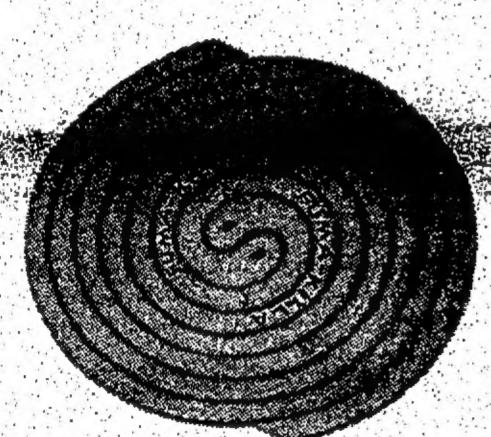
駐台灣 美軍 短期內可能逐漸減少 人員千餘

無具

蘇聯嚴厲抨擊北京 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之 中華民國僑務委員會頒發登配證台教新字第

# 紅牌坊蚊香港澳總代理力生公司重要啓事

本公司代理日本FUMAKILLA出品之紅牌坊蚊香,功效卓著,風行世界五十餘年,歷 蒙各界人仕惠顧,無限感謝。現因發現有無恥之徒僞製紅牌坊蚊香,魚目混珠,不顧公 益,傷天害理,殊可痛恨。 現今港九各處多有發現,尤以新界地區為甚,爲着大衆 健康及以免誤購假貨而招損失,本公司除採取法律行動,根查僞貨來源,祉絕審人之嚴 重後果外, 並將正貨與僞貨之區別, 向各界人仕剖析如下: 力生公司謹啓



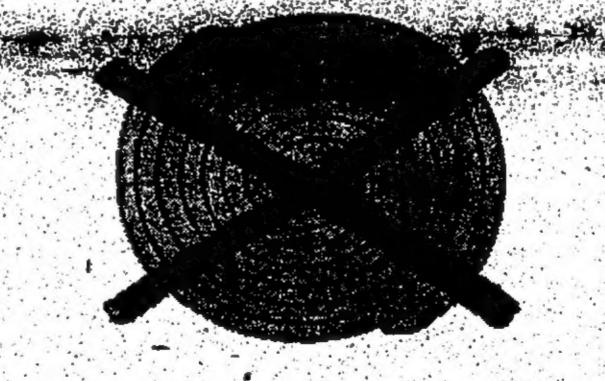
• 深墨綠色 • 蚊香上刻有

FUMA-KILLA字樣



敬請注意:

- 1、如有人上門或用電話僞藉本公司或經銷商名譽向零售商兜售,並要求現金 付款者,千所留意,務請撥電該經銷商查詢証實方可購買。
- 2、用戶購買時,應立即拆開查看,眞僞立辨。
- 3、零售商或經銷商如有出售僞貨者,必須負起因此而引起之一切法律責任。



• 浅綠色 • 蚊香上沒有

電話:5-448425,5-450642

FUMA-KILLA字樣

## 紅牌坊蚊香港九新界經銷商

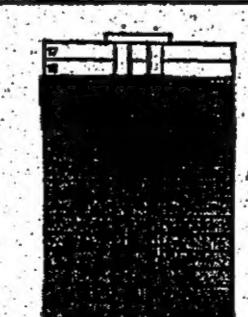
	#T11-1-57	以日/6/	しまいっても	CEPSIAN .	
香港區:			離島:		
全球	機利文藝街	5-444182	英生	梅塞爾薩灣涌口街9號	5-984316
民界	大道中27]號	5-400321	庆村	長州興隆街	5-981210
黄北花	大道西137號	5-484650	沙田:		
明登行	大道西75號	5-480731	连号国	沙田第一街13號	12-611420
油合	徳輔道西185號	5-472310	<b>苹果</b>		12-611930
中聯	乍畏街96號二樓	5-447206	粉嶺:		
使生	徳輔道西157號4樓	5-463679	体裁	粉嶺和豐街18號	12-900313
曾福起	高陞街28號	5-488739	立线行	粉嶺和豐街51號	12-900653
廣合與行	干諾道西	5-470618	主法	粉製和雙街4號	12-907521
<b>从公开</b>		(1) X (1)	<b>***</b>	And the state of	
	WILLIAM STRUCK	E POR LANGE A		上大学自由了是	2-900302
明花食品	保公司 《罗民都	3-037149	如何	上水大馬路9號	12-900340
順昌	廣東道1066號	3-924594	大埔城		
天登行-	北帝街71號	3-017025	生記	大埔城区等街	12-662164
廣生	上海街353號	3-844055	祥生	大埔城富善街	12-632316
元利佳	面前壓道17號	3-820921	漢記	大埔城南盛街	12-663510
<b>举利</b> 發起	上海街528號	3-847692	青山:		3. 7. F. Y.
友昌	,福老村道59號	3-833411	和生	青山屯門河傍街	12-811826
源平	官塘蛮英街36號	3-439084	元朗:		0.00
永强 1	时山道東沙島街165號	3-874749	京春	元期大馬路	12-762312
中正	大埔道52號	3-802902	<b>荃灣</b> :		
忠信行 佐	敦道文昌樓28號三樓	3-309867	裕行使	荃灣德華街	12-423358
<b>是</b> 华 牛	頭角在敦谷14座29號	3-750345	/源分祥	荃灣象安街32號	12-423353
		10.00	廣源盛	圣翼家安街26號	10 - 10 - 1
			大光	李書館安省57號	



高級半山洋樓 普通唐樓價錢

利德大厦 5350

香港羅便臣道29號



十六、十七樓複式設計 3742呎 另附天台

1888呎 尙餘二、三樓 欲購從速

治購處:凱聯酒店

·凱悅酒店地庫 B 26室 電話: 3-674695, 地盆5-224915

# 第信制心心

香港北角英皇道121號,電氣道170-174號(成報大厦隔鄰)

# 新型旺舖商場出售

- •地庫,地下,一樓及二樓每層面積由16,078呎至18,490呎
- 適合百貨公司,超級市場,酒樓,銀行,陳列室及各類商店
- 未來地下鐵路車站出入口位於本大厦前
- 一九七九年二月完成



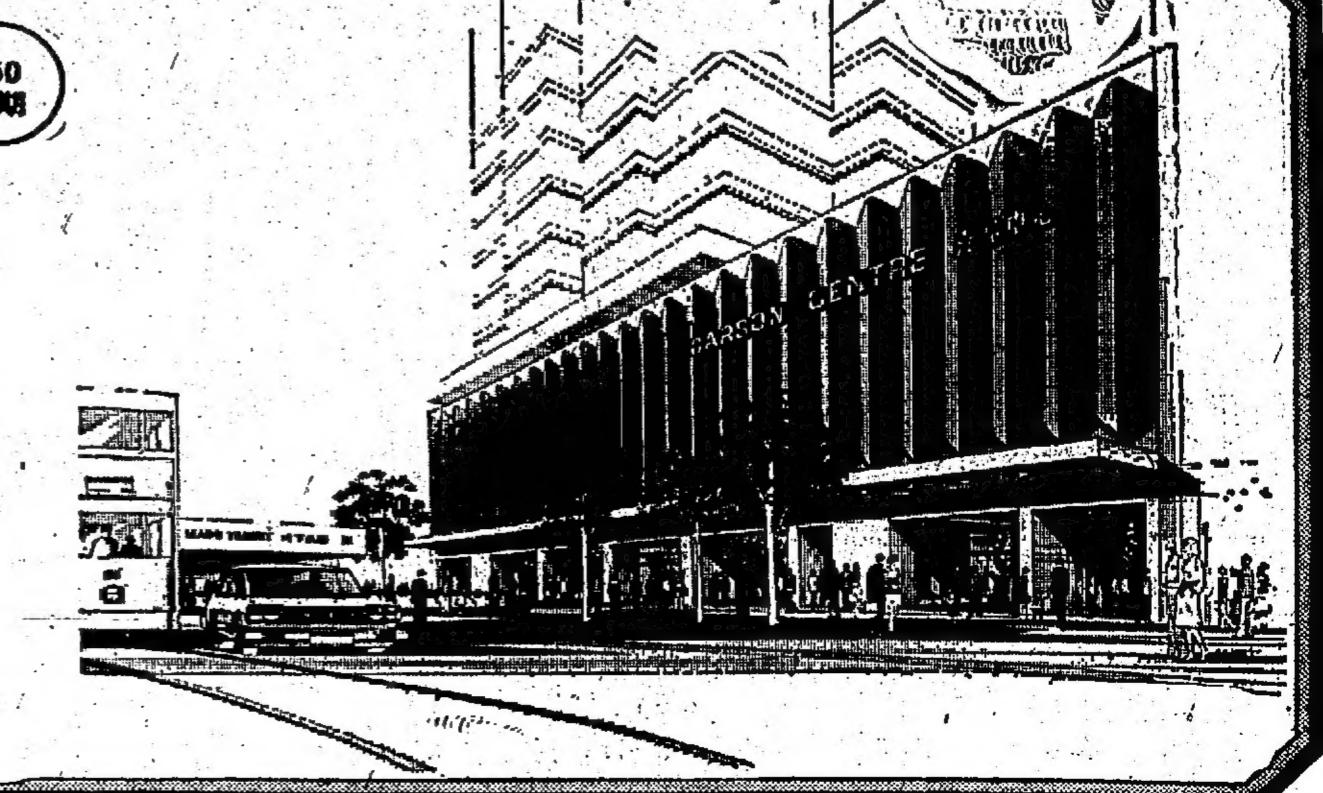
長江物業管理有限公司

香港皇后大道中二十九號華人行21樓

電話: 5-266911 (16線)

150 年期

說明書備索



去日华本

华日本朝港布匹的總價商達十五亿六本是香港與衣業所用布料的最大供應 但無識如何不該施於香港,最大理由 僧日本或有理由限制某些國家紡織品

本有過一運與對香港「世本有過一運與對香港「世本海過一運與對香港」

继會後揿必

, 公

,料又加在。

點理織位深 型 報 協 品 心 足 以 傾 局 心 足 以 偏 局

訪問

白宮

• 調源 () 海 () 南

# 國財 政部長指

# 金價扳升 東京美 4.4

H

**展和添散用** 來來禁底安

險危有藥眠安用服

性能可之症癌致引

局

方便处 **國遊業爭取外匯** 國遊客觀外

出書軍 非 洲 中東

发方者中 被查人士傷 次。 一人士傷

日本擬限制香港

織

品

间棉藏年萬日砂維內港

市 通要受到限 市 通要受到限 市 通数等正典

徽位衣·

大肚晤·席長臣日往式英 田日 吃圖人宗不色山專會招票按腦數要主查門中待 紫菜,但她说:其他的客人将吃世 類別用度量質的飲食習慣,因此會 類別用度量質的飲食習慣,因此會 類別別別,無是有生的權利的資富。 一個其他的資客吃魚。他們說:依照 要給其他資客吃魚。他們說:依照 要給其他資客吃魚。他們說:依照 要給其他資客吃魚。他們說:依照 要給其他的資客吃魚。他們說:依照 要給其他的資客吃魚。他們說:依照 要給其他的資客吃魚。他們說:依照 特爲印度總



生制的十之選手及某效令法天後研對北身

鐵須靜以。將例內·完這約起身酸以專·權的

五人遭涿斃

指對香出日越一邊

與英薩利會談

在整德報系副總裁史克利浦斯二世等晤談時 大日下午五時,在總統府接見了與國史克利浦斯 大田下午五時,在總統府接見了與國史克利浦斯 共和報致行人遼京夫姆。 蔣總統經國在和史克利浦斯二世等晤談時,和前幹 在整。 史克利浦斯說 黎南以軍撤退 基地交黎右派 台灣人 人民富足 

仕台區

應 女

無人人在國外教育,為於國際,為於國際,其中四人為安性,並多已自國法策,有一人在國外教育,但朱發現有人在外置產的人是一個的一個學質。省府是就六十四年一月到六十七年四月底止的出國人員資料中三日電)台灣省政學,其中四人為安性,並多已自國法策,有一个政政等,其中四人為安性,並多已自國法策,有一次處理中。



策動地 京指責蘇聯早 搶購 對 伊 爾暴亂 原第,提供的 原第一位官式的即英國 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的即 原第一位官式的 原第一位式的 原第一位 原 金屬

地

國府 與治透,但是絕大多數雜偽證明治透,但是絕大數學,我們發現,在 與治透明。這是因為中國人的希望與所述 與過行動,每年大批的來中華 是一個人的希望與所追 是一個人的希望與所追 是一個人的希望與所追 與一個人的希望與所追 與一個人的希望與所追

中美協 必須繼續執 

處理中蘇關係

美國必須審愼

僑

全心

小支

指出中美協防對雙方都有利

和的对人的自由,他個人曾多與新打中英語的人。并有企圖亦化整個亞洲的獨法時,稱個人曾多與新丁中英語的條約。一九五四年,他個人曾多與新丁中英語的條約。一九五四年中共不但是美國的是人利益也是非常重要的。亞洲自從經歷之一,在該到對中英語的條約。不但對中華民國有益。對於於於中華人。中華中華的一個人會多與新丁中英語的條約。一九五四年中共不但是美國的是人利益也是非常重要的。亞洲自從經歷之一,西洲自從經歷之一,一十五四年的一個人會多與新丁中英語的條約。一九五四年中共不便的一個人會多與新丁中英語的條約。一九五四年中共不是一個人會多與新丁中英語的條約。一九五四年中共不同人。 

一年。 一年 第二、就在與國典中共對與國仍以集險相向 中華民國的戰略地位十分軍事。 所以 第二、就中華民國與美國之切身關係而論, 中華民國的戰略地位十分軍事。 所以 第二、就中華民國與美國之切身關係而由 中華民國的戰略地位十分軍事。 於此一落國,中共對美國仍以集險相向 中華民國的戰略地位十分軍事。 於此一落國,中共對美國仍以集險相向 在東亞海域擴張勞力。 在東亞海域擴張勞力。 在東亞海域擴張勞力。 在東亞海域擴張勞力。

於協助措施

皇邀請訪英

办 新聞 精筆

東協外長會議

經濟社

會及交

是會議討論主題

美人

# 地震破 FE 受傷

日本東京

上解避情形

一个介张社正京十三日电)日本星期一致生一次等致廿二人死亡的大地震,日本旅游的居民接近两天要在無水無阻,以及沒有烧泉的環境下過活。種方消息報火車服務陷於纏溪。 均須到店舖編購觸頭食品,即食麵以及麵包。火車服務陷於纏溪。 均須到店舖編購觸頭食品,即食麵以及麵包。火車服務陷於纏溪。 均須到店舖編購觸頭食品,即食麵以及麵包。水車服務陷於纏溪。 均須到店舖編購觸頭食品,即食麵以及麵包。

变出海强毁弱,最更赊大船渡营等地也曾飘测到最高三千厘米(州公四年的新说大地度一九六八年的目向避大地度相匹敵。地度贫生後,上度减地在宫城縣海域約一百公里的海底,度减深度約四十公里,地縣,非常废处,大渡船,仙台,新庄,石铭,水户,加岛等地均爲度十二日下午五時十四分左右,東北,湖東地方致生大地區,地區範圍 

易

<del>果</del>發行!

食怪獨嘴人們角火鳥

發司歐 行榮洲 ·譽公 下期 殺飽財獨車恩 人當色行中愛 減獸乘大造夫 口慾收盗愛妻 路蘭麗蓮

國 塲

楽蜜

五百廿一

為位女 償個男 觀位仕 所個仕 止噗們 願得們 場按 經 陛 已 票值價囘 錯點朋未從同觀閱 過勿友君好學朱遊

• 农政宜不登兒

贊成福田主義

願與東協友好

TIME 

歉仄。本週午夜塲決定 再度推出 小伙烈紫華麵蒜 然引起廣大觀衆遙湧而 印製粤語版上映 以致向隅者衆 上週午夜塲因採用全新 学生街市随 票房出現搶購狂潮 幸留意焉 EB ,深感 果 wa 製 期下 以不完 著事量



承業主命

位於奎灣靑山道TWIL4相連工業用地二幅 面積36,823.7平方呎及56,877.3平方呎 茲定於一九七八年六月廿八日星期三 下午三時在香港富麗華酒店舉行拍賣 如該物業在拍賣前已成交除外

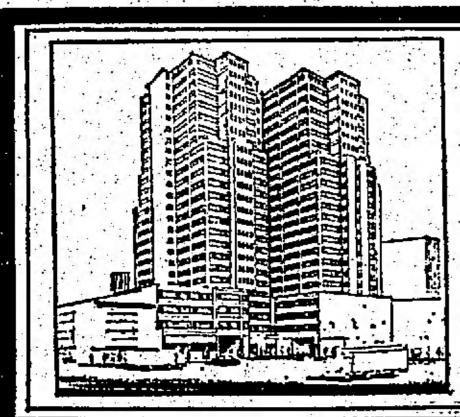
詳情請洽 拍賣人



仲量行

英國皇家特准測量師 物業顧問及地產代理

香港遮打道齋德隆大厦905室 電話:5-259009-5-23 | 05 |



柴灣利衆街 78·79 地段

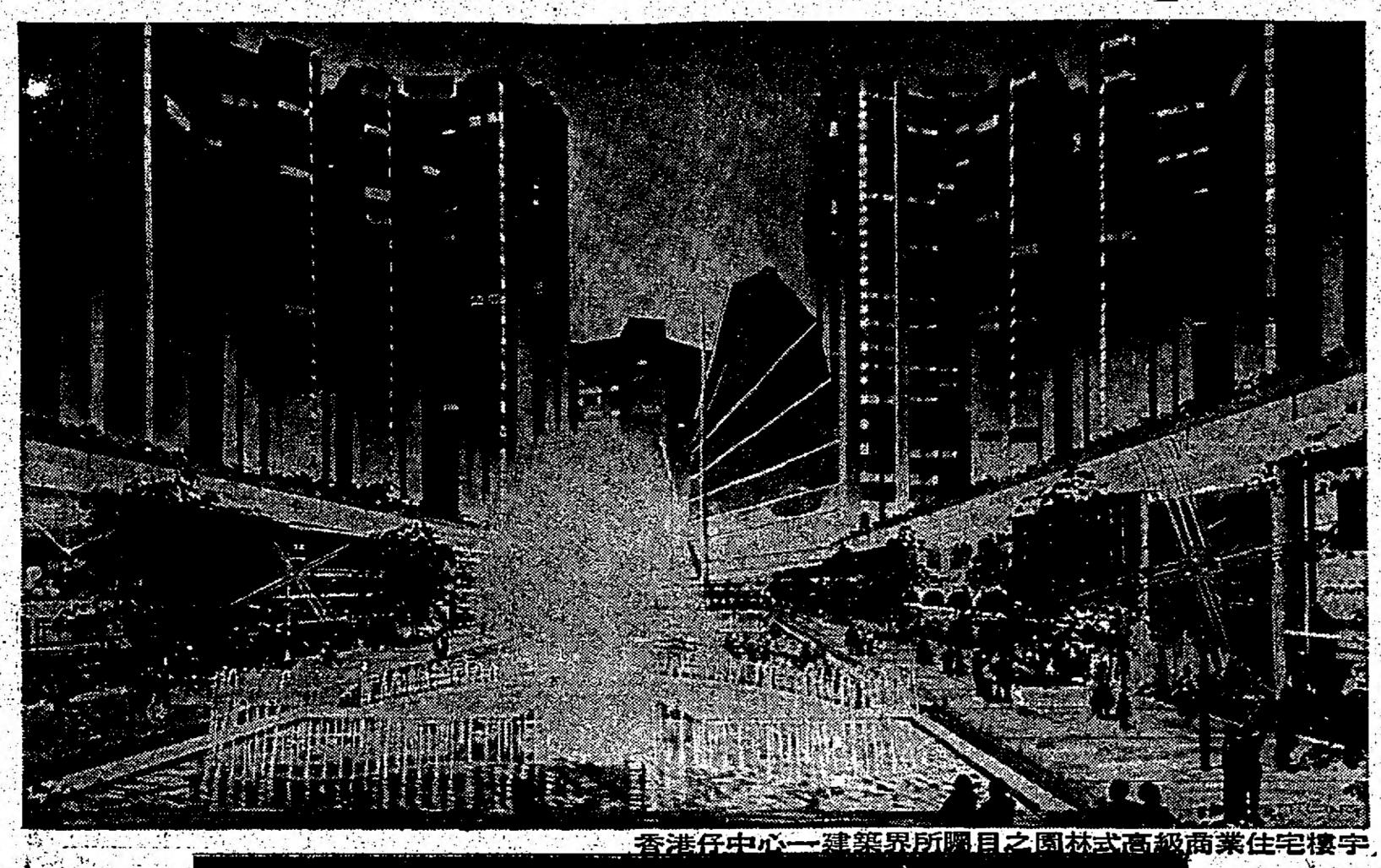
WAH KIU YAT PO

柴灣工廠地王 建至頂樓

由 2,076呎至 14,958呎 每呎只售109元起 每單位\$236,526起

地盤電話: 5-570438

一項投資龐大的計劃年期最長—999年



# M及N座定於大月十五日 上年九時走出售

交通:本中心除有各綫巴士及豪華 小巴直達外,將設有專用小巴以方便 居民出入。加上完成後之香港仔隧道, 往返中環、灣仔、銅鑼灣、跑馬地及 九龍等將成暢通無阻的捷徑。

Man Fing Road Pok Follow Wong Chuk Hang Road Wittug Aberdeen Main Road ApleiChauBridge ApLeichau Ocean Park

A HUTCHISON WHAMPON COMPANY



環境:位於香港仔大道及成都街。靠 青山, 臨綠水。中心內設有園林噴泉, 廣植四時花木,最宜散步小憩。M、N座, 面對園林漁港,風景尤佳。 有意置業安居人士留意,勿失良機。

香港仔中心 是你的美好家園, 索取證明書及價目表請前往:、 地盤治顯成:

香港仔中心 香港任成都街 電話: 5-533115 紅磡黃埔新邨德民街41號) 電話:3-628238 (週末及假期照常辦公)

發展苗:

香港仔中心有限公司 和記黃埔集團附屬機構

Aberdeen Centre Ltd. A subsidiary of Hutchison Whampoa Ltd.

近地下鉄總站 至渴柴灣角街 38至40號

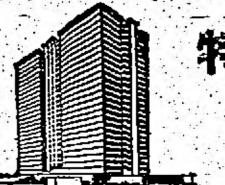
舊地價·舊價錢

如以現在地價計算

/每呎非售百四十餘元不可。

每呎只售90餘元起

面積由1,600呎起至萬餘尺 可分8年付象。買攜平過交租



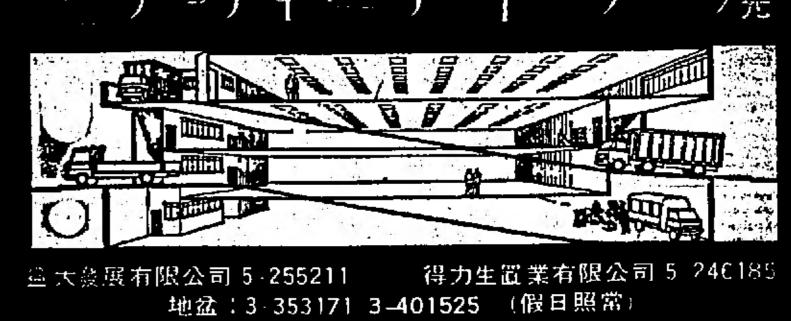
特平出售 欲購從速 華厦置業有限公司

香港學廠街10號新顧利大頂97室 電話:5-229162至5 (4棟) 地垒電話:12-437564(假日照常)

索公五到水包、及式 D業

符慣八折

每呎月租壹元壹



上務局通知

**华** 孫 孫 所 標 一

條用

全般提獲一用是煉土時

醋

搜

同獲所

羣

島

獲搜宇樓

索搜續繼方警處别沉批一有尙知偵

果

道塱

新

聞

第7 中上客於發生火勢時逃生之用,證影响波懶樓子大台上照自建築物條例執行處處長說,在該懶樓子大台上照自建築物條例執行處處長說,在該懶樓子大台上照自建築物條例執行處處長說,在該賴樓子大台上照自建築物條例執行處處長說,在該賴樓子大台、東徐住客亦有危險。

·後來看清楚告示內容,才知道擺字住客一場虛隨,以爲當局要將該 示,要將該雙字的天台建築物封閉 正務局昨檢在筲箕麵仓產得州五至 表示隣近 台都有獨拆

因屬非法僭建未經批 限時 日拆卸 該處屬不平 R. 加他們也把天台養搭 出售 用地

筲箕灣金華街 天台建築

工業

乙添加州,相信是由曼谷偷逛來」等端頭水菜字樣,內裝各嚴有沒獲四條密封繼頭,上貼有鎏碗採取行動,進入九龍城衙面塱道及跟踪疑與案有關人士後,於前

。侧型再倒從附至於肉界 兩,消倒行馬近深昨等荃 银大防前人路時水最二灣个 北坡,路中, 步十明濟特 工

用糊案串述着,蛙人用刀將糊割斷,用吊是由皇家海軍蛙人,稱兩小時搜索後,在煉海洛英,可製成軍一噸之三號粉,總值十六桶無水醋液,共重七百号四磅,值港中大桶無水醋液,共重七百号四磅,值港的州分,海品調查科人負在皇家海軍蛙人 吊在值港人



在地九新界各區隨電學 端陽賽龍舟場面熱鬧 麗的選藍寶即場播映 色電視·漢以科技及先 代理的監視、漢以科技及先 代理的監視、效果之完美 他理的監視、效果之完美 是一致體質。

使空頭支票還債 

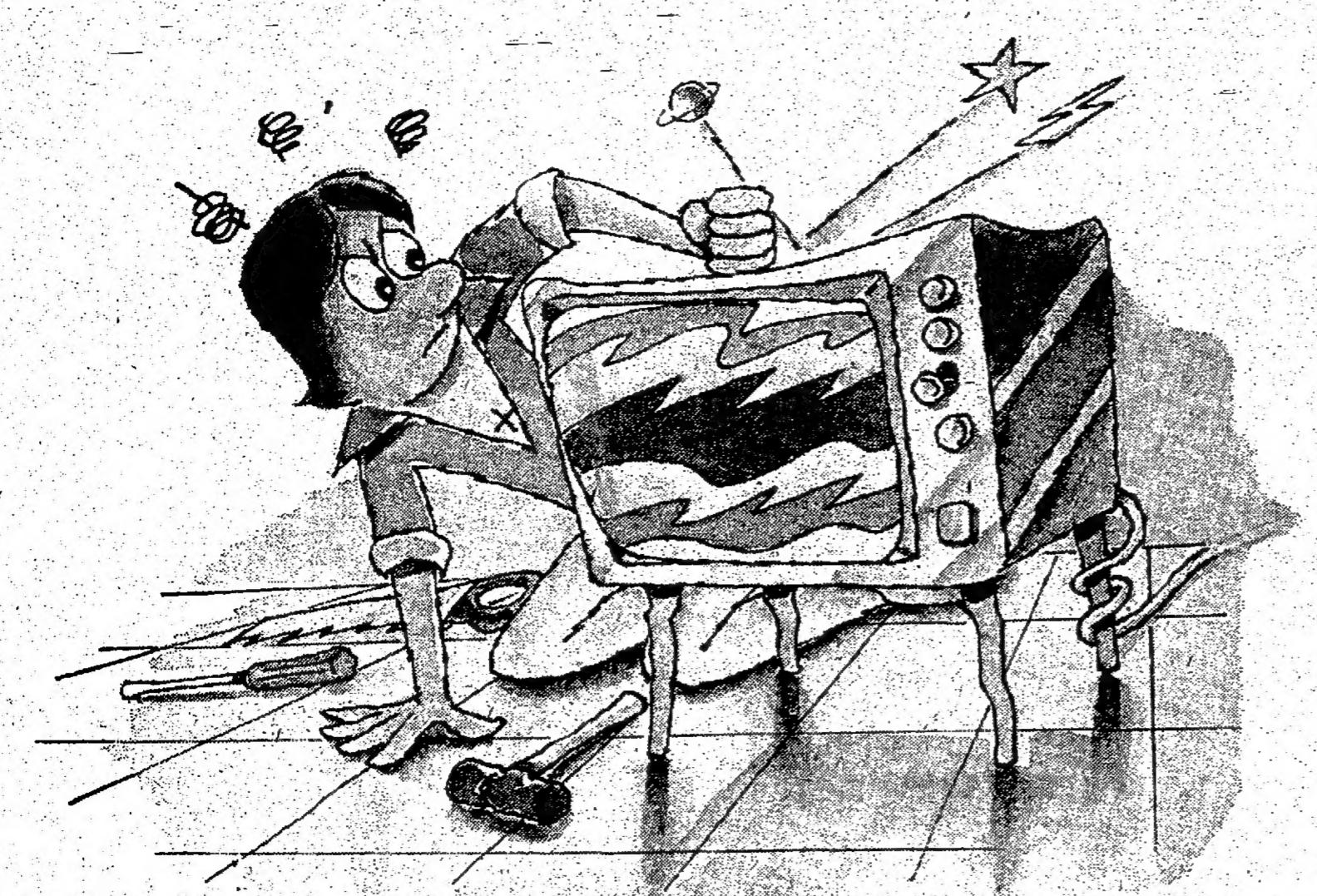
之進能繁誉。 之, 中间,

指政治部

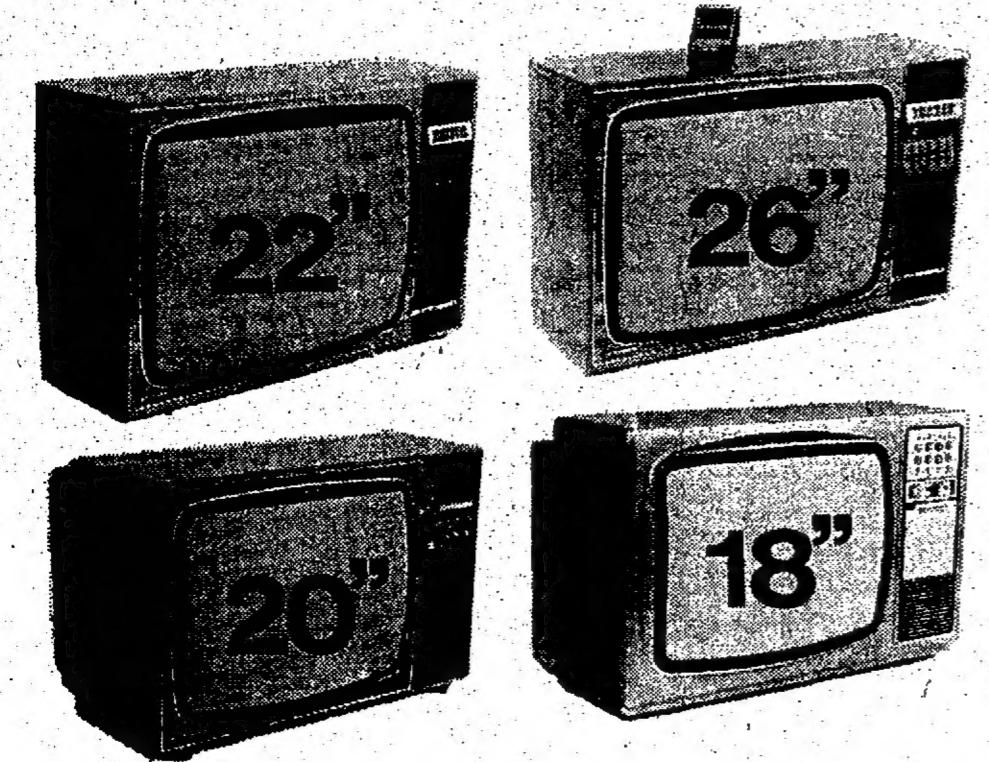
/ 稟高院要求賠償 / 二部干擾腦波

# 實平租機。末必開心!

般之彩色租機服務,經常令租戶不滿大呼不值



租用麗的八彩機,優點特多,保証你滿意,大讚物有所值!



- 麗的租機服務供給租戶1978年 款全新八彩機,保証設計新穎 機質優越。
- 由18",20"22"至26",款式特多, 其中包括兩種具有遙控設備, 並有多種機身顏色,供你選擇, 以備配合府上之室內環境。
- 享譽已久之麗的服務中心, 一年364天爲你提供

迅速及妥善之服務。 所以租用「麗的八彩機」, 保証你稱心滿意。 其他租機服務, 簡直無得比!

# 麗的呼聲(香港)有限公司

特設:銅鑼灣名店街地下商場陳列室

灣仔高土打道77-79號麗聲大廈(六國飯店側)電話:5-270321 (二) 美孚新邮第四期平台122號(近第八期天橋)電話:3-728055 MA 株一名姓 被告 样 一名姓 史女 女

文即被 日 因正渝 夫 將 出 而 常 地 夫 次 , 工 被 之 國

報人從八生關,營溫此時不係刑

年九月底或十月初開課

及管理學院主課程

學彈造高級交換課程

一年全日制材料估额

學聚造高級文憑課程

--年全日制結構工程

二年日間給假部分時

問調訓制結構工程學

院士課程

院士課程

院士課程

學院士課程

完士課程

學院士課程

二年日間給假部分時

用調酬制機械工程學

一年全日制生殖及工

男子

恐嚇有

科·和 信· 將相 黃可定 他搜 他信 大致罪任亦身弊尊他 人致罪任亦身为

迫使繼續保

持來往

香港理工學院

5 将现工型院现私收下列院士及荣造高极文灏课置学生。 該等課程乃爲

老專菜學商考試之學生而設,程度高於高級文憑深學。各項源程將於一九七八

學高級文憑及/或已考取或已

獲船免建築學會第一部末段考

(乙)持有相等學歷以根據英國

第二部及試(地產實務)安

皇家测量節學會規定器至

理工學院測量學高級文

入學資格

持有理工學院指揮工學學高

持有理工學院指稱工程學高級

級文憑或其同等學派

級文憑或其同等學歷

凝(材料估計)

**岩有理工學院測量學高級文** 

( 地產實務)

控認罪候

查宣判

由右至左

呂有

筲 箕 灣 中學生共控

並案持行:五月一日早上七時許案中第一及第二受害女童於返學途中行經姓陳士三女童;(七)本年四月一日在上址非禮一名姓文十一處女童;(二月某一日在第五座附近,非禮該名姓吳十二歲女童;(四)本年二月某一日在第五座附近,非禮該名姓吳十二歲女童;(四)本年二月某工士多店外,非體一名十三歲姓蔡女童;(二)同時同地非禮一名姓與×生,十八歲、住阿公岩道明華大厦第一座。被控八項非禮女童:(一) 侯縣化官調在被告之身世後始行宣判,抖將其三千元保慰取消,當庭田彭焜續泆官審訊,被告鄙罪,法官聆供服,窳將案押候兩週以便將一名中五會考學生,多次在将箕灣明華大廈附近非禮上學女童,即發

保紋取消還押監房候調

宣判

協助

教唆四名男 女

法進入

港逗留

五男

女分

警方

衆起地 口口

出在產

投香代

皇有后限

六於

號一

中機生是業需心床產爲訓持

T · 淮 淮 須

同

量師

大三分

座月七

地四十

下日份

起之

職合括

薪後期至

配备证

在受、

座

體和四股四股一限八限五限十八

出十

同

記

中

心將

及月

夜擴

門科,

道鐘皷

**荃 熟 聘** 

聘

晚

**點**教

愛

成

敎

育

中

那魯

磷質

院院

萬

業生可多加英國夏家澳 量師學會大學學業生會 員资格考試應考該會之 建築測量學末段及試 及格完成是項課屋後畢 菜生可多加英國县家測

第二部末段考試範圍

(地產實務)範圍

**业師學會大學畢來生會** 員资格孜試應及該會之 地產實務學末段發試 專業學會考試

及格完成是項課程後畢 菜生可多加英爾皇家測 量師學會大學畢業生會 員資格效試應及該會之 材料估計學未改考試

課程內容包括英國工程 師學會聯會第二部投試

課程內容包括英國工程 師學會聯會第二部發展 師學會聯會第二部發展

專業學會考試

**္** 科科科学包括英国染色

學會院士考試有關科目

持有理工學院機械工程學高級 課程內容包括英國工程 師學會聯會第二部及試

持有理工學院機械工程學高級(師學 文憑課程·或其同等學歷。申)範圍 請者必須就僱於有關行業 有理工學院生產及工業工程 課程內容包括英國工程 師學會聯會第二部及試

持有理工學院生產及工業工程 學高級文憑或具同等學帳。申

明調訓制生產及工業 請者必須就條於有關行業 工程學院士課程 入學資格 一年全日制制織化學 院士課程

滅(前部爲漂染印花及整理工 區) 或其同等學脈。申請者如 已通過英國染色學會院士孜試 中三発者將獲優先考慮。 一年全日間紡織工藝 文憑或具同等學版。申請者如

學會院士第三組考試( 已通過英國紡織學會院士第二、新制)範圍 組及試(新制)四科者將獲優先

在辦理申請手權前,申請人須查明是否符合資格參加各專業學會有關科目之考 修副院士深程之學生在修築完畢並通過各專業學會之考試後,可獲明發香港理

工學院院士名衡 本院全日制课程每年學費爲港幣一千元·分兩期繳交·每期五百元。於九月及 一月繳交。日間給假部份時間調訓制課型每年學費爲港幣二百二十元。 根據政府助學金代裝計劃。進取錄就讀全日制課程之學生可以申請助學金及任 以。助學金及高金額爲港幣一千六百五十元,貸款最高金額則爲港幣爲五千四 百一十元。獲取錄就體之學生將獲通知申請助學金及貸款手續。

報名費用爲準幣十元。在交囘申請裝格前請先行在抗生銀行任何分行以現金方 式繳交。取錄與否,所繳報名豐概不發源。一九七八年六月二十八日後交回之 申請需繳交逾期申請費港幣五十元。

申請者請在辦公時間向本院教務處入學組諮詢處案取申請表格。並在六月十四 日至六月二十八日期間親自將與從之申請設格連同報名費收條交回諮詢處。現 時止在理工學院就讀高級交憑課程第三年級之學生亦可申請。無須等待考試公

有關人學洋情靜運電3-634256-9產詢。 皇交申請義格時間。 上午九時至正午十二時 周期一至星期五 下华二時至四時

星期日及公案假期

停止辦公 務 長 梁 實

上午九時至十一時

# 宅住 缺乏走少島一樓字天 法非獲 台建築物

高 價 徵

Model Answers, Stationery, etc. and provide Tultion by Qualified English Teachers;

all by Air Mail. The fee for a Course is only £24 in full on entolment, OR 5 instalments

of £6. Choose the exact Diploma Course for your needs and ambilions from :-

EVERYDAY ENGLISH, a simple practical Course for all personal uses.

Write name & address and send this coupon by air mail for our FREE BODKLET:

ENGLISH TUTORIAL COLLEGE

P.O. BOX 168, JERSEY, BRITAIN

自動電子血壓計 氣帶

山地大洋東九頓港經

報之

抇

車

心中

被抗事財門即電址,透圖消十 告間敗物點爲稅,與跌行四一 楔形被

一游感能行

爲內場內·有局電 設市的會士

照場其可 旁的

游校,開展及一切手續并情,可向 遊校 開展及石榴。 一 投標者必須任信封之正面括明 「 在六月三十日(星間五)正午十二時 投標者必須任信封之正面括明 「 大型標表格及一切手續并情,可向 大型標表格及一切手續并情,可向 大型標表格及一切手續并情,可向 大型標表格及一切手續并情,可向

本住當地之軍關行走。現有各級巴士,亦致而取道 致大埔道,其直通耶輔,改經東面之新幹道。至於 大埔道,其直通耶輔,改經東面之新幹道。至於 一九七八年六月十五日(星川四)上午十時起, 一九七八年六月十五日(星川四)上午十時起, 一九七八年六月十五日(星川四)上午十時起, 一九七八年六月十五日(星川四)上午十時起,

取道成新幹道。至於故政大埔道,以長起,火炭消及何東

香

至

府

麥法誠

運輸署署長工人士。此作

日(星川四)上午十時起,大英軍用部採取交通改道措施事件部採取交通改道措施事件

一九七八年六月十四日

香港軒尼詩道郵局信箱二〇四四五號, 開几備維維,身份數排本,相片, 免費電影

即可申請收予及兩名十二歲以下予

獎企 闲假

及醫療 由公司負責

修理及保養工作

列技工

資

餘物 魏樂新

**危及游泳人士及擾及在有抵电滑水人士者,在** 漁農處長 八年第七十號 x 作其他船隻之人, 在炭波洲連接鞭 李國士

告

行其中

情,可向九熊廣東道三九三號廣東道政府合署門入口處之投標箱內,逾時怨不受理。年十二時以前放入於九龍廣東道三九三號廣東道話明「投際生果」用封密之信對於一九七八

告

發揚

中

藥醫病

·加良,和多个文编大文编文 (4)

香港

中

藥商會金禧

紀念

馮秉

主持

藥展

開幕

各項

服多人,由於先僑對當地 大學阿朗哈百分之一百 大學阿朗哈百分之一百 大工法例,今年頭五個日 大工法例,今年頭五個日 大學

設立 福 專 月月 福 勞 處 資

動活樂康練訓海航供提

囂塵忘欲年少靑

遊上海上航風乘

助捐慨慷界各賴有費經

伍旋

母憂

長

雷太

000

勞資 關係科 合作 年 理七 勞資橋樑 事 出建議 勞資問 部門

及率河,先到僦颐,二十 一四)日下年二時學方 一四)日下年二時中 一時假文華酒店孔年 一時假文華酒店孔雀

交代儀式。由卸任**會** 一、十九日家港。 一、先到蘇國,二十

保良局局童佳節 **小港** 

早灌輸性敎育 青年

性變態

黄宗儒等與保良局局董倉隻于保良局局董・圖寫麿

来圖米圖米

鳥

謝啓事

日舉行中藥展覽會開幕典禮

工蒞臨剪綵

上恒 街、九 龍 街生 坊九 龍 商銀 會開 城 港行场水

巧準煁師



低過成本絕對超值 四折發售 至本月廿日止 八利己減價清貨



彦 宗 宗 會 氏 宴

業商祭視親省港返召簡 親宗外海懷關會宗港讚

人者三百元,九人以上者四百元。 一个五二人者一百元,三至五人者二百元,并在没民堡中地點摄贴通传、工作,而往该得其值。在服务金设放主可依期持同身份额及社会漏洞等核定可依期持同身份额及社会漏洞等核定,并在发民堡中地點摄贴通告。 大者三百元,九人以上者四百元。

知识服務游客將有積極鼓勵作用。 (他訊)允職彌教道富都大潤店為獎勵服務 (他訊)允職彌教道富都大潤店為獎勵服務 等第二批批四人,六月廿九日出發。此為該酒 等第二批批四人,六月廿九日出發。此為該酒 如强服務游客將有積極鼓勵作用。 八災軍第 尺 四 財 港 段

養結果: 素壓女士主持頒獎。比 素壓女士主持頒獎。比 校發師學生千人場面熱

七主持與採中栗展以昨

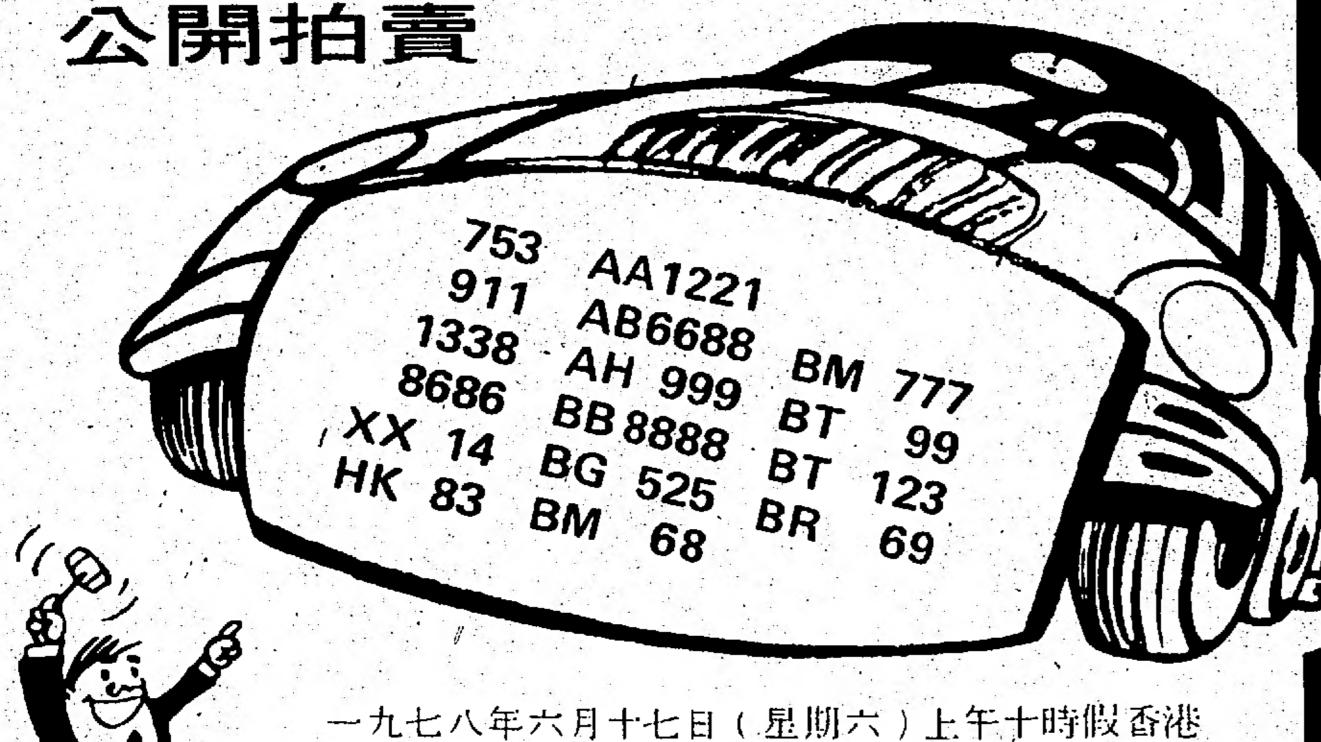
籃球賽頒獎

國名車 ENAUL

100 p

THE PARTY OF THE P

運輸署佈告 片卑 運 號 



大會堂高座九樓演講廳舉行公開拍賣上列之十六個 幸運車牌」號碼。

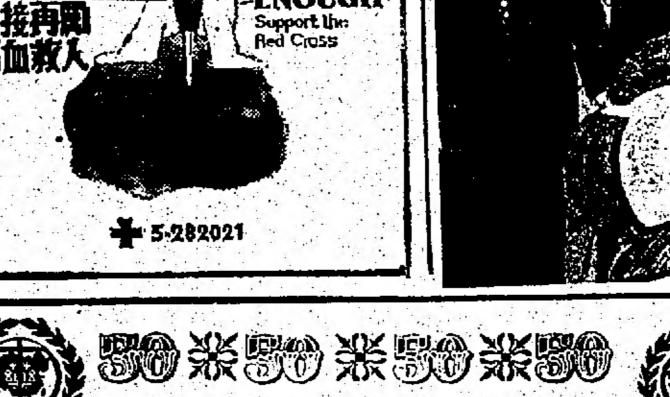
投得車輛登記之買主需即席以現金或支票付款。 買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內 用以登記其名下之車輛。

拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈 善用途。

> 運輸署署長 麥法誠







秉芬爵

光學光學光學 謹此致敵 **他** 他 以 招 付 未 遇 深 **順** 簡 慢 負臨指導 的企름紀念委員會 惠赐多珍

高誼隆情 何馬周郭張電 忠汝錦永錦宗 全擴耀猷詩傑

**多数张 多图 张 多图** 

香港警察樂隊

港東區大厦協會

YAT

星期日一

港督將親臨主禮

聖約翰週年感恩崇拜之於高氣温爲州一點五度晴朗點

豐富節

辦三個地區性運動

吸毒宣傳再加

普通紙型

280

文儀洋行有限公司

陸賢會香港區會

獅會就職

暫開放溜冰

民玩

少年警訊會所建及城帶移交新會長林鄉名接受。

美國發明 覽 料

8月18日

父而購票參加者, 之類受歡迎,而亦 來購票或觀詢者整

保持城市清潔

請勿亂拋垃圾

# 孝敬嚴 國賓晚宴聊表愛 合最佳節目

名實相符·言行一致

15天豪華團 \$8,450 美西探親團 \$5,350

第五十三次聯辦 汎美 香港中區砵甸乍街夢僑日報中區辦事處 電話 1.5-251974、5-246379

……機票可用三十五天。个程供足早午晚餐……

本公司提供直接買賣貸款,貴號如經營機器設 備,何不讓本公司協助增廣銷路?詳情請治:

滙豐授信財務有限公司 香港灣仔體順道77號體傾中心上樓 香港郵箱838號

旺角分行 证話:3-959614 3-955151内投563





分期付款及租購貸款

700D

座枱型

900D

電話:5-798221

九龍彌敦道673號滙豐銀行大厦大堂

費牌加增面全販小

局法立向後盧考局政行

元四加業商元二加月每戸住

期之·之 ,一不關 亦半足整

電話公司總經理

軍方交回四幅官地

爭

彩

是相合法行為一



年份証明印記。.

之精湛技藝與 準確性能,已成為 製表藝術出類 拔萃之標誌。

GIRARD-PERREGAU

Fine watches since 179



電話

榮岳任聖公會副會督

当情意意

,以及**進守勞工**的協商構通辦法,

費計算 外班年七**亳計算**( 即每月每平方呎之

認為通過此附例後,不會引起加價,假如有的語,只是部份商人的豬口馆經營者」在該方面應有的負担。成股低限度絕大部份用於公共建設及有利市民措施上,而不是因該方面出,附例之內容,中小型餐館或小食店絲毫不受影响,更希望便繳附差 以局在食物衛生方面上型酒家地加牌費。 改變不足而變成變一館

首席勞工主任徐添福指出

習勞工

今年第二季

先慈馬母鄧潤弟大夫

私人地盤就業情况

法例比起十年前方 徐氏淞武:明

酒樓餐館增加至七角年食店收费每方呎年納费 年 食店牌

五角

買

欲要達成勞資合作 應該設立 、事部 ᇣ

三期星

出社 一間午頭へ 投會 均へ一保十 訴人 種星時 科九

辭靈隨即出殯安葬香港仔華

人永遠墳場哀此計

在該舘大禮堂

夏曆五月初十五

孝男秀

焯

媳 潘淑美

日(星期四)上午十

享壽六十有式歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇

戊九七八年 五月初1日上午 六時壽終九龍

瑪嘉烈醫院積閏

痛于夏曆

孝女惠珍

李盂毅

先夫劉八 部日未時在港寓壽終正寢積閏享壽九十有餘歲奉 劉公果·濂字希溪府君 於經歷之,於年於月 安葬柴灣華人永遠墳場哀此上午十時大險十一時在該舘邦 於館大禮堂辭靈隨即出殡<br/>
於曆六月於五日(星期四)<br/> 星期四

八永遠墳場官

庶室

劉舞

媳劉德容

夫弟

強

弟婦

少淑珍芬

男兆忠

發女題

媳盧鳳兒

日九初。

月五年午

孫女思藝

黄立窟 外孫女 黃路屏

香港殯儀館電話:六一五五 LLEN

通訊處

九龍殯儀韶響

夫妹彩玉妹倩

程度泰

治喪處·

特別車牌號碼一 週末舉行公開拍賣 拙

是記之車輛。拍賣所得數項,將跟以往一樣撥屬政府獎勞基金。 運輸署設質人揭醒買主必須將投得之號碼於十二個月內配與其名投得車牌者須即席以現金或支票付款。 AA一二二一BR大九二八 AA一二二一BR大九三八 AA一二二一BG五二五 BT一二三 

美與泰國貨輪相煙事件 入委會作

- 海事處處長曾委任高級歐船主任梅育賢日,在該宗擴船事件中,泰國貨輪上有船晚設生,當時「緬斯縣總統」號正在贈開 · 關亚完畢後,該委員會將向衙事處處 TAIN A.R. DAVIDSON)。 TAIN A.R. DAVIDSON)。 所檢察專員莫羅商出任主席,兩名委員

對該宗眾外事件進行初步調查。在該宗賴船事件發生的翌日,海員一人喪生和另外一人重傷,該實際港口,「新力」號則正在駛入港口,

謝

蘇昭德堂家人叩謝

放弃均感哀此鳴 就臨參加安息禮拜 ,并賜厚賻 類儀館出殯辱承

高誼隆情

蘇慕嫺校長

息勞歸主於昨(十三)日在九龍

**《二小姐** 

金基金現 現時為一百八十三萬六十四百〇五元、獎獎金派港幣二千一百九十三元。獎例與為八,十七,廿一,廿五,廿八號與為八,十七,廿一,廿五,廿八號與為八,十七,廿一,廿五,廿八號與為八,十七,廿一,廿五,廿八

建設計劃交商承辦

祖全速施行

理士表示市政局將有更佳成績

根據本年首本之一動工人、東衛先生聯絡・一調査結

機統」號與泰國貨輪「新力」號言領推事務條例委任一個三人調査委 丁生・一歩・調査委 他又說:社會福利潛潛長不明白為何屬利助理員配名,惟並無過一類抵抗,該組靜坐行動依計劃至明天結束。(時)

到阻挠,該組靜坐行動依計劃至明天結束。(時)

到阻挠,該組靜坐行動依計劃至明天結束。(時)

到阻挠,該組靜坐行動依計劃至明天結束。(時)

到阻挠,該組靜坐行動依計劃至明天結束。(時)

到阻挠,該組靜坐行動依計劃至明天結束。(時)

<sup>先怒</sup>伍母雷杏春太夫· 日在九龍殯儀舘出殡

之喪

先夫 陳公清華 澄中於一九七

六月十日壽終美國加州享壽

通告

華松仙舘有限公司敬啓

高誼隆情

孝男旋操 媳 雷美芹 孫總朝蘇鄉

PALO ALTO安葬哀此計有五歲謹擇於六月十五日在加

未亡人陳葉愛錦

女孫 孫婿甄炳極

先夫 港獲儀館治喪鹽擇松曆科月1世日(星 一次年年五月初八子時)壽終香港聖 一次年年五月初八子時)壽終香港聖 一次年年五月初八子時)壽終香港聖 一次年年五月初八子時)壽終香港聖 一次年二十二十二十二十二十分 / 遠墳場宴此計 **隨堂辭靈隨卽出殯安葬柴灣華)正午十弍時大豫下午一時在** 不清華人

先夫

未亡人 孝男 王智金女

婿 舞 選 周 成

泣告

弟婦 獨 馬 馬

外孫男 課度富 親屬繁衍 恕未盡於金樂 姊丈 圖財貴

孝女國琪(適范)孝女國琪(適范)

大梁公榮古 \*\*化、 \*曆 「九七八年六月十二日下午二時在寓所壽 《曆 「九七八年六月十二日下午二時在寓所壽 《曆 「九七八年六月十二日下午二時在寓所壽 在側親視含殮遺體奉移紅磡世界殯儀館治 要謹擇《曆六月十五日(星期四)上午十時大 要謹擇《曆六月十五日(星期四)上午十時大 要謹擇《曆六月十五日(星期四)上午十時大 要謹擇《曆六月十五日(星期四)上午十時大 要謹釋《曆六月十五日(星期四)上午十時大

未亡, 人梁 同徒文鳳 孝男 鳳鳳鳳鳳 權翔燊來 媳司徒氏

婚適陳江出

親屬繁衍 孫罗 陳可可厚厚! 美**葵**欣樂詩: 思 恕未盡錄

**但喪處**: 世界残傷 雷縣…三一大式四三三壶(十段 5

W MASS TRANSIT

前哥交本公司投標委員會秘書。

家庭電器用具

辦公室保保及裝修

安全機器)

空氣調節及冷藏設備

運輸服務(包括航運)

制服及保護性农物

各類事業服務

預製及貨權式辦公室

辦公室清潔及防止蟲鼠服務

其他服務及商品(請詳列商品及服務性質)

本公司將會另函通知申請結果

英文版本讀多閱同日刊於南華早報之英文廣告

電訊設備及服務

電機設備

機械設備

酒店居留

RAILWAY CORPORATION

非主要工程合約

認可承建商及供應商

**撒邀諮競投修正早期系統及荃灣支綫之主要工程合約後** 

香港地下鐵路公司現邀請各類承建商及供應商申請登記為

之土木及建築工程合約,及供應貨品、設備,提供服務等

所有來函連同**副本兩份必須以英語書寫,並於本月二十六** 

本公司現已登記之認可承建商及供應商均須再行申請。

所有申請者必須根據下列各項品類。於明所能供應之貨

科技機器(包括測量機器、相機、實驗室機器及

所有來函必須詳列其以往之類似經驗及提供諮詢人。

或提供之服務 → 並須附上最近之會計年報 •

辦公室文具,印刷及繪圖材料

住宅用傢俬、窗簾、地毡等

辦公室設備及商業機器

3

9

15

來港訪 航空母艦

艦上更設備有十五座防衛飛彈及反潛艇發射系統。可滯確攻擊目標時也可通過衛星通訊系統直接與奧國海軍基地聯絡。子航空母艦安置有高庭性襲數縣的雷達網。可分析數十海哩外的敵子航空母艦安置有高庭性襲數縣的雷達網。可分析數十海哩外的敵

「企業」號航空母艦及三艘美體,將會停留至本月十七日始啓航周團船隻的街達,以分別之敵友船隻。控制塔上的四十三支雷達天練及敵友分析器,可作爲防衛用途,

市政局議員解釋小食店政策

# 限制 旨在維持衛生標準 售賣食物種類

「酒樓餐館」牌照·只要有足够地方具備厨房,及食物製造間及依照其他。舉例說一個「一千方呎面積」之灣樓餐館,其厨房須檢少六十方呎。而外,而食物製造間面和係不少過百份之三十。但「小食店」則除無須設有厨房外,而食物製造間面和係不少過百份之三十。但「小食店」則除無須設有厨房外,而食物製造間面和係不少過百份之三十。但「小食店」則除無須設有厨房外,而食物製造間面和係不少過百份之三十。但「小食店」則除無須設有厨房外,而食物製造間面和係不少過百份之三十。但「小食店」則除無須設有厨房外,而食物製造間面和係不少過百份之三十。但「小食店」則除無須設有厨房外,而食物製造間面和係不少過百份之三十。但「小食店」則除無須設有厨房外,而食物製造間的房外,不透較「酒樓餐館」為外,而食物製造間內面積之的。其面房沒有一個樓餐館」

市政局藝術館

香港地下鐵路公司

人重視



SWEDISH OVERSEAS SERVICES P.O.Box 21024,400 71 Goteborg Sweden.

原告人。集友銀行有限公司 被告人。沈家植典壁珠風 被告人。沈家植典壁珠風 整者:原告公司於一九七八年五月十五日具狀般高法院向上述被告人追 各者:原告公司於一九七八年五月十五日具狀般高法院向上述被告人。 (二)將上述傳藥與論令副本將以下列方式作爲有效之傳建與上述被告人。 (二)將上述傳藥與論令副本將以下列方式作爲有效之傳建與上述被告人。 (三)將上述傳藥與論令副本貼在套港最高法院通告板上。 (四)將上述傳藥與論令副本出在套港最高法院通告板上。 (四)將上述文件貼在上述地址越宇之入口處。 (五)將該論令之通告刊登率僑日報一天。 (五)將該論令之通告刊登率僑日報一天。 (五)將該論令之通告刊登率僑日報一天。 (五)將該論令之通告刊登率僑日報一天。

(原告代表律師湯文條事務所啓 一次年六月十四日 (原告代表律師湯文條事務所啓 一次年六月十四日

年第二九二九二 五務

華梅三十六號官塘大厦五樓二號室之被告

英籍啓

啟事

業 長 員 會通告

副主席講宗明

安律師供飛龍律師行啓

該物業在

香港地下鐵路公司

**场興百貨有限公司** 

一、省寬徽至一九七八年二月廿八日年度年結暨董事局與核數師九龍半島酒店南利是庭召開股東週年大會,以處理下列事項:著:本公司定於一九七八年六月廿八日(星期三)下午五時三十

股

**註冊公司秘書有限公司** 遵啓 李文彬會計師事務所

列物类分批招標出售

份自本年六月一日起至六月十四日止(曾尾兩日在內)暫停轉股過戶必爲本公司之股東。

承董事會命主席霍寶村謹啓

**而會議及投票之股東得委任代表依據本公司註册承程之規定出席及投票** 

事該會議完基後即举行第二便先股股東會議爲逐準第二優先股寇事合併股東等常年會完基後即在同日同一地點舉行第一優先股股東會議爲遐舉

損益帳目(三)聘請核數師及(四)指定開派股息日期等事宜凡我股東年會專為(一)省寬一九七七年度董事會及核數師報告(二)密核該年於一九七八年六月十四日(星期三)下午三時在香港鄉輔道中大號總行

銀行有限股東尋常年會通告

複約一千二百万尺連) 一番お扱后大道中の一番のである。

局畫煙有水有火標機香 信須榮意壓兩項承器 箱於先投系具伍拆連中 一生標統舊百及同華 出

及

一九七八年七 任接着,請電三 統一併出售。 配鍋道一具三 三四號本公司高級生産工程師收。 九七八年七月十日正午前寄達香港郵政總接洽預約親寨日期及索取投標表格‧投標者‧請電三—六四〇三—一與鄭哲生或林

標

共有面積 座及B座 一諾道西四十五號至四十七號啓發大廈十四開物業招標出售:

成交時交吉。 約七百四十方呎,內有兩間辦公室、一辦公大堂及一厠所

於適當之投標格式紙上。截標時間為一九七八年六月廿四田土庫之註册細節詳列於出售章程內。 業之詳情、出售章程及投標格式紙可向下開律師行索取

李伍 榮額 國儀 電話:五——二五六一〇八 律師事務所

的織股 公司通告

買賣本公司同時已專函通知證券監理 息因 十二日起至另行通告爲止將本公司 份面積頗大之土地日後將儘早發表進 事會茲宣佈本公司正在洽談出售公司 此已函請各證券交易所自 承董事會命

秘書

月十二日

陶安仁啓

每呎壹元壹

七天菲律賓每星期有團出發

六天曼谷芭堤雅七月廿二日

①最完善的路程迎合不同人仕之爱好,美景名

②挑選專業領隊配合當地經驗導遊隨團服務。

③沿途飲食極溢精美,品幣地區名菜,一飽口

④五星酒店,地點適中,居間舒適豪華,全程

⑤ 達通旅運積三十餘年經驗 · 廣思集益 · 親力

達通旅運有限公司

九龍彌敦道東英大厦213室 3-666163, 3-667902, 3-663628

德輔道中華人銀行大厦1402室 5-230220、5-227659、5-227763

。福,亦不乏豐富之中菜,有贫至如蹄之感。

採用豪華噴射客機及選用冷氣調節豪華專車

親爲·精益求精·在質不在量·帶給你滿意

"勝均在遊覽之列使您且不暇給·樂趣無窮。

九天台灣環島

七天日本本洲

"八月廿六日

八月十三日

七月廿九日

個月有意出

【單邊大連排道】 葵涌工業街281地段(

工源充足 交通方便

單位面積由1611 至2783呎, 合多元化工業用途

- ●貨櫃車輛直達電梯口。
- 起卸便捷。 ●巨型快速貨梯. 載重4500磅.

郭日僑華

製成之工具,不伸縮,因而更精確,抗損性高,延長工具壽命。 請與就近工具鋼商號聯絡

	771 - 4			
亚洲五金機械行	合記五金行	海外機械五企公司	阿德亚金行	永隆機械有限公司
3-945568	5-705307	3-853494	3-932261	5-730003
維昌五金行	金- 源 行	兆祥五金选接行	準昌五金號	<b>杂浆五金行</b>
3-850286	3-943870	3-869492	3-840683	3-714353
兆豐五金行	均與隆五金行	沿 率 行	连运五金行	和成澤記五金行
3-623655	3-630403	5-447867	3-026336	3-649431
詳源機械五金行	战配五金行	· 準泊機械五金行	华 源 行	益與鋼鐵機械
3-955231	3-622058	3-317741 · ·	3-887413	3-863033
料記五金行	明與有利五金機械	九龍五金號	祭與五金行	怡阿禁五金行
3-887758	5-761235	3-847264	3-628162	3-822416

河區派江部

不了人及 荃灣德士古道 221A 號。

- 海陸運輸交通便利
- 全部現代裝箱設備 ● 樓底高度達十五呎
- 負重每方呎三佰磅
- 客貨電梯共十八部 ● 防火系統新式完善
- 每層面積三萬餘呎
- 事人管理有條不紊

嘉蘭大厦

北角七姊妹道 25-31 號 商業二樓出售

- ●北角交通中心
- ●面積 5.600 呎
- ❷適合學校、酒樓、幼 稚園、陳列室、社團〉
- 會所 醫務所 •
- ●取價特廉 ●即可入伙
- 大昌物業管理有限公司 電話 5-223112

地盤電話 5-627669

学业生安则稀

兆安地產附屬機構 (註册准许接受存款公司)

存款利率行情 6 是厘 三個月 六個月 ブ 庫 年 8 厘

電話:H-259045-8 中環連卡佛大厦1101室



保華置業有限公司

中选廣東銀行大厦十八樓

電話:5-235107

現成廠王·交通利便 僅餘數伙・地下工廠 特價廉售・十年付款

香港干諾道中30號7樓

怡和街40號地下

冠華鏡廠(第三)正業大厦

安広工大厦沙田舊怡和梁廠對面 業人厦 12-612803 · 619039 現賃工廠 九折出售

> 樓高12呎 害19萬起

光鑑四正 首期一成 假旦照常

獸型多觀



TATA

金牌順風日日約克 利 飛 歌 三 洋 威士丁 菱 炔 富 高 潔 肇 聲 TEC 愛美長 鑽 石 東 芝 建日立|憂門|琳玳 'AEG 夏滿凉 雷明登 佳士拿

彌敦道568號電話:3-315486、3-889251

轩尼詩道326號 電話:5-720006、5-720802

彩虹 道102號 電話:3-214391 3服務部

旺角道 29 號 A:電話:3-947288: 3-30627

交通便捷 暢通無阻 歡迎駕臨參觀 分層出售 特價優待 冷騰處:冠華鏡廠有限公司 葵涌藍田街40-46號冠華工業大厦。電話:12-245021 地盤假日照常辦公司電話。12-256600

葵涌工業中心・前後向街

外牆精砌玻璃紙皮石

毎層一伙・巨型電梯三部

地下樓高18呎·工源充足

電視·電柜·洗衣機 5-769084, 5-760788

回新新電器有限公司

123-300060 123-849998 125-775605 彩虹道18號 波斯雷街61號。卑路乍街48號

₾3-223177. ☎5-778892. ☎5-460184

團蹈舞典古天海

**半時九及正時八** 子王技雜歐東

星歌紅際國 唱演屏鳳劉

唱演迴輪后歌大四 盟 卷演停不晚全隊樂名大三

3-670181 樓三厦大運海龍九

男人中年期後常見的一種疾病 攝護腺肥大,攝護腺炎,膀胱三角炎,尿潴留 及早治療,可免開刀·

斑護腺(前列腺)(PROSTATE) 時出時停·欲淨遠流·甚至排出時感覺急迫和隠痛。 請速往醫生處檢查。早期發現可免開刀, 口服「尿通」即能根治。本品不含荷爾蒙,絕無副作 係治療攝護腺肥大症之特効藥。



各大藥房,藥行均有代售 香港總代理:寶步崗有限公司 電話:5-24876],5-263835

收費廉 郊黄大

某地產發展公司徵購港九各處 皮及舊樓。有意出讓者,請電 5-265341,5-265342余先生,馮

語電: 停車場、交通 原車場、交通 原車場、交通 中 Ξ 區寫字樓 交 疆 方 便

六百餘呎·月供幾百

西

樓招租

電話:489184

(省站: 卖涌四號碼頭 配話12-246121 查莱部: 3-699171 資級及開客服務部:尖沙咀海洋中心1301家 電話:3-699171 第一个派及东行單部:尖沙咀海洋中心1309家 電話:3-698171

## SHOWA LINE 昭和海運株式會社

全貨櫃航綫(兼收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠

十五日開行 十八日抵港 、六月十八日開行 M.S. "ELECTRO ACE"(VOY.11)

十九日抵港 六月十九日開行 廿四百抵港 廿四日開行

M.S. 'DYNAMIC ACE"(VOY. 32) ★直航:小呂宋・

美:配現代資糧機與、

战貨日期:船到龍南人下午五時 收資站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電話: 3\_480915, 3\_481775. 單話: 12-268289.

# SANKYD LINE

(日本散裝資只用麥浦收資站)

菲律賓線

"CRYSTAL"STAR"(VOY.8)二十日開行

七月二旦抵港 所有一团漫用及風、火、水鐵等意外,根顯收貨人負費。

CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大通中陸佑行六樓『電話』5-257091-1 奥門設立予馬路38號式樓 電話:7618,83815

# 有

往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午式時後及公衆假期澳門

一日本一

American Liberty

收貨站:官塘偉業街北角聯盃倉

☆一切貨戲裁貨時間

香港一西菲锰

American Aquarius 本本本本月30日

七月10日

MEDAFRICA LINE 地中海菲洲輪船公司

西非夏葛港航綫(沙吹貨箱兼收取貨)

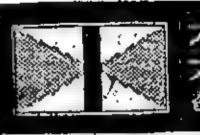
七月26日 七月27日 七月28日

七月28日 七月29日 七月30日

**人月14日 人月15日 人月16日** 

**八月9日 八月10日 八月11日** 人月13日 人月14日 人月15日

六月23日





收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

普運裁貨 字 梨 · 墨爾砵 · 比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 集運截貨 ASIAN RENOWN \_\_\_\_ 6月17日 6月21日 AUSTRALIAN EXPLORER 6月17日 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 6月24日 6月27日 直統:菲茨泰島、薩克蘭

利來芬蘭 LAUTOKA, SUVA NEDLLOYD FRANKLIN AUCKLAND, & LYTTELTON POYANG

7月9日開行 7月5日载貨

6月24日截貨 6月28日開行

MADANG, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, NOUMEA. APIA. PAGO PAGO, PAPEETD, TARAWA & NAURU

美國輪船公司/業初船務有限公司

電話: 3-75214

显后大道中友邦大原24樓(24字) 電話 5\_237071,237031。

香港萬邦行19樓 香港5-253141 WILLINE

非公會

香港集后大道中33號萬邦行19樓 電話:5-253141(十線)

BARBER LINES HONG KONG LTD.

• 金行港

收貨站:獎涌HIT四號機 電話12-246121: 12-240829: 12-240830



開一行

大月十九日

七月十六日

無擠塞延認之員

委內瑞拉、加勒比海特快航綫 M.S. PRESIDENT

直航中南美洲 CORINTO SAN JOSE DE GUATEMALA.PORT O SPAIN ARUBA, CURACAO. ( WIEEMSTAD ) PUNTARENAS. (COSTA RICA) ACAJUTLA.

> 美國東西岸 • 加勒比海 汎洋航運有限公司 **德輔道中71號聯邦大厦705**室

歐洲定期航綫

歌 洲入口:——謂各收貨人迪來辦理船邊提貨手都 M. S. HOWA MARU

水月十六日**興港**• 直航:上海 •

汎洋航運有限公司 鐵話:H-238091/8(& Lines) 澳門代理星<sup>羅</sup>船務公司 電話:2797 地址巴索打廠占衛95列

# 馬港島

廿四元 任角辦審國 旺角上海街497號地

# 觀塘大業街27號 工業大厦出售

尚餘兩層即可入伙 三千餘呎電梯兩部 上落利便欲購從速

辦公時間請電 3-893916蘇先生洽 銀鑛中心大厦大嶼山梅窩碼頭 ▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎 屯門中心住宅平價出售 萬昌工廠大厦出租青山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 舖位出租筲箕灣大樂樓 香苑大厦25樓A座出售柴灣道 宏基大厦軒尼詩道254號十六樓出售 <sup>治磷岛</sup>六基有限公司<sup>電話:5-252497</sup>

號話: H\_238091/8(8 Lines

快欲尚十分年材一地將歸四房年層期科梯點入從數萬一付出長上一旺

香港砵甸乍街30號八樓702室 電話:H260751

## 新戲院大厦旺舖 地庫招租

舖面:面向兩街,門面各獨三十五呎及六十

面積:舖位約七千一百四十呎。地庫約一萬 一千六百五十呎(由舖位專用梯間直達 ,設備:中央冷氣及防火系統 完成:一九七八年七月

附件:租用舖位連地庫者優先考慮。

# ~~~~~~~~~~

(一)山頂,加列山道,三曆式花閩洋房,面積四千呎 ・四周二瞬・中央冷暖気・全海景・泳池・有益 单位,已完成八月入伙。 ) 庫風嶺涼,三層式花園作房,面積六千呎。六房

三**峰,**漆 房等。 室內豪華物修連條低。海景,有 **密取位。** 交青。 (三)山頂・僑福道・高度約一千六百呎・海景・二島) 二陳,革位,八月交告。

(四)上水,坑頭,花篋住宅三盾,每層二房二廳,私 **狄大花园。** 单位充足。 華近馬會俱樂部。 遙遠哥 **缩夫球练。已有入伙紙。即可入伙。** 

LARCH LIMITED 5----457646

中區寫字樓 招租 干諾道中47號 面向港九海景環境優美

南源商業大厦

# 銀行中心區

德賴道中59號地下土庫大鬧 約三千二百呎預約出租 每日十一時後電 H.744856 李先生接洽

香港仔黃竹坑泊12號(蜆殼油站對面)3.000呎 另平合695呎樓高底無探(左告)月租\$4.500另 空館。請到大道中31號陸海通大厦102室或收置 5\_237707 • 5\_236709李頻聚治

# 九朝新城市地段135號

(理民府後便) 旺铺 住宅 尚馀數間 已有入伙纸 施球島企業有限公司 头沙坦涅扎行718宝 3-679081

她盆室话12-777568(铁口些常)

# 區 大厦寫字樓 三首餘呎・

七百餘呎・ 德輔道中陸甸乍街口香港華人銀行大厦

寫字模面積數百呎至一千餘呎 電話: H244133內機224或224 香港華人銀行租務部治

中區永樂街45一47號三、四、五樓 500% \$1,000 1000呎 \$ 2,000 電話:5-453057

尖沙咀柯士甸路 15 號金巴利大厦F座 二樓兩房兩廳顏色浴缸水電鐵閘齊全調 電 3-666385 3-371072 利成或該樓陳 君洽引着

# 新蒲崗地下廠房租

電話:3-960125麥洽

《快將入伙》

(異建中 (快將入伙 **免管理費** 佰金要選業有限公司 萬邦行1506室H237089

費用廉宜

集中宣傳

				*			1
	· 入 C	1船 期			<del>••••••••</del>	船期	表
(船		***			00000000	0000000	(日期)(公司)
伊勢	克 ISE MARL	<b>基</b> 藍	一一一一一	郵	(四 名)	洲綫	
、天	保 TEMPO 村 TERRIER	2000	十四川	校 大家 和 国他到	然 TAGAYTAY 戶 FROTA KOBE	常美 解美 /	十四 美 邦
×	· 選 MAN TAT	日本	十四 東	方 福地山	度上FROTASANTO 土 BONITA ACE	美國西岸	十五、山 下
	<b>印文家ORT。EXE</b> (	CUTIVE 新雄	十四 港	存 斑	引 TACOMA MAI 明 WYOMING	西海蜀窟	
4. 4-	OO MOINU 闘蛇 ASULNAM 東山	ONCORD 英國	十四、港	世 甘蓝道	題 FURIA 總統PRES. KENNE		港 十五 捷 統
	基 GOLD ST. 以此 MIKE MA	IRU 新加		和 長	利 TERRIER 航 EVER VOYAG 深家ORT EXECUT	ER 紐約	十五 利 遠
	基娜耿林NL.KAR	RAKORUN 基礎		選 英語に	大、MANJUSAN I 鉄、KRISTIN BAK	MARU 美國	七五 大 三
身 <b>貴新</b>	斯基 EUG.KWI	ATKOWSKI KO	十四天	<b>静</b>		中南美	十大 天 詳
<b>安</b> 英型	谷 GOLDEN: Y 当丸 HAMBURG 紫 BLUE SHA	G MARU 新加	坡 十四 大	三型和	思士基ARILD MAE	RSK 加州紐約	十六 民士选
如道	展土基CLIFFORD	MAERSK 日本	十四 大 十四 周± 十四 回	太平月 茶	館 PACIFIC BEAL	R 空地牙骨 ASE / 紐約	十七 海 選
編曲	山度土FROTA S土特 AMETHY	ANTOS 周尼	拉一大四类	邦三藩	温 SL.TRADE 市UNION SAN FR	ANCISCO加勒比到	<b>并九</b>
	, _	TRADER 日本	十四海	聯 发 勃 迪	森 HEELSUM 央 PUTIVL	加州西北太	平洋十九 郑 林
	強機洗PRES。KE	NNEDY	十五 後	社 合理	EL ASIA ACE	DENIX 美國西岸	十九 山 下
,	DAROUH BONITA'	2518	十五 茂	報 葡萄牙	DE PRES MONRO P. PORTUGAL M A NAGARA	IARU 加勒比海	注 二十 選 就 二十 川 崎 東岸二十 百保利
花芝	· 钪 EVER VO 美路根DF FAJEN	MIROKUN. 日本	十五、黄	第 南西	記 NANCY LYKE	S·	二十份和
豐和	映繪 H.K.EXPI 印丸 HOWA M	ARU ····································	十五 泛	新田	約 ZIM NEW YOU	RK 洛杉磯細	約 世一·新 與
	雅 PINYA		十五 新	滋 密教	央 MICHIGAN	西班通温	积率计二 伯 和
超头	<b>蒸克 RUTH LY</b>	1,11	行为 十五 伯	和沙迪斯	SHADRINSK	英堡倫敦塵	特別十四 華 林
	双灣 OSAKA B	AY 36%	十五大		将 NL.DEJIMA	美金與特	十四 東 方 丹 十四 賀 藍 十四 太 平
= =	選馬士乗SVEND 現 SAM DO A UNION A	BORG MAERSK NG 参川 LASKA 合調	十五海	題 [ 阿 大	と特(AMETMYST) カ AEGIS ATHE S特殊系MUNCASTE	NIC 歌刑	十五 仕 暮
大	英石 TAIPOOS		山 十五 原	<b>占</b> 大阪	海 OSAKA BAY	英堡不來	海 十大 大 古
岩安	送 ENDURAL	M 👸 🐇 🖰 🛚 🖼 🛊	十五 治	和七色	版SEVEN SEAS E 金上述CHARLOTTE	3RIDGELE 漢盤不來	湖十八川崎
· 28.	CHAR CH	IUN	新 五十 ·	度。四邊	資、CEDARBANK 制理 PIONER PRIM		廿一 太 平 廿一 彈 林
	大力 AEGIS A 洲 LUK CHA	THENIC 海蓝	十五 仕	**	澳	洲、綫	
逆司	展土基EFFIE MASSELL HWAPYL	AERSK EZ	十大周	·基 安局	路 ISLAND CON	WN 澳洲	十大 香 岛 十七 太 古 十八 阎 來
開	T 岛 LAMMA 和 洋 SALLY C	ISLAND 声景	十六 被	島 澳洲	静 AUST EXPLO	RER 澳洲	廿一 太 古
安江	M ASIAN R	ENOWN 澳洲		古洋伊勢	丸 ISE MARU		十四日剪
蓝禾	資本 STRATHI 谜路上蓝ARILD	MAERSK 新力	城 十大 萬	L达 勇	域 KOTA MAS	ONEER 波斯灣	
東方	選点 H.K.PHO 受易 ORT.TRA	NDER 美国	十大港	割。哈	海統PRES.EISENF	紅海	十六 恰 和
	超 ZAANKEI 四周 IBN ASA	KIR ##	1大、恰	和基	A CHAR CHUN	波斯羅.	4六 基 段 4六 卷 華
- 20:		MARU K	十大泛	净 阿拉	特基索MUNCASTI	KA 鑑打	人,十七 安 與
<b>政</b> 权	没 丸 YAMASU	AN MARU 南手	十七 川	梅 建	西 IBN ASAKIR 明 KIEN MING	略拉對	
342		が 本日 HTTAA また HATAA	十七束	亞 先納	B LAMMA ISLA	RA 木拉奇族	斯舞十八線。行
X	癸 EASTERI	N MINICON 国月	拉十七萬十七萬	漢 題	· B SL TRADE 州 LUK CHAU ・ LANKA KAN	· 波斯舞	
文	易 SL.TRAD	)E 美数	十七海	四 非岛村	的 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主	仰光吉大	准 十九 福 來
1 大	· 韓 PAO HW	A 日本 CHASE 美国	十七 協	成一黄	独 BALTIC	统力	二十
英	英 BULSOO!	<b>美</b> 名	十七 振動 日本 十八 正和	整行 奉教	b地 ANDHIKA W	可亞 義 ANASATYAD尼	十四 或和來
100	MANUTON	ERETT HA		來	BENRINNES ONG SHIN	雅如違源	<b>冰 十四 東 字</b>
	B快輸 HAMBUR	_	十八 抵 十八 沙	成質	無 BLUE SHARK	E 萬尼拉	十五英幅
和	基培理NL.KAPE	SHAN 獎名 LLE 上海	十八拉	<b>新</b>	通 FORTUNE TR MR RES EISEN	HOWER 新加坡雅	加速十五 想 靴
安	涵 AMANDA		1 / 一十八 英	12	谷 GOLDEN VAL SINANSHRI 英 CHITTIN TAI	新加坡	十六 東 瀬
第2	1金力丸KINRIKI		十八、東	社 樂象	LUCULENT	新加坡阵	龍 十大 天 鮮
先達	雅金 STRATH	ARU 日本 ARDLE 波其	<b>一种</b> 一种	行业员	丸 YAMASUMI	MARU 新加坡	
爱	· 森 HEELSUN	REHTE MAERSK	十八 福	來,有和	企上 ELECTRO AC 野 PAO HWA	E · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	十八 山 下
- 畢業	拉斯利ANDHIKA	WANAKARYA B	本 十八 四和	10來 20 光	丸 HOKO MARU 盤 RICHARD	印尼	
銀	日本語 DONAM : 「基 SILVER S 「英 CRYSTAI	STAR 35	1 力 新	與 第21s	全力丸KINRIKI MAR A美利JOHNEVERET	U 21 新加坡巴 T	生 十九 東 洋 坡 十九 滔 來
科技	英 CRYSIAI ※西門上告NL。SIM ※開設 AUST。EX	IONSKERK 新力	啦 十九 资	章 数 類	MERALD:	期尼拉宿 新加坡	務 十九 東 方 十九 天 幹
魏	開設、AUST E/A 空 EMERALI E接続 PRES MO	KB C	十九 東	第 瀬	奥 CRYSTAL ST	TAR 展尼拉 IAN 英谷 "	二十 市 央
超洲柏	形形士・ASIA AC	を ・		強 東	接 JESSMAG 2 安 TAI ON	在新	F 、二十 東 安
金融	始美利MAKEVE 強 HALLDIS	RETT 新力		來與	部 BLUE SEA . 英 BULSOOK	<b>曼</b> 谷	二十 振盛行
	一 京文 NANCY L 安大 PORTUG	YKES 高麗	十九 恰	和一块油	BENRINNES	NO 2 新加坡巴	生十一天神
· 日	迪 BALTIC 光島 SUNSHIN	新力 IE ISLAND 新力	啦 二十 新 进 一十 香	英 英 五	商 AM_SIOUX 英 MAH BULAK	UL,英谷	
在线		TTE MAERSKE	本 二十 馬	上盖   浮汗	JUNYO MAR		廿二 永 泰
美	通路 MARAVII 上英 MAH BUI	LAKUL 美名	二十 海	#14	簡 SARAN 強 ANDHIKA PE 吳 EASTERN M	RMATA 印尼	<b>廿二, 亞利來</b>
166.1		N MARU 新力	<b>啦</b> 二十 大	` <b>=</b>	台灣・	日本・金山	錢
遊	樂 LOK.VIV		英 二十 海	逐	基 MARY STAR	<b>金山</b> 日本	十五 新 與 十五 東 洋
	·	A # ##	中十二	海	海 AM.SIDUX 抗蓝 EUG.KWIAT	KOWSKI 日本	十五 天 雜
東 海湾 受	門頭 PIONER		源 / 二十 選	林 惠和	北 HOWA MAR	ひ・上海	十七 泛 洋
<b>\$</b>	的 ALBAHA 館 SARAN 培洲 LAMTON	日本 日本	_	原明仁	文 YOHKOH MA	MENT 門司納戶	十七明二
利男	的PPONIC		天一世		☆ EMERALD **  ASIA ACE	日本	十九 東 群
	~~~~~			~ 海	保證 YELENA STA 徳 HALLDIS 治実利MAKEVERET	日本	二十多利碩
合	・非律質・風加速	まっ沙勝盤・沙巴・	印尼 > 汶萊 正午十二		治美術MAKEVEREI ・雅 PINYA -號 DONAM 1	日本	/ 二十 新 興
南草			下午	時類	· 基 SILVER STA · 基 AM MOHAW	R 釜山	廿→ 新 興
印度	と、英國、愛爾蘭	t和图。比和跨。点 M·细胞、度大利、	<b>麥、芬蘭</b> 。		非	洲綫	•
列、	· 法國、希臘、美麗 II、墨西哥、哥斯達	の東岸、阿根廷、李 ・東加、南非洲、高	於內境拉·罗 K丹·尼泊爾	和多金	龙 KOTA MAS	東非	十四 日 鄭
◆ 章	E加拉、蘇利文、河 月、紐西蘭、南韓、	與洲、巴基斯坦、2 日本、夏威夷、护	地阿拉伯。 L伊爾·塞浦	₩ 2±	和 OCEAN HAR 集 GOLD LEAF	南非	十四 大 三 十五 新 與
路 美國	7、家國、英三异線 四四岸、中南美、、	合、法属留尼旺島、 ・加拿大、泰閣、和	加約·緬甸 W各·瑪利安	保格	高娜默林NL。KARAK 開九) SCOTLAND 美路根DF FAJEMIR	MARU 南非 .	十五 後 随
		且、質比亞、斯塞尔		多利	実験敬Dr FAJEMIK J 浄 SALLY OCE/ 関土基EFFIE MAER!	AN 西非	. 十七 川 騎
台	・一般南		/ <b>T4</b> 3		家 POZEGA	. 四非	十八 日 鐵
-							

銀 往 PINYA 名古屋 澳洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理與來船務公司 香港支樂大廈21度 電話 [5-233181-10 電務部 [5-262071-20] 澳門代理與記行宜安貨11-13號 電話2493 輪 CAVN中南美加勒比海FMG 委內瑞拉哥倫比亞國家聯營公司 澳門代理:與配行宜安衡11至13號 值話2493 LOK VIVEK 新菲島怡美利 JOHNEVERETT Calling: Buenaventura, Cristobal, Paramaribo. (Colon & Panama City) Paramatibo. Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello. Guaira and Maracaido, 》往:門司。神戶、横濱、釜山、仁川公 A VESSEL 快 遂利怡美利 MAKEVERETT 大月十九日 大月二十日 GL-005 七月九日啓行 萬利怡美利 大月廿五日 大月廿六日 MANOLOEVERETT Calling : Cristobal, (Colon & Panama City) 往:星加坡、柳加達、三寶醇、泗水 Barranquilla, Port of Spain, Santo Domingo, ★發利怡美利 Kingston, Maracaido, La Guaira FEHNANDOEVERETT 大流往棉蘭 Santa Marta and Cartagena Cargo 遂利怡美利 七月十一日 七月十二日 acceptable Via Barranquilla. Cargo to MAKEVERETT Puerto Cortez (Honduras) and Port Au Prince, 瑞典尊臣輪船公司 (Haiti) acceptable. With T/S-at Cristobal. 往:刁拜、班林沙、科威特、建文 ◆西布達比◆喀啦喽◆巴達 中国粉邦大厦23字 電話:5-225046,5/236171。 STAR ANTARES 大月廿四日 大月廿五日 良友貨倉 整勝美環街一至九號 :宏密國際資運有限公司 澳門代理: 新興公司 配話:2512 至實獎浦大連排道58至66號 KYOSEL 0 協成汽船株式會社 寶≤ 輪台 西非STF 日月日本抵 過西NEDLLOYD SCHIE 6月14日 各埠 利來施 6月28日 利來土基 **研阅NEDLLOYD SCHELDE** 

HEELSUM 》六月十八日抵港 十九日開行 往:基利士多堡、型周安》 聖多明高、京士頓、西班牙、 港及聖約翰城。

六月廿七日 六月廿八日 FOR: CRISTOBAL, COLON. PANAMA CITY, BALBOA. SAN JUAN SANTO DOMINGO KINGSTON PORT OF SPAIN 收貨站:香港北角聯結及觀斯斯益貨/

香港代理:福來輪船公司 香港:中區康樂大厦21樓 電話:5-233181(十級) 貨量代理:麥差初父子公司 電話:5-262021(十一段)

<b>查華輪船位</b>	墨西		
香港5_455633 九龍3_955121 <b>多</b> 船 名	以 16463 調抗日期		速 東一型
DLLOYD FIJI 和來非乏 diloyd Simonskerk 利來西門土却	0,3200	南非毛里 求斯	快輪 A VESSE
diloyd Karakorum 和來為拿歌林 DLLOYD MUSI 和來美仕	0.73177	東非各場	往:安遜那達
DLLOYD SEINE 和來勝 RAAT NAGASAKI 土打長崎	6月28日 7月24日	四非各埠/	( 連頭科及 型約瑟
RAAT FORCADOS土打科加度土dlloyd Fukuoka - 利來認岡	7月6日 8月3日	拉丁美洲 各埠	For : Ensenada.M Acapujco.Ac
DLLOYD ALGOA 村來亞高雅 OLLOYD HONSHU 和來康瑞	7月8日	南美東岸	San Jose & 香港代理:隔
	A 17 4 4 11		(本)注化性。解析

6月16日

7月10日 土古、刁

哥航機 西哥及中東各級

七月十四日抵港 e· 文些路·阿卡

**及中美、科林多港**〈 **《** 奔塔阿勒那斯》 Manzanillo. Acajuta, Corinto,

Puntarenas.

(香港代理:福來輪船公司 |香港康樂大厦21樓 電話5-233181(10級) 貨儀代理電話:5\_262071(20) 澳門代理與記行 宜安衡11-13號 電話: 2493.



華晚僑報

分類廣告

毎天弍元

費廉效大

巴生・

中東OAROUH

NEDLLOYD WAAL

五五時時



赛 跳

利來和路

原条入屋 4 二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十													
航	線	船,名	開航日期	直航									
批片	户海	YAMAGUCHI MARU	7月8日	地中海各壤									
黑	海	FUSHIMI MARU	7月9日	黑海各埠									
紅	海	ISE MARU FUSO, MARU BOSTON MARU	6月15日 7月12日 7月15日	紅海各埠									
東	菲	IZUMI MARU	6月15日	東菲各埠。									
南		CROTON	6月13日	南非各埠									
西	菲	POZEGA	6月18日	西菲各埠。									
北	-菲	A VESSEL	′7月8日	北菲各埠。									
吉ナ	送	NICHIKU MARU	7月12日	古大港各埠									

居張胡何 子**倒**例

理整雄良

駱頭李随 德雅河國 輝九昌良

會長盃四 精 强邀請賽 撃敗 揭幕 南

丁工育頂強位。。,提仇輔良量流即二,軍左師任衡下度陽衛任衛命翼後坐到 互反開入熙助十射施住志位左,賽先反連居翼打場先翼乘後被傷毛,監工 或即右中攻二偏郡。强八翼上命利敗中環,中積,。獨衛監、腿滑, 或即右中攻二偏郡。强八翼上命利敗中環,中積,。獨衛監、腿滑, ,餘角火,分出熙五倒砌位半。,爲三大果鋒工二上奏,,稍居營調南 李。,突遷雖右在分地抽傳場。今勝元旗有,放此半個夢由了那不要。 袁 華大名而可三屬磁 會單各各人食務 今 協之及屬派出可核

上杯蜜

現時道路安全日已定六月十八日設置資物繼位。 除有財政支持外,扶輸社認計

**澳門連** 細縛 厚匪 勝馬路

賴與强調性

大植 植

材重要

一本公士高度株式 一定之新為字樓與 一定之新

行者地區總經班夏戶區 經選平非率夫。東京銀 經選平非率夫。東京銀

程商

三||居就職

漢强・西區際民間 行運動委員會招待

核一改六年定

國際籃協首腦

來港訪

腊

中路模出,六碳。下半塌九分。地再晚,使为以

**偷**圍

城趙鄧 國林鴻 根逢昌

劉榮榮

何孫長武英鄉華

梁傑第

東昇

衛件國



消息刊

上葵涌 **敢旺福蔭大厦** 即日起出售

罪運動轉港南區舉行 定本週末舉行 爲期兩週宣傳道路安全反罪 開幕辦多項活動 恶

国中

H

三

防盗安全」。同時,粉顏少年警察翻練學員亦以耶將演出綜合性節目宜傳「勢員招蘇」及「沙羅一六月廿四日在聚水碼,政府新開處的數樂鑑改有有獎遊戲鍵位。 及少年幹訊樂餘在場表放助局,並繼體育會出本隊,民安陳單本隊,

於大月十七日(虽朔六)在省 「萬人暢泳」節目。 野留的十個水上遊戲,周時並 野留的十個水上遊戲,周時並 关球草坪上墨

被那類形比賽

那 運 運 運 連 車

子所挟被罪行辯論比E 的其他活動包括防止服 的其他活動包括防止服

朋 友 作多數 品加 迎加

且會·政府新聞處及警察公共關係 減罪行運動」乃由南區民政署·增

下午六時。同時,臨時WQ 超乙邨派出所設立,辦公時 以招募中心將在香港仔大道 負招發展五時間為每日

市局主辦

特

司公分立設港來構機洲澳

別安排

双卵行。参加香酸。提防那条放 双侧希望能避此等活動與國市民 等於及道路安全。 有的活動皆用以宜傳播滅卵行。 有的活動皆用以宜傳播滅卵行。

**汽**合映羅宏

伊民

日日日

友 校 校 前 設內外海立為外區

身 則 主 致 主 致 主 

擴展設酒會

行界賢選及攝影同學夫主持剪採客用簽式夫主持剪採客用簽式 **荣特式非** 先假。單

理要波藏、富士涛影器 理要波藏、富士涛影器 型要波藏、富士涛影器 者樂滿堂

一、「政音樂音號說接」。「 一、「政音樂系號」,特面時舉行 一、「政音樂系號」,特面時舉行 一、「政音樂系號」,特面時舉行 一、「政音樂系號」,特面時舉行 一、「政音樂系號」,特面時舉行 一、「政音樂系號」,於國時舉行 一、「政音樂系號」,於國時舉行 一、「政音樂系號」,於國時舉行 一、「政音樂系號」,於國時舉行 一、「政音樂系號」,於國時學行 関機能予 獲獎者之一的小願客 右)班收音錄音





强市民 認識

始報

を助・見心 ド・又意機 包染前柳

特傷狂狂,局的及

影士厦同似與提在及

大道市區民 

計獎緊頭及館沙笛工

以上之行

有在椅衣泳

投 促 計 資 進

百事 及「添」大酬賓

有

海賀皮革。共日的政規研究羊皮其

獎品總額達式 連日 位 ..... 等納數超過五十萬份;他一……等納數超過五十萬份;的計有全資「潛板」(包括雙族的計有全資「潛板」(包括雙族的計有全資「潛板」(包括雙族的計有全資「潛板」,以及質地優越 以萬計顧客獲獎 八十萬份 海天酒樓夜總會

節 食酒 目 被 複 複 液 液 演 複 表

月宮酒樓晚宴聯歡廣安銀行四十週年 本文 九三八年成立以本 九三八年成立以本 九三八年成立以本 九三八年成立以本 九三八年成立以本

自東京來電馳賀,以前曾在廣安服務,經已返日之中亦出席宴會,永平銀行則來電視賀,宮士銀行驚裝等,亦蒞臨營加,永生銀行數事長馮瞻敬,(亦聯數,出席者,包括各位股東,各位數學,及全體 分別致闘,祝賀废安前金馬朱定邦,副撤事長寺澤清一 **途無量,所謂廣與嚴基四十款** 一,繁學概經理扳本宏元,繁

受對而為三五、三五A 四通八建返工至為方便 一大厦入口與敝院商場 一大厦入口與敝院商場

聲雅廊增强

本地知音人住歌迎,晚晚皆座無處設。本地知音人住歌迎,晚晚皆座無處設。 主辦人邳飛襲君爲欣賞高級音樂人住提高更主辦人邳飛襲君爲欣賞高級音樂人住提高更主辦人邳飛襲君爲欣賞高級音樂人住提高更主辦人邳飛襲君爲欣賞高級音樂人住提高更主辦人邳飛襲君爲欣賞高級音樂人住提高更主辦人邳飛襲者爲於賞高級音樂人住提高更主辦人邳飛襲者爲於賞高級音樂人住提高更主教於發掘了CHITO LECERIO是菲納國際結他民歌手。 知音者更高享受

放事長余

整週十以自 月年成來一  港大畢業同學覓有使命

明確反映母校活動發展

畢業同學盡量善用新辦事處

港大畢業生透過評議會

紀 大 將 人 參

錄會破數加

節誦朗校學屆十三

行舉起旬下月一十

止截五廿月九名報起現

組織策動羣體

過去廿年來會員增加近一

區辦事處開幕黃麗松校長

會發展

母量校

# Revision Exercise for Junior Forms

QUADRATIC EQUATIONS 1. Factorize:

ab-cb+cd+de-eb-da b.  $4(c+2d)^2-25(3c-d)^2$ 

 $(x+\frac{3}{2})^2-\frac{1}{16}$ 

 $h \cdot 3x^2 + 4x + 7$ 2. Solve the equations: a.  $7x^2 + 4x - 5 = 0$ 

b.  $x^2-5x-84=0$ c.  $4x^2 + 20x + 25 = 0$ d.  $9(x-1)^2=25$ 

 $e. (x+4)^2-4(x+4)-12=0$ 

 $1.3x^2 + 9x - 5 = 0$ 3x +x+3=kx is having equal

4. If one factor of x +mx+36=0 is (x+9), what is the other factor? Solve for m.

. If the lengths of the sides of a right angled triangle are y, y+1, y+2, find the -area of the triangle.

6. One side of a rectangle exceeds the other side of a rectangle by 6m., and its area is 216m2, find the\_ perimeter of the rectangle Solutions:

1. a. (b-d)(a-c-e)b. (9d-13c)(17c-d)c.  $(12-5x)^2$ 

d. 2(x-y)(3x-3y-1)(3x-3y+1)e. 5(5y+3)(2y-1)1.  $2(x-\frac{1-\sqrt{7}}{2})(x-\frac{1+\sqrt{7}}{2})$ 

展術美學中恩求李 香港 丁浸信會中學

招

生

通

亦**設**人資 同**渡** 教指 楊者 羅指

適和欄出

( 体學對由 少生一事

慰全牧

青

學

一屯校 中 一 門 内 日 町 公

新公日市佈起

近位照及

等本報秘書室。 二業教師,講評實 一次本港及國內外大學

· 師本電訓校:話班聘

五時三十分

居及

由立教受 署校

瑪利亞書院 经水埗得山道339—345號位生銀行大便 電話: 图616809 ®61<del>6</del>555 **ELECTIVE EVENING LAW** COURSES 開課日朔六月十五日晚上

Suntable for LL.B., A.C.C.A., I.C.S.A., A.I.A., A.I.B., I.C.M.A., H.K.S.A.G.C.E. General Principles of English Law Law Relating to Banking Land Law Company Law Law, of Evidence Mercantile Law Law of Contract Criminal law Criminal Procedure

浸會

電腦中心數員

電腦中心激問

電腦中心激量

員修心中磁器

Mr.D. Morriso

Mr.D. Morrison

Ms. Sue Lurie

Ms. Viola Yu

Cheng

陳儀啓先生

王文教先生

伍文献先生

陳義原先生

超建译先生

.Chung

佘冠液先生

林樹築先生

**展羅通先生** 

李文贺先生

方申輝先生

梁舜燕女士

董華强先生

劉 學女士

龍放之先生

Mr.N.Bernitz

Mr. N. Bernitz

Mr.N.Bernitz

開稱西華女士

Dr. Fok Kin

Dr. M. Mushka

. Charissa

課程名稱

電腦打孔

門人國意

COBOL

商菜英語

商業英語

英語會語

初級打字

初級會計

管理學原理

人事管理

物菜質理

公務行政

證券投资

辦公室實務

对个相别的

普通法律常請

香港醫務委員會

海洋哺乳類動物

中國民族聖樂班

活用英語(中)

英語書話(中)

巴士直達

印刷傳達設計

初級法文

初級懷文

微積分

少年實班

初級國語

活用英語

潔香港

有

應用文寫作

FORTRAN

學院校外進

7月6日起透週四

7月8日起逢週六

7月5日起淮週三

7月5日起选週三

7月7日起逐週五

7月22日起逢週六

7月7日起盪週五

7月8日起達週六

7月6日起逢週四

7月7日起達週五

7月4日起逐週二

7月5日起逢週三

7月3日起连週一

7月7日起達週五

7月8日起连週六

英文中學中

至中

五

三年政府

考

各

級

Mr. Henry Leung 7月6日起逶迤四

8月21日起達週一

7月4日起选週二、四

開課日及上課時間

7月3日起还週一、四 6:30-9:38P.M

7月4日起泾週二、四 6:30-8:45P.M

B:7月8日起蓬週六 2:30-4:30P.M.

7月4日起还週二,四10:30-12:00A.M

7月18日起逢涸二、四2:00-4:00P.M.

修部

導專

لععععا

(小時

粤

\$ 180.

\$ 130.

\$ 530.

\$ 110.

\$ 110.

\$ 110.

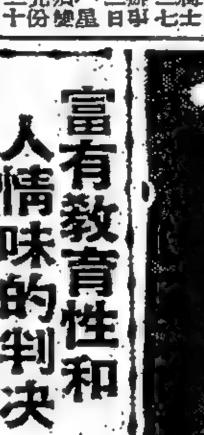
\$ 110.

\$ 200.

\$ 130.

\$ 220.

360.



校外進修部案取: 地址

肋撒

65. \$ 170.

6:30-8:30P.M 6:30-8:30P.M \$ 110. 6:38-8:38P.M. \$ 170. 6:30-8:30P.M. 2:30-4:30P.M. 聖德

GIRL

2:00-5:00P.M.

6:30-9:00P.M.

2:30-4:30P.M.

6:30-8:38P.M.

6:38-8:30P.M

COLLEGE

幼稚園部

本校爲政府選派三年補助學位中學,消費學生可申請全免助學金校址:荔枝角道美孚新邨第一期百老匯道23A—23L號電話:715494,715470

2:30-4:30P.M 6:30-8:30P.M. \$ 95. 6:30-8:30P.M \$ 130. 7:00-9:00P.M. \$ 110. 7月3日起连週一、三 6:30-8:30P.M.

同新邨民邨 生 P 、 / 、 學 部 。 ・ 英文小學 P 。 1 一 P 。 6 (上下午男女校) 英文中學 F 。 1 一 F 。 5 及 F . 6 中大班 (上午全女校・下午男

馬頭圍中季部 班制:英文中學F。1一F。5會考班(上午全女校・下午男女校) 校址:土瓜灣認公道16—26號(近馬頭圍道珠江歌院), **慰語:018068 · 018488** 班制:幼稚園低班、中班、高班· 入學年齡:三歲至六歲 校址:①新界麥芳邨第三座地下12-216093 ②大角咀大同新邨大全街54號大類提967372 ⑧何文田愛民邨保民樓花園平合032128

\$ 250. \$ 120. \$ 95. \$ 150. \$ 170. \$ 120.

美馬葵大愛

生

考試日期在校

內公佈。 即日起接受辦理·

香港堅道九十

七號。

5-244787

13.

23A

103號

23**B**.

頭盤 U.S .\$ 十1.05(181.60)

尾條 U.S .\$ 十1.80(182.35)

\_~~~~

1.8405 美元 217.00 日光

法郎

4.5870

美元開市價格:法關克福 2.0809 馬克

減廉 巴黎 頁五息有 ・張刊經

血·支持香港紅十字會 大潤店員工最近集體捐 一百多名香港文華

工捐

時國 · 特散幸運抽獎, 一名可獲來囘菲律賓 一名可獲單人免費 一名可獲單人免費 一名可獲單人免費 一名可獲單人免費 一名可獲單人免費 一名可獲單人免費 一名可獲單人免費

元期介紹泰國黃金假期

2.675 7.85

4.475 3.40 0.335

3.375 4.10

3.65 3.15

6.60 7.20

.1.77

2.50 3.65

0.16 3.45 8.10

1.60

收市價

0.56

**推覧型** 

\_\_\_\_

4.075

3.65 3.125

4.30 1.75

3.60

3.50 8.10

0.70 0.56

7.60

0.33

4.10

6.65 7.25

1.76

3,65

0.155 3.50 8,10

。 一九七二年奉港府委 ・ に被委為港島西區區 ・ た被委為港島西區區 ・ た被委為港島西區區 ・ た被委為港島西區區 ・ た被委為港島西區區 ・ た被委為港島西區區 ・ た被委為港島西區區 ・ たをを発展 ・ 本の ・ もの ・ 本の ・ もの ・ もの

人年歷史之先施百貨公 司理馬少聰暨同人數百 司理馬少聰暨同人數百 司理馬少聰暨同人數百 人,盛况空前。 人,盛况空前。

任主蓀慶黃司公施先 烈熱極系氣質歡宴設昨人同

4.45 3.40 0.33

3.625 3.125

6.60 7.20 4.30 1.75

2.50 3.60

0.155 3.45 8.10

1.59 0.90

# 目 遠東會成交: 116,380,000元 香港會成交: 26,380,000元

四季風旅行

九龍會成交: 560,000元 金銀會成交:39,430,000元 : 182,750,000元 四會成交總額 遠東指數: 2414.85-22,52 恒生指数:513,77-5.03

段 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市優	金銀 收市價
(-)	銀行及	責券類	,			
<b>医生銀行</b>	160.00	160.00	157.00		157.00	159.00
重豐銀行:	17.30	17.40	16.90	16.90	17.00	16.90
好外值託銀行	2.80	2.80	2.70	2,775	2.70	2.70
皮聯銀行 大風半政府債績	-	7.60	7.50		7.60	7.50
也下蒙路債券	198.2%	108.2%	108.2%	108.2%	,	
(二)	公用類	100				77
h te	25.90	29.90	25.30	25,40	25.30	25.30
的登集團	5.50		5,35	5,40	5.35	5.40
中華煤氣	22,90	22.90	22.40	22.90.	22,50	22.40
話公司	33,50	33.75	33.00	33,00	33.00	33.00
由起地小輪	28.90	29.10	28.90	29.00	29,60	29.00
力難巴士	5,60 43,00	5.60 43.50	5.45 43.00	5.45 43.00	5.45 43.00	5_50 43.50
	工商企	業類	,	,	_ `	
好趣臣大邱 "	3,05	3.075	3.00	3.05	3.05	3.00
<sup>设</sup> 道公司 <del> </del>	11.70 20.90	11,80 21,10	11.60 20.30		$\begin{array}{c} 11.70 \\ 20.50 \end{array}$	11.70 - 20.50
<b>发</b>	4.55	4.55	4.50	4.55	4.50	
和 <b>赞</b> 永安	1.65 3.60	1.67 3.60	1.65 3.55		1.65 3.55	3.60
印記黃埔(除 合和	15.10	5.55 15.30			5.40 14.80	5.40 14.80
立與 主力啤酒(除息		4.35 12.40	4.25 12.30	4.30 12.40	4.25 12.30	4.30 12.40
職與公司 先施公司	13.20	13.20	13.20		13.20	
<b>東光演</b> 菜	2,325	2,325	•	2.325	2.30	2.30
照臣氏 会復基A	5.90 2.80	5,9 <del>0</del> 2,825	5.70 2.70	2.725	5.70 2.725	2,725
僧被企業	1.44	1,45	1.43	/	1.43	1.44

14 14	深,	理	)	1.	.44 .03	٠,		.0			1.4 1.6	3	:'	_	_		1.	,
<b>华大各时</b>	長ELNAR A BUSCH	設備 .	工英、教育	瓜內有住宅、	<b>宅模字数</b> 展	更以來最全	<b>我孤被看</b> 然	西面經四沙格城新數展	EW 在多	・万CADILLA	。伊運坊佔地八	部)及伊速坊多	於多倫	子,包括里奇學	供各式	BUSCH將向	100	
		' .											١.		٠,		p	

逢星.

期日

本期預告

日

	股	名	. ,	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市
١		<b>洋行</b> A	1	7.20	. 7,20	7.05	7.10	7,10	7.
4	照别			0. 45	0.00	an effect	11		-
	南順恰和			2.75 3.85	2.75 3.85	2.75 3.85	3.85		2.
1				1.50	1.52,	1.50	,	1.50	1.
ŀ	連卡		٠,.	5.70	5.70	5.65	5,65	5.65	
ľ	梅買		. 1	2 20	2.20	2.175	2.20	2.20	2.
	<b>個魚</b> 信昌	inir '	1	2.20 2.85		2.775	2.775	2.85	2.
1	美芸				,		,	, •	
·	,	( P	i CP	也產建多	<b>631</b>		·	٠	
١	, tistan	與置美		1,07	1.08	1.06	1.07	1.06	1,0
ļ	長江		K '	8.10	8.10	7.85	7.85		7.
		置業	W		<del>- · ·</del> .	, ——	ţ., <del></del> \$		-
١		發展	٠.	0.95	0.95	0.92		0.92	0.1
i		財務	•	0.50	0.50	0.46	, ,	0.46	0,
.	嘉年			5.15	5.20 8.90	5.10 8.65	8.70	5.15 8.70	5. 8.
,		公司 公司		8.85 3.025	3.025	2.975	2.975	3.00	2.
		公司, 實業	•	3,675	3.70	3,575	3.60	3,575	∵ 3.
	新昌	集團		2.375	2.45	2.375	2.375	2.40	2.
١	和記	地產		11.20	11.40	11.00	11.00	11,00	· -
1	四海	地產		1.76	1.76	1.75	1.75	1.75	1.
,	保華		,	2.25	2.275	2.20	2.25	2,20	2.
	聯邦		٠.	2.375 1.83	2.375 1.83	$\frac{2.30}{1.82}$	2.30	2.30 1.82	2.
Ļ	海南	基地区		6.70	6.80	6.45	6.45	6.45	6.
•	大寶			0.42	0.42	0.405		0.405	
,		發展		0.99	1.00	0.98	0.99	0.98	0.
•		(智)	李牌)					,	- '
-	新世			1.73	1.74	1.68	1.68	1.69	1.
		建築		0.90	0.90	6.89	4-05	0.90	. 0.
-	麗君			4.70	4.90	4.70		4.85	4:
		地產	,	1.42	1.43	1.37	1.38	1.39	1.
	1	公和		2.50	2.625	2.50		2.50	2.
!	萬生		'	0.33	0.335	0.31	, <del></del> '	0.31	· 0.
•		新記	`	_ 0.67	0.68	0.66		0.67	0.
	王集	( <b>年</b> )		1.28	1,28 1,54	1.28 1.52	1.53	1.28 1.53	1.
•	前提	發展	✓ 03€/20	0.73	0.73	0.71	1.00	0.73	, ō.
	越明			1.68	1.71	1.68	1.68	1.69	1.
	美漢			0.90	0.95	0.90	0.90	0.92	
		地產	٠,	0.83	.0.84	0.81	0.81	0.81	0.
	一种地	工程		0.66	0.66	0.66	0.66	0.66	

1

五十三、既能元安盛,及一ALTAIKVIEW拼有	¥≃	LTD 簽約。 任其超洲	W CORPORATION	T	司昨日(十三)宣佈	CH 蚕球物業代理有限	統部設於本港BUS	供港人選購	1 1 1 1 1 1 N
					4				

	拟加慎	火川功夫	AX LLD DEL		,-,-			AN HAIR	, 714,111,1144	71×11/1104				
5,	7.10	7.10	7.05	志正國際	1,31	1,31	1.31		1,31		會德豐紗廠(暫停	牌)	1	
tr:		<del></del>	0.75	大元	1,30	1.30	1.30	-	1,30		依時製衣	-	10.70	10.7
เจ เร	3.85		2.75	利安·						. —	. 15-1-0-1		12.70	12.7
	0.00	1.50	1.52	太古地產	3,35	3,375	3.25	3.25	3,25	3.25		2.725 7.80	2.725 7.85	2.6 7.6
55	5,65	5.65		兆安	1.18	1.18	1.18		1:18	1.16	· Secretarian A		18 9 104	1 40
	• '	-		周生生(除息	) '1.03	1.03	1.02	1 00	1.00	1.02		樂類·		`` '
175	2.20	2.20	2.175	城都地產	1,32	1.33	1.27	1.28	1.28	1.27	2442 D 14 ID 42 IV	4.475	4.50	4.4
75	2.775	2.85	2.85	宮畑	1.16	1.16	1.16	, ,	1.16		The state of the s	3.45	3.475 0.335	$\frac{3.4}{0.3}$
	, <del>*****</del> ,	, •		協成行	1.04	1.04	1.04	·	$\frac{1.04}{4.60}$	4,65		0.33	3.40	3,3
	,	٠.		<b>道邦投</b> 簽	. 4,69	4.65	4,60		7.00	7,00	Did y to the Did	3.375 4.075	4.10	4.0
26	1.07	1.06	1,06	模談	4 54	1 60	1 50	. , _ ,	1.60	1.59	11	3.70	3.70	3.6
35 .	7.85		7.85	字鑑(除息)		1.62	. 1.59		1,00	1.00	電光航楽 (除息)	3.125	3,175	3.1
_	; , ;			南太平地産(	<b>7</b> 0.25	- 0125	0.24		0.24		新海康			
92	-	0.92	0.93	位生工業	0.80	0.80	0.80	-	2 3101	0.80	(九)投	資類	, '	٠.
16	•	0.46	0,48	<b>停</b> 華	0.50	0.50	0.50	. —	0.50		, , ,	6.60	6.65	6.6
٠ <u>.</u>	D 20	5.15	5.15	華大	0.51	0.61	0.61		, —	0.61		7.40	7.50	7.2
55	8.70	8.70	8.70	利豐	0.73	0.73	0.73		0.73	0.73		4.30	4.30	4.3
775	2.975	3.00	2.975	遠東發展	1.38	1.40	1.36	1.37	1.36	1.37		1.82	1.82	1.7
375 375	3.60 2.375	3.575 2.40	3.60 2.40	統一機構	1,40	1.40	1.40		1.40		100 4 1	<b>漆類</b>		
90	11.00	11,00	2.40	金山地產	1.30	1.32	1.30	· — .	1.32	1		2.60	2.60	2.5
75	1.75	1.75	1.76	永泰發展	3,525	3.525	3.45		3.50	3.50		3.70	3.70	3,6
20	2,25	2,20	2.20	(五)	) 倉場類		,				District time as an in	其他	٠.	1 ' '
30	2.30	2.30	2.30	九龍倉(除息)		22,90	22.00	22.10	22.20	22.20		0.16	0.16	0.1
32	<u> </u>	1.82	1.82	安全資倉	1.78	1.78	1.78		·	1.78		3.50	3.50	3.4
15	6.45		6:45	均益倉	18,80	19.00	18,60	18.70	18,60	18.60		8.10	8.10	8.1
105	<u> </u>	0.405		中華造船廠						-	南華早報			
98	0.99	0.98	0.99								永安人壽	1.60	1.60	1.5
 58	1.68	1.69	1.68	(六)	) 酒店類	• • • •			-			0.90	0.90	0.9
B9	1.00	0.90	0.90	凱聯潛店	3.05	3.05	3.00	3,00	3.00-	3.00	大亚石菜		, <u></u>	
70	4.85	4,85	4.90	城市酒店	41.00	41.00	41.00	41.00		41.00	建屋仗款		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
37	1.38	1.39	1.37	海港企業	19.70	19.70	19.30	19.50 15.10	19.70 14.80	19.60 14.70	港機工港	-		
50		2.50	_2.50	大酒店	15.39	15.40	14.70	19.10	14.00	14,10	九龍交易	所上而	万股	,
31,		0,31	0.325	山帝國(停掛		00.00	. 22 65	22,20	22,20		股 名	開市價	. 最	高價
66	/	0.67	0.66	美麗華	22.00	22.20	22.00	22,20	1.22	1.22	2-1-2-1-SE		· . =	-
28		1.28		百樂	1.27	1.27	1.22	1.	1,20	1.00	國際實業	0.70		.70
<b>52</b> ·	1.53	1.53	1.52	(七)	) 紡織製	友類.					金佑 新安 永遵利	0.56	0	.56
71	`, <del></del>	0.73	0.71		* -13-5-1 montred)		٠,		-		新安 主義到		_	
68	1.68	1.69	1.68	南豐砂廠			1		,		水流和   <b>包養</b>		. ,	<del></del> ,
90	0.90		0.01	新馬製衣	100		1	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		停盆			4
81 66	0.81 0.66	0.81	0.81	南海紗廠(停	<b>冲型</b> )——						永鴻基	<del></del>		
-	, V. 00	0.00		<b>聯紡</b>	15						1 20			

二個月

三個月

六個月

焼種 盆

價

歐日美元續跌

黃金價閃短 一五日克 上次低價 ė

進豐銀行集團之成員

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

可轉讓 存款收據

5.375%

5.625%

6.125%

\*(最低存款額HK\$50,000)

- 香港辦事處關雄生君:5-263095

- 旺角辦事處吳明華君: 3-854027/9

詳情請致電本公司

標準 將需支付三億七千 購加州聯合銀行 渣打銀行宣佈 一百萬美元

**港公司有一千五百二十** 

的盐册資本在一千萬元

定期存款\*

4.00%

5.1259

5.1259

5,50%

5.75%

6,25%

十元至四百二十元,尾 元。 反映經濟穩定發展 港外資註册

投資千萬元港商十

人 茂 財 答 類 經

(特訊)東京消息 :日本羊毛紡紗公會日 十一日屆滿的梳毛額( 会羊毛五〇%以上)不 会羊毛五〇%以上)不 然東卡特爾,再延長實 施三個月。

南公正交易委員會提出 中間。**繼台藏**業界之後 中間。**繼台藏**業界之後

第五張第

頁

消息刊在

首季逾千五百 的商品的 家 一家 六七五比利時法郎,阿一二·七五五跌至三二· 採不景 塞爾美元由三

日毛紡紗業延長

會同意後,將在近日中本毛織物工業組合聯合 尚有經濟

映至八五九・二五里拉 ・米蘭由八六〇・四〇 ・米蘭由八六〇・四〇 ・米蘭由八六〇・四〇

可

類受樂界所關切。 一大年十二月)。 一大年十二月)。 一大年十二月)。 一大年十二月)。

封面專題: M. B. E. ·大胆驚人的緊身衣服 慳油汽車大比賽 妞妞愛作超齡打扮 茅瑛被記黑名單 木蘭舞蹈團定期上演

# 廿四小時通知存款 一個月

十二星座本週運程推算 九龍區有多少合唱團 兒童週刋 自樂其樂(

會同意

四項建議

當局决

採改善措施

大埔廣福道交通每擠塞

國賓大酒樓甄選名菜

滿漢筵席精選點心

拊音長首 多勞摩慈祥

①乘豪華冷氣遊覽車造貨亦界風光

②馳騁屯門高速公路欣賞偉大建設

③參觀康寧牧場品嚐純正滋味鮮奶

4)粉嶺亞郭藝園進食中式乳猪午宴

⑤遍遊鹿頸女兒村賞無限明娟風光

⑥訪曾大屋緬懷慈父顯遊傳奇事蹟

⑦進國賓酒樓甄選名菜蟹滿漢點心

®於賞滿漢筵席部份黃金器III.擺設

(9)幸運抽獎贈送七喜金行足金金馬

日期:6月18日(星期日、父親節)

總領隊:黃思濤

七海旅運有限公司。

(S) JULIA

時間:上午十時半至八時半

學

技大

\$8,450

第48團:5月12日至5月26日

第53團:8月18日至9月1日

第52團

全程十六天

◆探親團

團友可在三十五天之內自由返港 全程供應每天早午晚三餐膳食

香港中區砵甸乍街華人銀行大廈地下 電話: 5-251974, 5-246379

靑衣商會分呈當局 請改善交通

遠東交易所 公有司限 進 敬賀

總代理: **城通有限公司** 電話: 5-454241 · 5-459708

請

任君滅地毡 · 李人成理 一般洗地毡。 一 成套售 1978 旺 北 角 辦事 有萬羅包容內

作爲你的 柯式精美印刷 上海街四九七年海道 宣武七年海港海人銀行 每冊港幣式拾元 頭 電話五十六四〇七四九電話五十二二二九〇八十 顧 間

來者已 取調訂 小前則 

▲售代有皆・處各列下▶ 

郭 主辦 基橋日

紀慶

\$5,350

第50團:7月21日至8月4日

第54團:12月22日至1月5日

僅收\$9,900

僅收\$8,000

中部及東岸

華僑日報中區辦事處

BBAA組組組組組制

四西對秘魯 與地利對荷蘭 西德對意大利

十四日凌晨三時三刻十四日凌晨零時三刻十四日凌晨零時三刻

盃

今日

序表

香港

在 紮 復上 徹

以逸待勞復獲地

利

居在慕尼黑波蘭以

力克阿根廷

主除則朝氣蓬勃

是面及獨西哥俱見 於面對鋒力欠勁的 於面對鋒力欠勁的 於面對鋒力欠勁的 於面對鋒力欠勁的 是在 於面對鋒力欠勁的 於面對鋒力欠勁的

昌

波

蘭雪

恥

,惜中鋒盧吉因傷未克上陣波隊球星多已英雄遅暮,主

風武勒後



# 世盃 今 晋復賽 唐

賽連

西德爲 屆冠軍防衞固若金湯 强

八百万里。 (阿京十三日綜合外链報導) (阿京十三日綜合外链報導) 勃勃,企圖傷威阿根廷,一幕龍虎門。 中幕龍虎門。 界盃盟主西德,明天將軍 ,完成三度奪取 

工物後,實力已逐,肝衡近況,意大利似相思、與全面性,有組織或活的是位見稱。西德附为,與全面性,有組織或活的是位見稱。西德的是一個人失望。前途實未許樂觀。無可否認,本與西德陳的實力,較諸上国確有不如。面德教練舒慰、經驗豐富,頭腦冷靜。善於調兵遭將,而西德的美亞巴守西德華在即,但一到禁風,便採取極腦式知傳移入,頗有威勢,中場球良邦賀夫、科羅有等,與全面性,有組織或活的是位見稱。西德的打法予人的觀感是推進緩慢。但強負一度無不過。西德孩王」碧根鲍蓬去年赴美加盟下面除,「異炸機」武勒又告引退,使除中華無突出的世界級球星,但亦十分平均,世界流列强,實未容安忱。但然是一度雖無突出的世界級球星,但亦十分平均,世界流列强,實未容安忱。 稍炸佔機 西德一前一後 有等深射脚頭 一貫的踢法是 亦具其獨特風

們時我。外出 後已並一一戰 可踢不 除巴

一向被為水準不穩定的意大利 「獨門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「獨門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「獨門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「獨門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「獨門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「與門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「與門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「與門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「與門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「與門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「與門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 「與門」架夫,年事雖然稍高,但身手被挺如音 一向被為水準不穩定的意大利隊,賽前被評為一點十六的冷門,但由於本顧近況奇 一向被為水準不穩定的意大利隊,賽前被評為一點十六的冷門,但由於本顧近況奇 一向被為水準不穩定的意大利隊,賽前被評為一點十六的冷門,但由於本顧近況奇 一向被為水準不穩定的意大利隊,賽前被評為一點十六的冷門,但由於本顧近況奇 一 大 大 大 大 大 大 大 大 大

則以於大利較佳,因爲預測為大利稍高半緩。縱觀兩隊實力,不相伯仲,但以近况而論 入利

大古語域度 塔德利斯 索史雷亞安東朗尼斯 東加賀尼斯斯里

争。圖示其救球時之敏捷身手。軍將是主辦國阿根廷、波蘭、意識、遭人,



或奥地利等四隊之一,預測本屆世盃冠 迎戰极常。

機構



波蘭隊長 壹百 中場戴 表國家隊 拿

加國際賽,創下本國紀代與民政企,將爲第一首次發展政企,明天出戰阿十三日軍)波蘭國家隊 稱本屆世盃賽後

亦爲全隊的領魂,

去年曾 將高

以二、比三負於蘇格 上周表現,大爲失色 上周表現,大爲失色 上周表現,大爲失色 上周表現,大爲失色 上周表現,大爲失色

育以OH

佳賀夫

碧斯 加加剛氣 思賀臣

蠡

場着射不 陣 金珠可

平一動。 們應要留意對方射手一根延將是很强對手。我 理想則能獲勝。明戰阿

王由於參加安體 不有路險。實鋒 

加加華 里 蒯 高宏士

變陣後再臨考驗 巴西巧 遇秘魯

中居首日位

-蘭 初 逢 奥 基豪耀度拔

兩隊實力相埒

**隊爲上屆亞軍** 

廿年

來首

蘭門

測 屆 盃

亩 西西

蘇格蘭隊被擠出局復被請選出酒店

守,門志斌强。 本角是奥地利二十

事域的地位則 海域的地位則 海域的地位則

合衆社

天奴麥里奧兩領隊終於吐氣揚眉

界杯後,波瀾防綫將陷於瓦解各散西東了。門將湯馬沙斯基準備加盟比利時阿爾球會。上球會。此外,卅一歲左後衛长斯比薩克,亦與圖守衛馬古拉城斯昨堅稱,當世界杯結束後, 蘭三名衛將世盃賽後將各散西東 6、上述消息俱獲證實,當,亦與法國美廸斯球會簽約果後,他會前赴法國効力乙

道次指責

進行公祭·對此體育會創辦人·歷任足聯,足線, 避過於一次日)上午十時在世界強強。 與關於一次日)上午十時在世界強強。 與關於一次日)上午十時在世界強強。 與關於一方因,其人向以體育不忘工作為 與關於一方因,其人向以體育不忘工作為 與關於一方因,其人向以體育不忘工作為 與關於一方。 與國於一方。 與一方。 ,一方。 ,一一。 ,一一。

英蘇兩國 被要求調查球員服興奮劑

事件爲出發點,而並非暗示英國聯賽球員均假食樂物。」國際足協新聞主任群迪强調稱:「國際足協的要求,只以員是否在本土球賽比賽前均有服食藥物的習慣。(阿京路透社十二日電)國際足協要求英國及蘇格蘭足線

土頓服與

• 播獲

及作示範表演。 全澳洲數相系年華大會操冠軍之演迪

國際足協宣佈判罰莊士頓停賽一

年

巴西抗議球證世盃籌委會不予接納

前赴阿京參觀世盃賽人數井不踴躍

低消費達一百美元。(世盃。令遊客裹足不前的主要原因是消費問題(世盃。令遊客裹足不前的主要原因是消費問題的遊遊客前赴觀戰。但截至現時爲止,僅有二萬一根廷世界盃參觀遊客人數井不踴躍,令人大失

計 迷 暴 程 抵 抵 新 程 抵 新 者 抵 計

被大會要求速雕酒店,讓巴西除入明午返國。但由於巴西需要到蒙多廷亦正處於被逐境地。據消息透露

留 始 数 器 程 器 不 格 格 格 路 條

體育界間人

隊返國二五零保安 八員出動保護

。據透講,曾有衆多質恕球迷圍繞機場附近。但最後被警在機場附近戒備,凡屬閉雜人等供被驅離於候機室,以防導機返國。抵步前,機場未有官佈飛機編號及抵達時間。初襲三戰皆北的恩西哥隊,昨日在二百五十名保安人員権 際國政府特派保護人員隨身作保鄉

是晚報報等:「他錯過了參爾世流機會。」 太子正是巴西及巴拉士等地游览,但沒有到阿京參爾世流。昨晚 目前阿根廷完全被世界流「大戰」所羅單,遼超乎其它耶件, 目前阿根廷完全被世界流「大戰」所羅單,遼超乎其它耶件, 总大利镇除比亚紫却「畏仙人志氣,滅肖已威風」,他紹爲冠軍際大利由於在初聚三戰三捷,不少球迷都相信他們應可在本属世流奪意。領 除長 他人志 氣盛 讚荷 廈可奪標

海地球員約瑟夫當年亦因服食藥物而遭受同樣處罰前,縣將關足總已削其務生不能代表國家際。一九在一九七九年六月士五日前,不能代表英國甲組球,被罰停裝一年,在停裝期間,不得代表國家及任一國際足球協會今天實布,蘇格關球員莊士頓上

例可接り、

S

押事

男子青年組 : 男子成年組 : 男子成年組 :

(三) 漢(

体态、陳徳鴻。(三) 服体态、陳徳鴻。(三) 墨沙梅。(三) 墨沙梅。(三) 服沙梅。(三) 服

十分鍊,令節目楊排大傷腦筋。 法國際當日浮錯球衣,幾家電視台向國際足協抗議上週法國對匈牙利開賽時間因

電視台紛紛抗議法匈之戰延遲開波

· 動和勝挫 採 主荷伊蘇 

全國救生 冠 軍

將湯馬沙斯基

禄爲二頭根作現替加可料 ,柏歲痛的酸盐尼强能 均關的。人。佳斯中復

賽乓乒塘觀 產 生

體壇籌劃公祭

鐵行旅遊現推出本年度三大歐遊團,最適合本港人士口味,全郡安排在五 月至九月間,分二十組出發,雖行程各異,但享受盡屬一流,來回選用服務

初次歐遊人士・增廣見聞。

有,名勝古蹟,美不勝收。

週到見稱的新加坡航空公司珍寶客機,務使各團員得到極愉快之旅程。

彩色精印說明書一册。 鐵行旅遊-香港德輔道中鐵行大厦三樓 電話:5-266271,5-263181

詳情請洽鐵行旅遊或填寄下列表格,免費索取"1978年鐵行歐遊團"

。院寺教间的人迷市晉古越勞沙

# 勞 越 民 講旅遊獨樹 風

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

明美國 旅遊 明美國旅遊

而廣原



。色景濱海之斯蘭威南



空中小姐 Tammy Udomdee

國泰現在每日上午9:00有超級三星往 曼谷,10:35抵達;下午3:35另有波音707 服務,5:10抵達.

國泰的空中小姐,秉承亞洲傳統的美德, 為您帶來溫馨的服務,令您倍感親切.

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司 武泰航空公司 大古族國 彭美拉維娜莉絲

法節高層

總

米高康斯丹

軟が頓士

大導文路華宗

無關

SAHARA

煎

\* 7

天朝報

卅,

漁へつ報

八卅

第二譯 - 「早期的五分 - 」時代曲綜論七時,新田之卻 -

時・新聞簡報 ・新聞簡報 ・新聞簡報・新聞 後の 人施政

新開 七時

传,四十五分,完婚曲 一十二時十五分,始 一十二時十五分,始 一十二時十五分,始 一十二時十五分,始 一十二時十五分,始 一十二時十五分,始 空大盗。 空大盗。 一五十五分, **通**魚淚。 九時,顏的數場... 廿三世紀大 

-新開及天 | 校園小鬼 人。物學的 **三輪登天** 

秦淮 五十五 月五 廿分 五分・新聞及天氣報の世界重話集(三) 心脏告

和特 和告, 和告, 和告, 和告, 和一五分。 和是天氣預告。 和是天氣預告。 和是天氣預告。 和一五分。 新聞簡報, 和一五分。 新聞簡報,

全日度播報

台

**極微唱片** 新期簡報

麗的第一

一台

小最

帝金太皇后明平都

映聯場五

場技競馬雞古

後開報導, 卅分 後開報導, 卅分 片「無價之賣」 上死之間」。 生死之間」。

州口簡 分之報 

叫 阿 及 阿 為 際 你 報 

米 旋 勒 棒

今

晚五年夜場

最最稱

朝有潤川湯力 台

也等十五分 地文字幕》 地文字幕 全日

出上場 ・集似 四)

住藝電視台 福恒星星 地麻 教育電視。 張白 林 陳 丁 力彪洋洋英雄環 公秘酰銀 開密開鷄



宜不量兒 劉







MOBY DIOC

死畏江吞人

繼屠船倒巨惡白

鯨長海輪魔鯨



運 整 天三售預座定即請

選出 選集 選集 企業 企業 企業 大学 死倫

BEE GEES
"HOW DEEP IS YOUR LOVE"
"NIGHT FEVER"
"STAYING ALIVE"

團唱



華文

珠明

• .

場五映院兩日即

那歸正改

茶成場午明 | 夜林場午殺旱交 樓配映夜珠 | 奔冲映夜機堪擊

鄰 華 華 夫 華 豪

早請場五个!週二第

巨色發公歐片情行司溯

**基股的一框扩** 

珍羅莎拉

角主犯 逃 大 与物人 小

wild/Emmanuelle

無奪 相異 相問 華野 藩奉 港色 吸性 戀性 戀性 馴性 漾心

禾嘉·都皇·后皇

映献場五天今

戰害大狂氣牙大甩美

江過龍猛:映献期下

· 华俊荣

差 趙 張 蒙 芝雅 雷

泰 老風迪場 今 極機 少 極機 大 極 大 性 性 工 十 十 宜不童兒 AAA

濕特務

好相兩戰國國

H702412

**治的星位:成果智慧中**集百 **●九年七四五年開點十場五後最** •點•點•點◆點年二場五後最 

The Turning Exercises Points

熱狂末週:映獻天明

影論倫認利 都敦台舞

**新华进来教个图影場五天今** 門外與新聞一樣一樣一樣 端讀莉妮 翻 加唐 第

度數明國影

都金银·江珠 3.891187 3-023941

海溢 天个後最 片錄紀色彩型大

征長的新

錄實會大人居五 相真華排局當南越觀

△映献大盛天明▷ 不情報大學發展波 禁自

冠金·頓盛華·統總

选牌天具王石 海大體東天油 **天今後最** |港女|生大 AGENT 在 主不 東 天 森 利 作 作 教 派 利

敵比無鯨白灣鹽峽明

學中央 H773496

**的數量位:獎票普瑪中都新** 映聯場五天今

选任魔图凶古现象配邪宅堡 THE WAY

高 8 18 門門 金

場五後最 場五天今 世環及 

映獻塲五天明 生术愿绝 鬼陰邪妖魅鬼 定請 三預

聲新·方東·華新

玉娜理蘇環後最



江過龍猛標係場夜午韓

型學場五映練日

东

黃星黃麗例 蝶蚓星 流跃轰炸

序译 宣儿· 糸寸糸旦 3 816656

場五後最天今 不見片影住最極四本聚公則

"ANNIE HALL" ACADEMY AWARDS

華英 華麗

你笑,第排 新笑 噗到 一頭 解料 罗大蜡刻

骨蜡折 標款江過龍猛睽 盟華英滋華麗默

門八花五,幕黑露暴 供 李 韓 張白孟米 林 陳 丁 東全川海村國力能秋鶴洋洋英雜碑

| 影響味和・開閉鶏銀 選走 **駭秘** 人密 号語對白

性數髮力能公李虫虎幹油的不搭十龍 中酯爭畫華餘三萬地能 黃女設恆三華 心 星季灣主場 與星頭蛋地人防星不早

荷 活李 宮

素線像例蝶蝴星流際舞崩

麗·都京 聲



洋南 華南

映獻場五天今後最

片條紀貴珍語拍地質 相眞華排篇南越

映献黨薩攜五天明 禁自不情

拆剝

場五天今 場四天今 **美国你要** 新维姆 新维姆 數大狂氣時最 ! **喜笑息**代有 資主芝雅館·雪松 骨牙 手 手 手 持 措 大 社等機相點機定即 皮傷骨拆備牙刺豬

錯大牙 倫邁太倫觀公班國十 「第平與廢餘落際點

映獻天今 對粤 白語 骨 牙 錯 、 錯 大 太極元功 **技服**艺

**海**庫南 人洋

沒處觀學五 于女培:點 奇走 算私年 选着明春那概学洗神寶早 鬼月 底塘 里刀石堪

場五天今 中鲜和色彩型大

通程 場行高 江龍 : 夜禾

圖的新 技 征 山黄:片景图 映獻期下

牛森

禁自不情

出業等建 澳小鄉公

将五今 尾海岛南

映天今

大製

大輪走線 肛影峰勢 演論果院 出資春即

他們的教育水準常養人工工程,本港將會隨著

背現雨與 高 石 後 日

如果事實上需要更多贷款額的話,政府是隨時會增加贷款額的。九百間房的贷款額,而贷款的申請是分多期進行,因此可以避免遭麼多麼勵酒店業人士建築更多新型酒店,政府準備贷款給申請的酒店商人, 台灣酒店業

· > \_

美加豪華旅行

汎美貢獻

全程十六天,收費由港幣幣7,800起

專家策劃,享受一流

10月11日、11月22日及12月23日、

群協請治各大旅行社或填妥表格選寄香港太子行501室洗美航空公司

鐵行旅遊

電話:5-266271 5-263181

嘉莲娜旅業有限公司

電話:5-262161 5-257888

恒利旅運有限公司

電話:5-244154 5-228177

均輝有限公司

電話:5-247709 3-670021

·請按照下列地址,免費惠寄有關美加旅行團之旅遊資料爲荷、

環球片場, 廸士尼樂園, 睹城風光, 溫哥華

探訪親友,祇須在該機票指定日期內,

旅程完畢後,團友欲繼續停留暢遊或

太古旅遊

電話:5-265874 3-686285

百福旅遊有限公司

電話:5-250361 3-670091

見聞會社

電話:5-230456 5-251101

雅達旅運有限公司

**艾島拍攝** 

在夏威夷

的空中吊車及暢遊三藩市.

任何時間啟程返港,同樣方便。

旅程遍及檀香山、洛杉磯、拉斯維加斯、

溫哥華及三藩市,食宿一流豪華酒店及

一帆旅行社

電話:5-258239 3-692137

昌廣旅運有限公司

電話:5-262094 5-225065

翡翠旅行社

電話:5-448127-0 3-685267

泰華行旅運有限公司

電話:5-223401 5-248826

欣赏豪華夜總會表演,節目豐富,多姿多采,

沿途並有經驗豐富的華藉响導隨團

出發、特別為您安排観光檀香山的海洋公園,

國三用印精黄時食餐超象彩俗, 和是級本列認五尼倫義漢解,小恆鐵各豪邊園都實景名同體在,胺是精各潤團,等光克斯大學金英國的路團華獎的哥白色城的會東重應歐美地店住定名十和,利,迷國家占網友列的鐵本等的競生到西温船在洲舌之最,信使勝色布現城充之之之都,體重基和哈臘團森語城柏邁迎阿之民中具無全你,之營代市滿西霧一端除會前頭遊根職友,方蓋林城風姆情是國特天部永皆迷塞化比曆德都利馬此歐往索樂參,,喜式爾之市漫斯華東式三採誌在人爾之薩史第倫茲,之洲流鎮場觀在一受,邊遊之遊特所大式之餐用羅爾在,城區之一與第一個本語,即以上十五個本語, · 烟上胃,俯直令小小的長方形圖案。而內長方形圖案。亦內長方形圖案。亦內街道是由幾條通衢大品。亦內街道

心,菜式三採誌在人爾之薩史第倫茲,之洲流鎭場觀在一受,遵遊之遊特所裁優式之餐用難觀在,城及文三教登世外傳來乘,明丹足大在徽,成運丹在 足悠。食,豪志光都與市佛物首、斯界、全,特在名麥會自瑞然可長河,。 該舒 制都羅。之巴及縣繼的都紙出最永之讓快意遐首欣然士不以,網乘 現蓬朔代時展可現時,築 的, 表捆是三代色, 合:工第八金上個表彩愛了市

有始無衡的。等復的廊的华亞動物武文 國 各與作內新先藝。物器物裏立 類時品數明開新 作代 有處放中品以 許人。心

行程精心安排,遍遊美加名勝

溫哥華。

百福旅遊

有限公司

5-259241 (10線)

香港世界旅遊

有限公司

5-226362

●信譽有口皆碑

美加猷樂探親團 HK\$5,290

15天美加豪華图 HK\$7,990

出發日期:6月27日、7月15日、

· 詳情請詢日航營業部 5-239081

或各大旅行社 精美說明書備案

永安旅行社

5-256243-8

華僑公共關係

旅運有限公司

5-261071

7月22日、8月5日、9月16日、

包括檀香山、珍珠港、羅省、迪士尼樂園

聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、三藩市及

來可和一合期心藝橋,化方

●節目全部兌現

特備中式飮食

目航特選旅遊

七海旅運

有限公司

5-447137(4報)

恒利旅運

有限公司

5-228177

星農旅遊

有限公司

5-243068-0

5-256973

金城旅運

貿易有限公司

5-240017

3-668695

日動的一

要酒 拔洲 蝕南東。 難所 多 和口 經間 四島之,平 過啊,

:元晚仍用金記及,川郊辦其,繼船雙時時:十星 能漲人 洲平間奇 色彩, 一香度收物龍遊交適丼往上層出尖東入藝 得退士 之台,景 彩色色彩的 港共賞 廿品驅業獎 高郊叙通,擇東早快發沙平一旅(價時,凡精,為,要更續數的 大七歌八,風等由台野餐則每良平餐船直组 洲日行本所間必屬 雖然步必過冠紀 五十二分加渡助助絲青園:十卅泳賞門遊中京日兩本旅。然在經在可過華雞全千險頭 中三分加渡助助絲青園:十卅泳賞門遊中京日兩本旅。然在經在可過華雞全千險頭

理 創品

TRAVEL PAGE 逢星期三出版

國以物鼠,大体物體馬美製為最看在考和最物的,仰經國成榮有 個島拉狀有博動差。運多標的壓滑家,似時,物點 同加本名的 。有,條墨小個寬削在 一有衡爾布城得後墨

5-261073 電話:5-237171 5-230790



蘭 普恩 烈 安 一性格巨星 傾力合演四大巨星 富



Cinema International Corporation

生的為心動魄的故事!生的過程中,一連串發人被困荒島,在掙紮水一架就機失事,五十餘

DELUXE



註册商標 聯合經營 提防影射 增强信心

# 七天愉快旅程簡介

第一天 香港一馬尼拉

下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。 第二天 市區近郊一文化村(千島縮影)一 AYALA 臘像館—蘇魯夜總會

下榻馬尼拉花園或總統大酒店。 馬尼拉一碧瑤(乘內航機)一夜總會

下榻萬碧大酒店。 第四天 碧瑶一馬尼拉(乘內航機)一

艾蘭廸一夜總會 下榻艾蘭廸夏宮假日大酒店。 艾蘭廸——百勝灘——"的是夠格"夜總會

下榻艾蘭廸假日夏宮大酒店。 第六天 馬尼拉一大谷地火山湖一塘島樂園一 EDUARDOS 夜總會

下榻馬尼拉花圍或總統大酒店。 馬尼拉一海上賭場一香港

Mabuhay Pilipinas

本團承蒙下列機構贊助:

THE REGENT OF MANIL

Air Manila International 馬尼拉國際航空公司

THEFT MALE WALKED 夏宫假日大酒店 SHOEMART

HOT LINES (ASIA) LTD. 熱線(亞洲)有限公司 Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店

全非最大百貨公司

★附註:報名前請參閱其他旅行團作比較。 出發日期

3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日



韓國

五天\$1950

告無指波音707要華噴射客機:非一般紋形/包織可比 構进:馬尼拉名牌·文化吧·艾蘭姆·百勝期 滿上雜船、婦島樂園、多晚夜時會

英航歌遊園由\$5989起

日本七天 \$ 2790

WAH KIU YAT PO

日本韓國八日團 韓國日本七天團 日本本洲七日遊

全韓國五日團

\$1800 逢週六出發 \$1350 每週出發 \$2990 達週六出發 \$2880 \ \cdot 26, \ \cdot 30 \$2790 12,26,19,23 \$1990 達週六出發

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦321宝

## 新宿一鎌倉一銀座一橫濱 7月4.18,25日

富士山

馬 模址 星 六天 国 \$ 2390

芭提雅四天特選團\$1390 住宿於Dusit Thani Hotel & Holiday Inn 這里期日出發

# 美加旅遊 學生機票

歡迎電話垂詢及比較

非律實七天超級豪華團

5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

# 3-660266 3-683229

、六出發

回程台北不另收費

# 機票特平。 探親簽証

谷天 景楼來回聲延 \$ 1590 行程劃新 保證滿意 普通常量日大道店 委令董源大道店 录卷板要建它的 建基斯六日出版 無星期期 量出量

海豫空理島 福遊寶島住 在一連大海路 7月21,28 8月4,11,18

泰國七天超值團\$1590 **曼谷市區名勝。水上市将《舊皇宫》三大例** ·曼谷住湿莎大酒店 · 五次不同情調在總會 • 六天 \$ 1530 (進星期六) 五天 \$ 1490 (進星期三) 台灣旅團天天出發

四天台北芝蘇城 \$ 1090 五天台北花莲 \$ 1230 七天亞重山環島 \$ 1510 ... 九天體丁環島 \$ 1590 海証台証僅收 \$ 100

古二世中14号6年1111 年 4年6 经产品增加产品

# 泰 芭提雅星馬 九天團 \$ 2590

影星劉一帆親自統領

大酒店 雙人房 食唐菜

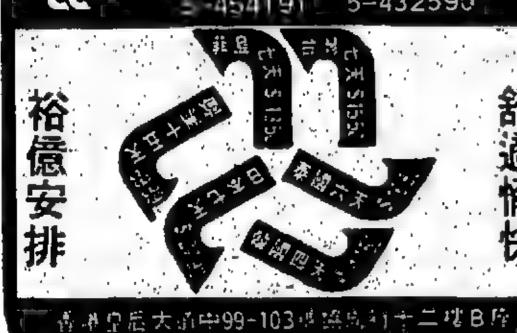
東京一港草一上野一箱根-

连星期五出發

连星期日出發

由\$5989起 美國東西岸10天 由\$5450起 菲律賓7天 \$1350. -\$1590. 曼谷5天 \$1630: -

曼谷7天 台灣豪華7天團 \$1590. 日本超級豪華7天團 \$2790. 代辦各國航空公司機票



台灣7天\$1290 達星期二·六出發 9天\$1390 探親\$4645 日本5天\$2230 西岸\$6600 英航歐洲15天\$5689 東岸\$9999

專辦世界各地旅遊簽證,經濟 航空客票,移民及學生機票

七月六日 八天 \$ 1590

六月十六日

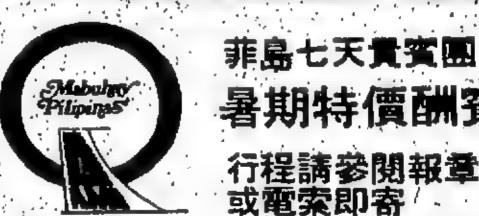
曼谷 第1500

菲律賓

七天貴賓團\$1350

3-302235

# pts海外旅遊 海門 William



暑期特價酬賓 行程請參閱報章 或電索即寄

美國西岸團貿美加團

乗搖波達707噴射客機・飛機往返碧路申住宿五是酒店・如花園REGENT艾蘭廸夏宮

非島七天豪華貴賓團 特價\$1300元

7月3日15日27日 另致送本酒樓禮券100元

回程特設豪華翅席款待 末品嘈着名椰青雪糕附送八折購物優待店

3-851179 6天\$1630 7天\$1690 4天 \$1390 5天\$1570 六日出發 CI簽證\$70 逢星期四

住宿园山、芝麻城、阿里山省的等人版店、 楊遊:野柳、花座、梨山、台中、彩化、台南、高雄、 市港湖、阿里山、嘉義、日月潭、新竹、石門水田 、芝麻城、陽明山、故宫、后来、台北等名勝。 连星期五、八日、田陵。

HK \$ 5,450. HK \$ 6,890 Any Tours 七天 美加特廉機票 三:六九七二五一至四

坡島 非律質 四晚夜總會 飛機往碧瑤 七天\$1250 5月1.7,13,19,25 6月6,12,18,24,30 寶島芝麻假期 九天\$1750 七天\$1550 四晚夜總會。坐莒光號火車

维星期日录季航早機出县

台北東亞大飯店訂房總代理 八折優待

推置重636单银行中心大厦905室 · 3 · 306331-4 怡樂 菲律賓 遊覽社 豪華遊 \$ 1350

星馬泰

九天\$2590

五天\$1490

十一天\$2990

曼谷(代辦簽證

EURO 九天\$1750 日本逍遙遊 六天 \$ 2490 七天 \$ 2790 **共八日韓** \$ 2990

七天\$1550

(逢星期日、一出校) 香港德輔道中李寶椿大厦812A室

旅 3-955010 天 游 3-956873 豪華菲島七天 , \$1190 (特別酬賓廟 7月23·29日 銀菲旅程 七天\$1500

\$ 1950

日本本州七天 \$2790 英航歐遊十五天 \$ 5989 代售世界各地平機票 台位軍門 歐迎同業委托 保證快養安富 九哥 海 法司马克特 动作主要的工作的

韓國の旅五天

[即]:6月6.9.12.15.18.21,24.27.30日 7 /13,5,6,9,12,15,17,18,21,24,27,29,3011 韓一台環島九天豪華\$2290 途星期三出發 **臺馬泰十一天及七天國 \$3,250-\$2,650** 

日期:6月9,23 7月14;24,28;8月7,14,21日 景谷曹操雅6天\$1590 第二、六日出發 两晚老得雅。五晚夜神香。住衞疆澤及徽日清店 代理各航空公司機構。直接辦理 无胎硼教道233號點利失應1002字 佐笋道母

曼谷芭姆雅 六天\$1630 逢星期六

七天\$1350 6 # 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27

台灣阿里山 代辦簽証 廉價機票 九天\$1590 百貨批發 七天 \$ 1420

天天出發 九龄旺角强轨道601號廖劃與銀行大厦13擇12室

另30/6前報名可得CIC貴賓店一黨實際書煙

菲律賓七天 \$ 13995 \$ 1299 6月12,24日 6月24日 7月12,24,27,30日 7月1,15,22,29日 8月5,7,11,13,17,19,23日 8月5,12,19,26日

特通中華航空公司

曼 谷 950

# 美加澳法荷特快簽証

住宿特級豪華半島大酒店

難民難境移民海外一切手續 北 550 三藩市1250 溫哥華1050 西雅圖1250 日 本1150 倫 敦1450 馬尼拉 450 約1600 蘭1770 韓日台1250 荷 多倫多1600

8



逢星期五出發 ★乘搭空中巨無霸廣體豪華客機。 ★採用新航線・縮短飛行時間。 ★**行程新穎**,與別不同。 ★所有節目安排絕不緊迫。 ★兩晚芭堤雅超五星級大酒店。 裝達5÷271818 - 5÷281338

the second section of the second section of the second section of the second section s 愛 民 大 酒 樓 愛量大酒樓。金溪大酒樓 冠生園酒家 二 飛龍旅遊公司

台灣七天九天環島豪華團 過遊寶島名城,住最佳酒店 如圖山新館,溪頭,扁來, 芝蘇城大酒店等, 多晚豪華夜總會, \*百勝灘急流 \*火山湖及罐島 \*碧珠(乘飛樓) 造星期六、日田發 +五星級大酒店

七天\$1,590 九天\$1,790 \* 事人懐除・服務週到 注 凡參加爾出發前特股茶會軟件全體高質及50元漢樓繼券 \*代辦各國簽証及各地機果 \* 病事体化脱陷制制的创新股股值情况ELTSONIASTES 九股阶段科验政商品专业内用于ELTSONIASTES

住位某加了選學一處便活包所到舉一師

曼谷芭堤雅

5天豪華團

\$1,590

玫瑰花園、古城

**温遊:曼谷、芭提雅、** 

住宿:納萊、亞洲酒店

逢星期三出發



响應七天有薪假期 \* 廉收團費普及旅遊

\*响應當局七天有薪假期,精選行程,應收團費,普及旅遊。

\*各大航空公司鼎力贊助 來回班機及一切交通工具經預先全

\*住宿一流大酒店,每日三餐精美膳食,豪華夜總會欣賞多姿

\*由本會贊助之假日旅行團,遇有行程不兌現,接受來函投訴

會址:香港中區德輔道中106-108號鴻德大厦二樓 203室。

熟 · 簡

\*由經驗豐富之事業旅遊人員担任領隊 · 隨團殷勤服務

信譽模誌

台灣芝蔴城 4天週末遊 \$1,090 遍遊:台北·芝蔴城 烏來。陽明山 住宿: 圓山、石門芝麻 大酒店 逢星期六出發 福禄壽團

台灣溪頭

7 天環島團 \$ 1,550 頭、高雄、花蓮

邁遊:台北、日月潭、渓 住宿:圓山、希爾頓 造星期六出發

金碧輝煌围

本港各大航空公司聯合贊助

請向下列各會員旅行社報名查詢

遍遊: 曼谷、芭堤雅、珊 湖島、鱷魚潭、 城、玫瑰花園 住宿: 溫莎、假日酒店 達星期六出發

泰國芭堤雅

6天渡假團 \$ 1630

華商旅遊協會

鼎力贊助

黃金假期策劃

台灣阿里山 9天珠島團

\$1,780 週遊:台北、梨山、日月潭: 阿里山、高雄、磐丁 花莲、芝蔴。 住宿:圓山、希爾頓 逢星期六出發 台灣渡假團

過遊:大阪·京都·奈良 富士山、箱根、 熱海、東京。 早機出發·夜機返港 6月16.7月14

七天日本本州豪華區

本

日心

菲律賓

7天豪華團 \$1,350

MABUHAY PILIPINAS

温遊:馬尼拉、碧瑤、艾蘭

化村、蠓蛊、海上賭場

住宿:五星級大酒店

6月3,6,9,12,15,18,21,24,27

30, 7月3,6,9,12,15,18

廸、百勝灘、大谷地、文

東歐中東 16天豪華團 \$6,990

電話:5-458384 5-226362

年定公。

多采表演節目。

遍遊:華沙、伊士坦堡、 開羅、阿力山大港 雅典 東西柏林 20/7-27/7 10/8

美加西岸 15天豪華團 \$7, 990

**遍遊:檀香山、羅雀、聖** 地牙哥、拉斯維加 斯、三藩市、溫哥華 15天探親團\$5,290/ 27/6 15/7: 22/7. 美國假期策劃。

馬星泰 11天豪華團 、芭堤雅。

4天韓國梨花團

\$1,590

逢星期三出發、

5天韓國豪華團

23/7 6/8

\$1,750

頂、星加坡、曼谷 假日、美輪、凱悅 大酒店。 9/6 23/6 14/7

馬 フ天豪華園 \$ 2,550 頂高原、星加坡 住宿:美輪、假日大

進星期日出發

旅行社有限公司

七天HK\$1400 九天HK\$1550 逢星期六出發 六天HK \$1590 七天HK \$1690

逢星期五出發

地址:香港中環萬宜大厦520室

5-254511 3-676111 旅行社

九天阿里山墾丁環島 台灣 住圖山 天天出發 菲律賓海陸空七天\$1490 豪華郵船"森林女神號"。暢遊菲律賓各美 **醴島嶼、馬尼拉市區、百勝灘、文化村** 海上賭場、火山湖、蠔島樂園、艾蘭廸 6月6,10,15,21,23,24,29 7月5.6.8,10,12,18,22,23.24.27日 香港 (大道中70號連卡佛大厦10字 九龍:彌敦道23號瑞與大廈1103室

旅運貿易公司 3-305586 3-315962 3-306119

非律賓航空公司聯合舉辦 \*早機去晚機返,足六天行程,絕不取巧

\*來回碧瑤乘菲航豪華客機 \*全部一流食宿及不同情調夜總會 出發日期:6月24 7月1,8,15,20,22,25,29,30 專辦各地旅遊、廉價機票、簽証服務 社團團體特別優待,忠誠服務歡迎查詢 九龍彌敦道500號泰盛商業大樓203室

5-237184-6

菲律賓旅行團收費大同小具, 為什麼不乘搭定期班機? 非島精選實實團

六天祇收\$1299 出校日期:6月24 7月1,8,15,18,20,22,25,27.29 \* 樂圖泰定期班機平上九時出發,下午七時返港 六天節目多過七天 \*住宿华島集團屬下之馬尼拉半島大濱店 \*全部一流膳食包括每晚不同情調夜總會 香港線行:香港大道中36號興達大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

旅運公司

5-440550 5-44877

75 價票 阿里山豪華團 七天 \$ 1550 美,加,台,特快簽証 九天\$1780

專寄外準行李,妥當快捷 歡迎詢問。簡章備索 香港德輔道中嘉華銀行大厦506室 新界:沙田大園道50號

逢星期六出發 韓日八天 \$ 2990 \* \* \* \* \* \* 菲律賓六天 \$1299 \* \* 14 馬星泰十一天 \$ 3250 逢星期日出级 曼谷六天 \$ 1590 韓國四天波假 \$ 1590 逢星期三出發 美國西岸觀光團十天 \$ 5350 7月20日 日航美加西岸十五天 \$ 7990 寒 劣 努 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦四室

1 旅遊有限公司

全程由美亞旅遊有限公司聯合免費招待 詳情請詢:

美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd. 地址:九龍漆成道67一71號安年大厦1104室

29天 \$11500 22天 \$ 9950 (逢週三出發) 25天 \$ 9600 (逢週一出發) \$ 3250 \$ 2650 \$ 1590 五 : 德輔道中恒生銀行大厦1403室

九龍:尖沙咀漆咸道百樂酒店119-120室

5-240863 5-235599

本公司經理領隊 進星期六出發 6天國泰 \$ 1199

韓・日新版圏 10天華生團 \$ 1390 每周二出發六天豪華 \$ 2650 香港皇后大道中37號余道生行404室

5-254431-6 3-856330

\$ 2550 6 74.11.18.248 7月7,16,22,30 星馬泰10天 \$ 2780 7.7 18,22,26.29 81 \$ 2690 6月10,24 7月8,22,29 日本本州七天 菲律賓七天(免费金) \$ 1350 6 Fl 3,6,9,12,15,18,21 \$1850(包証)逢星期六 16天 \$ 6990 7月20,27 8月7,10 \$ 6880 7 A 23.30 8 A 6.13.20 B \$5490 7A6,20H BA3H 美加東西岸19天 \$ 9980 6月25日 7月16,23 8月6日 香港中環廖創與銀行大厦1701室 九龍彌敦道新與大厦2409室A

5-256243-0

中環總社一銅鑼灣一尖沙咀一旺角分社 全歐洲廿三天豪華鹏 \$8540 7月16,23,30日 美加西岸十五天豪華團 \$7980 7月15,22 8月5日 東歐中東十六天豪華團 \$ 6980 7月27 8月3,10日 \$ 1380 6月10,11,17,23,24 29日

\$ 1880 6月3,10,17,24日7月1,8 台灣九天豪華團 \$2980 6月10,24 7月12,22,29 日本本州八天豪華團: \$ 1590 6 A 7,14,21,28H **曼谷五天豪莱園** 秦馬星十二天建復團: \$ 2850 6月10 7月16,25,28日

總社:香港復輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

香港華商旅遊協會有限公司直屬機構

四天台灣芝蘇城 \$1090 逢星期六出發 四天韓國渡假團 \$ 1590 , 逢星期三出發 五天曼谷芭提雅團 \$1590 逢星期三出發\ 七天菲島碧瑤團 \$ 1350 6月3,9,15,21,27日 6月27, 7月15,22日 十五天美加探親團 \$ 5290 6月27、7月15,22 十五天美加豪華團

地址:香港必打街中建大厦816A室

5-447137(四線)

15天採親團 \$ 5290 15天豪華團 \$ 7990 邁遊:檀香山、羅省、聖地牙哥/ 墨西哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。 27/6 15/7 22/7 5/8 16/9 11/11 21/12 14天東西北歐 \$ 6880 16天東歐中東 \$ 6990 20/7 23/7 27/7 10/8 13/8 8/10 9/10 5天英航歐遊團(由港幣\$5989元起)

地址:香港德輔道中國際大厦1702室 5-246059 二次 5-793090

暑假超值旅行團介紹 曼谷芭堤雅七天\$1590(逢星期五六日 台灣阿里山芝蔴城九天\$1590 % 韓日本洲九天聯遊\$3245 勞 日本本洲鬼怒川七天\$2590 %

英航歐洲假期 美加泛美錦綉 16天探親團 \$ 5300 |5天逍遙團 \$ 5900 16天西岸團 \$ 7700 20天歡樂團 \$ 7250 21天錦绣園 \$8350 21天錦绣園 \$11200 香港中環体向乍街28-30號金明行六樓(友聯銀行大厦側) 澳門羅德禮洋行電話:81777

i 5-437067 3-682222 3-660660

四天渡假團\$1590 逢週三出發(乘新航) 四天豪華團\$1750 逢週六出發 韓國日本九天 \$ 3450八天 \$ 2990 逢星期六出發 注量机二出现 日本本州六天 \$ 2650 曼谷芭堤雅五天\$1638六天\$1590 進六、日出致 非律實六天\$1299(乘國泰) %等另外的外外的不 環遊世界30天。 \$ 16800 *% %* \*\*\*\*\*\* 美加14天 \$ 6680 中環復輔道中106~108號鴻德大厦五德

尖沙咀北京道環球商業大厦605室 3-676768

高旅運3-676498

台灣譽期環島區 \$ 1750 23/7 30/7 6/8 13/8 菲律賓七天團 \$1350. 日本本州七天團\$2650 星馬泰十一天團\$3200 韓國,歐洲,澳紐,美加團 事人領隊、依期出發

尖沙咀北京道69號環球大厦1101室

Mabuhay Pilipinas

**本珍貴乳豬全原** 

\*多晚夜總會

**李秉搭泰就豪華客機、** 

\*兩晚芭堤雅五星大酒店

申特 C Ⅰ 者可代申請延期

代售各地特價機票

DELUXE 菲律賓 フ天特級豪華團 ,350 6月3,6,9,12,15,18,/ 21, 24,27,30 7月3,6,9,12,15,18,

21, 24,27,30 請向港九各大旅行社查詢

H243135 H227973

曼谷

芭堤雅、古城 阿里山芝麻城 九天\$1390 七天\$1199 7月6,13,20,27 8月3,17,

七天 \$ 1680 六天 \$ 1590 逢星期五出發 香港皇后大道中74號302室

· 土、 — 旅遊(香港)有限公司 3-660208 3-687622

美國西岸十天 \$5450 % 光光光光光 美加中西部十五天\$7980%%%% 菲律賓六天豪華團 \$ 1299% 另外另 歐洲廿一天豪華團 \$ 8390 %

韓 日-八 天- \$ 2990 逢週六出發 代售移民旅遊機栗,代辦各地簽証 九龍尖沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面

5-240960 5-265780

曼谷七天豪華團 天天出發 (首創六天價錢 七天行程) 特的安排有心仕女参拜金玉佛寺

豐儉隨意 台灣九天\$1750逢星期六 七天 \$1490逢星期五

韓國 五天 \$ 1950途星期二 四天 \$ 1790途邊三六 星期六下午照常辦公」 香港大道中興建大厦1006室

Mabuhay Pilipinas

牙

高

找尊正確的路

。 小朋友 女孩子想

(毛毛)

三期星 YAT PO WAH KIU 9:00

邓天兩明今後最

豐美口觀如好富料碑和湖部

有時代氣息狂笑大

常的視電 

泰絲高紫



第四九五一期 兒童天地

爲害社

?曲夜小的傷衰是還







徐劉筱李金洪 力戀華醬沙鋒

部署月底

至恢

復製片

:出指長院平國吳者學眠催

催

的眠

# 大家是如何喜

# 視劇團在 會堂

# 一次公開演出 訪 劇 專 誠

中樂精選 加演日場

一演出以來・受到度大市政局香港中樂團

他在電影上第一次

龍的封寶



從此期娛絲亦了,轉懷垂髮共牀時孤高從未合時宜。架淺暗優只自知







(其三)

遺興



戊午春望

側身啼笑拏追憶 小坐更勝審滿紙 小坐更勝審滿紙

夜話

# 趙雅芝佔地利游 錯骨旺塲遊埠更開

遊泳 脱女蛾雅芝渐渐變黑了 。原因是她日來都在時見子 去。斯斯文斯

「我有道樣好的條件,不多到海難去泡泡,朋友會開的 **競雅**芝的見子也不例外 黑珠也陪 超雅乏這 和難便足

**她看到「钢」片的好更座起像才去游绎,會玩得更開心了「有趣?協利公司要拆我骨才真!」她說的自己也笑了。** 

「專賊拜助」 

午三時

「週末狂熱」的熱男

尊

拉華達

夠熱

勁

(持)

哭美德甥女

影碧漪

明珠社佛史專修班

佛

堂

恭

請

|離遙・敬希各

1月見高・

型,他七八将,只使致澳個人怪僻者,相去何只千里。
如果的新氣象,一般之從事無壓游戲,空洞無物,或甚至更「革無壓之命」,我們,反對賴權,觀剌戰惡等之人生觀,世界觀等,竟為對於國動學界難能可以,此種以花鳥動物聲材,而寄托社會哲理的思想等,竟然實作者愛好和平,吸到一些,透有描寫爭霸,除暴,風發休頭,除害。體魚潭,和平頭,英雄樹上等。還有描寫爭霸,除暴,風發休頭,除害。體魚潭,和平頭,英雄樹上等。還有描寫爭霸,除暴,風發休頭,除害。體魚潭,和平頭,英雄樹上等。還有描寫爭霸,除暴,風發休頭,除害。體魚潭,和平頭,英雄樹上等。還有描寫爭霸,除暴,風發休頭,除害。體魚潭,和平頭,英雄樹上等。還有描寫爭霸,除暴,風發休頭,除害。體魚潭,和平頭,英雄樹上

也必將鼓起壯飆改浪,爲新乃師之懷抱,發揚光大,爲國之機會,特分析其藝術思想和

茂拔,大加騰美。 的優秀演員。「凶靈」 的優秀演員。「凶靈」 即他是一個天才横進 華僑文化

· 所說是如日中天。 他獲訂三部於片的合約 他獲訂三部於片的合約 他獲訂三部於片的合約 他獲訂三部於片的合約 他獲訂三部於片的合約 一部就是「週朱狂」

爲趙世光師生畫展而作

陳秋霞今飛台 拍「烟波江上」

# 趙世光的藝術思想和特技時 香港中樂團受歡 中樂精選」加演日場 十九日在大會堂 亦有荔灣消更 觀龍舟部 波渡

# 談 南 的 以實揚正確的人生觀式的推進道機重整活動,

趙世光

原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横原南董派,自然地便首推其創始者横

品未能關股東洋氣味。其遺屬會與我為 與所珍蔵之陳樹人特定官場,創作研究時間無多,故 類所珍蔵之陳樹人特作山水花鳥共六十餘幅, 類所珍蔵之陳樹人特作山水花鳥共六十餘幅, が表高而氣魄失遠,實因未暇作架入研究之故 が表高而氣魄失遠,實因未暇作架入研究之故 が表高而氣魄失遠,實因未暇作架入研究之故 が表高而氣魄失遠,實因未暇作架入研究之故 が能。 

作弟子: 次雄才,脚 教墓氏,黄霞川,树 教墓氏,黄霞川,树 教墓氏,黄霞川,树 教墓氏,黄霞川,树 教墓氏,黄霞川,树 川,楊孺生,李鳴泉,李撫虹,哀稿,侯字平,司徒奇,趙崇正王文浩,侯字平,司徒奇,趙崇正王文浩,蔡宗州,郑郑堂,黄海,容大塊,集永滑,伍佩荣,何才,即山月,方人定,黄獨縣,阿弟子洪栄及於者爲春匯董院,

高奇條之門人亦不少,其所名之天風樓弟子 無出其右。〈未完〉 無出其右。〈未完〉 無出其右。〈未完〉 高奇條之門人亦不少,其所名之天風樓弟子 無出其右。〈未完〉



香港道德 重整會

年講

P 設青

. . . .

周益伯

# 聯合增强信心 过往有差别等。 合作減低成本

郭日橋举

# Fiesta Filipina. spr 菲律質甘用級等質質圈

出發日期 6月3.5.6.9.10.11,12,15,17.18,21,23,24,27,29,30 (全程足七天)7月1,3,5,6,8,9,11,12,15,17,18,21,22,23 24,27,29,30

第一天 香港—馬尼拉

市區近郊一非島文化村一蘇魯夜總會

第三天 馬尼拉一碧瑶—肯尼夜總會

第四天 碧瑶—馬尼拉—艾蘭迪

第五天 艾蘭迪一百勝灘—海上賭場

馬尼拉—大谷地(火山湖)—蟾島樂園—EDUARDO'S 夜總會

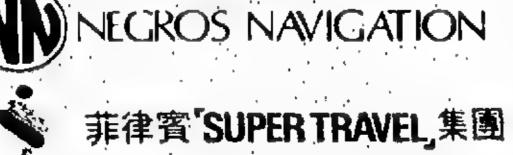
第七天 馬尼拉—香港





菲島註册 提防影射 聯合經營 增强信心

五大機構聯合贊助



Monito, Midtown RAMADA Hotel



PHILIPPINES AIRWAYS, INC.

海陸空遨遊菲律賓七天 豪華郵船"森林女神號

日四十月六年八七九一 曆公年七十六國民華中

然水喉,其它如涿池、日光浴甲板、華麗餐廳、新式夜總會、酒吧、圖古至、打牌室、麻雀室、美容院、路療室、精品店等等應有盡有,不勝枚舉、所供膳食、名廚主理、海鮮為主,署名樂隊演節日極盡奢華。尚有120

出發日期:船上兩夜三日 6月 6,10,11,21,23,24 船上三夜四日 6月 15,29 7月5,6,8,18,22,23 8月10:23

百勝灘

樂園・馬尼拉市內外觀光・多晚夜總會

李连星期三·三·大·台田歷·開発西視程表日大海湾中五次程等 台·亞音表開名第《吳倫琳》為班第名標等·玫瑰花雕、農村接渡 大皇会・珊瑚島・古被七十二府、水上市場 近末七天非島自由團 \$ (30) 烟塔、開資平費・衛塔接路

香港辦事處:皇后大道中 | 4號大夏行8 0 9 章 ⑤ 260951 ⑤ 224765 ⑤ 235164 · 夜般⑤ 469957

上、結系 九天環島阿里山 \$1730

日亞航台灣豪華團天天出發

菲律賓七天貴賓團\$1290

6月12 15,17.18,21,23,24,27,29.30 7月1,2,5,6,8,11,12,14,15,17,18,20,22,23,26

日本本州七天遊\$2750造星期六

£444000

/三 逢週一六出發七天 \$1530

# 世運旅遊。對為對於

8月4,11,25日 9月8,29日

錦綉美加

1天—錦綉全美加

6月9,23日 7月7,21,28

—美加西岸團

假日照常 \$ 1650-8天阿里山 \$1550 \$ 2800 9天阿里山\$1650

# 下列各大旅行社報名查詢★★★

歡迎電話垂詢及比較 菲律賓七天超級豪華團 \$ 1335

遍遊芭堤雅海灘 珊瑚島 鳗魚湖 古城 著名佛寺 大皇宫 水上市場:

鄭王廟·玫瑰花園·泰村表演 五次夜總會·兩晚芭堤雅假日大酒店

避 七天 \$ 1350 島天 C.I. 桑帝 X 全

谷七天\$1590 星 11天\$3250

日七天\$27.90加17天\$7990

彌敦道343號永安置業大厦1503室

一般回遊踪

乘坐 A 300廣體客機

3-852667

協辦各國簽証。

3-855060

竹·石門水庫。芝蔴坡·陽明山·故宫·鳥來 台北等名勝 逢星期五、六日出發

**茄** 選問 3 851179

二九天1650 台灣四天1090

非律實驗瑤 \*\$1190

汎美航空公司 特選 \$5789起 贊助美加遊 暢遊歐洲多 -\$7,800 起

# 5-258239-0

韓國 \$1790 日本七天 \$2490

海陸空遨遊

五天\$1190

中環成變顛街52號昂生大厦804室

# 碧瑤夏宮蠔島七天 \$1250 曼谷芭提雅六天

**/少ぐ 3-960295-8** 

十天青年回國觀光團 %

\$ 1350 (建團証)

九天阿里山、芝蔴城環島遊

日出發

3-944255

日本(南北九州鹿兒島

旅遊公司

\$2880

# 5-456399

公天\$1350 山七天\$1510·

勝在快而準

四五天 \$1230 組五天 \$1150

逢週六依期出發

各大航空公司特約

機票代理

價錢合理、服務週到

5天HK \$1599 6天HK \$1680

### 7、乌来:自由活動,夜機返老 逢遇四出發 費用:\_\$:590 紙收 \$ 1350 達週一出發

阿里山七天團

少行柱路600里

寶島溪頭五天

海陸空聯遊

台阿里山九天豪華團 \$1690 \$1335 / \$1490 灣 日本州七天豪華国 五天豪華團 \$ 8200

H+440601

代購各地機票



6月24日 7月 8 -22-29日 8月 6 -27日 9月 9 -17日

②世界最快之上子彈火車门

⑤膳食以中采爲主 ⑥住宿一流大酒店

行程輕鬆舒適 台灣的名譽使悲慘往久已 灣湖的海師中都靈經三尺 兼描華紋 早去晚場 遊足八日 親切服務 令您心曠神怡 扶老摸幼共遊 醉事家庭樂鐘 住標芝麻、園山、海東市 七月廿三日出發費用只收\$1888 報名從這 7月22日出發 八月六日出發費用只收\$1888 東南亞各地觀光團 每週出發 章程儀索 代辦各國簽証,代訂各地機裏

# 

古沙巷 德州市海岸科 通用以大规划至1203分

# → □ 3-695545 暑假大酬賓

另%前報名可得CIC貴賓店三XO自願地 非律實七天 \$1299 曼谷五天 \$148 6月12-24日 7月12-24-27-30日 胡24日 7月1-5-22-29日 8月5.12.19.26日

九龍尖沙咀麼地道1-3號10字樓全層

# BF 工长、T自5-439101

**飛機來回聽瑤** 四晚夜總會 七天 \$1199 九天 \$1599 6月 15,17. [8.2] .28,24.27,29.30 7A 1 . 3 . 5 . 6 . 8 , 9 . 11 , 12 . 15 七天 \$1450 逢星期六出發 17,18,21,22,23,24,27,29,30 曼谷 芭 堤雅 遊古城 五次夜總會 遊鯛魚潭 住鹽澤 漢城華克山莊 六天'\$1490

四天 \$1590回程可停台北 七天\$1550 选星期六、日出發

# 940251

繼遊馬尼拉名勝、飛機往碧搖,四晚不同 情調夜總會,住宿五星級大酒店 出發日期:外外外外外外外外外外外外外外外 台灣芝蔴貴賓團七天\$1550 住宿園山,芝蔬大飯店,暢遊寶島各地風光及

名勝,統目安排,保証盡善盡美,達週日出發

事實 5 438871 5 438801 5 438492

香港皇后大道中七十號連卡佛大厦1209室

曼谷芭堤雅 表有Gina 全部遊程節目

台 ・ 空航 早株去 晩株返 場所:台湾倉宿住東埠 華克山莊等酒店 阿里山・ 一流倉宿住東埠 華克山莊等酒店 阿里山

回程可自由资配台北 造星期六·日出發 香港德輔道中李寶椿大厦421室。

### **小** 旅遊有限公司 日亞航精選 曼谷芭堤雅六天團 \$1630

台灣豪華觀光團 天天出發 事人領隊 六天\$2650美西半天国 \$5450 加西岸十四天團\$6890 假日遊除七天國 \$2790 造選二、六日出發 961/1/81/97/6

蓝歐遊團 企15天 \$ 6238 机 21天 \$8788 逢週六出發

香港皇后大道中70號連卡佛大厦1408室

七天 \$ 1350 九天 \$ 1490 建星期六出毅 \$2650

# 菲律賓七天團 カラル天側変團 \$ 1450 韓日五天遊 \$ 1890 台灣七天観光團 \$ 1350 日本本州七天遊 \$ 2750

秦國芭堤雅 五天 \$ 1599 六天 \$ 1680 代辦:簽証 假日照常 准幹直525號 寶寧大厦 A序 20樓寫 提名道印

習當主

港

碎料機、混色機、玩具公模、英國縣床、磨床、車床、鋸床、大路工

刊在第一張

挑脚軍組脚平士汀爐體剪牛角吊扇冷氣機士 樹大機打字機布匹咭鹽803 線球膠袋啄架紙新 以成衣傷字柏支票機計數機文件相生財工具平 沾涌洲街1661號二字權近书山道尾

對七速翼貝屏枱酸西有而號背自克風椅枝式中

元版ONE 元版ONE 九紙首種 五郎全式

、倒口機、各種風扇、大批塑膠玩具製成及牛成品(適合出口散街 殿大厦)(即基爾碼頭巴土線站側

不折不扣上期收費 每日下午五時被稿

★日杭假期 日本9州鹿兒島 ▼英航假期 逍遙15天 東華國 11/6 25/6 2/7 16/7 39/7 10/7 24/7 22/7 29/7

★特價優待學校、工廠、公司、社團参加。 國絲與香烟。百事可樂等優體聯合質助抽獎

旺角歐的與銀行14字據四室®317629®318876

新界上水爲會道148人號1樓@906161@909765

[遍遊奇岩名島]

:大月17日(星期六),六月18日(星期日)

(三)海泳垂釣或集體遊戲活動等

五天\$1180。逢星期六日出發

五天 \$ 1490 七天 \$1680 逢星期五,日出發 廉價機栗 韓台百貨

.澳洲旅遊團\$8,950 倫敦cosmos歐遊團

3.美加東西岸 19季 \$ 5450 查詢請電:H-770554 銅鑼灣會議中心1402室

温哥鞍 1600 多倫多

台

世運旅行社會關係大厦320室 星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證

特快台證135九天辦妥

各地特價機栗

歡迎 電話垂詢

5-447130

七海旅運公司

香港國際大廈1702室

專用電話

直接發售

詳情講詢 :

曼谷六天特級豪華團

**食島芝蔗假期七天貴賓團** 

拒律實七天豪華貴賓區

3 S1.190 引起事情。 波浪战战器 馬星泰士一天 #3250 "日韓八天 豪華園 ≠2990 台湾 \$1.550 美加 **泛作聯**避 16 天 17400 各國簽證 特平機票 台灣 \$ 120

元起於致這241 死企中商業大展802B宣(住駐這口)

ロイレハールルス

信用保證·絕不取巧 台灣快證 \$ 70

嘉賓遊旅公司 源敦造三〇一號嘉賓商業大厦1304室 3-302235-6 3-851179-0

\$2090(包入台證 澎湖 - 阿里山、全程七天、遍遊全省名勝。乘 坐直升機、內陸機。讓您享受旅遊眞正樂趣。 7月23日、8月11日出發,只辦兩團 星馬泰十一天 \$3250 英航歐遊園 曼谷谷六天 \$ 1680 華籍領隊 連機栗由 非律實七天 \$1335 \$5,989 起 新力韓台八日聯遊 \$2480

代辦各國簽證。機票

雙龍紫公司 E 角胡吐生行1612章 K 956373 K 956195 5-437869 5-437803 代售 各 熨 效廣 移民簽

非島豪雄團

英美加包機·泰證特快 \$100 (專人協辦美國·澳洲簽證) HKG-LAX/SFO \$1300

毎週 出發

4天台北 \$ 1090

7天台灣\$1540

9天台灣\$1690

7天菲島 \$ 1350

4天韓國 \$ 1590

5天泰國\$1550

7天星馬 \$ 2620

美國 990 紐約1210 加拿大 970 菲島區 900 歐洲1440 馬尼拉 400 台灣團 950 澳洲1450 椰加達 780 美加團4250 星馬1400 南类洲2050 欧洲国5050

韓國強建\$10

各地被票特平⑥261548⑥224611

\$1550

\$ 1250

◀台證130 · 泰證250 · 菲證250 ▶ 类加·東亞經濟遊覽團·機栗 八月初寶島學生遊覽團本社主理 ——歡迎垂詢—— 金 航 開射道六〇七號新興大厦元一二室 金 航 電: ⑤——858846 ⑧——857745

包赚包銷 包退貨 韓日 台百貨賺機票 世界各地機票簽證 ◀特快台證▶ 海明威旅運公司K958547 K958807

康樂旅遊公司幣號公司對歐 海外旅遊機構 爱黄代辦各國簽證

台北 545 東京 1060 東京 1060 田約 1230 椰加達 800 日本 580 円西3090 東馬 1390 東洲 1480 星加坡 750 台灣 350 南美2280 美加盟 4650 非島国 900 920 欧洲 1450 馬尼拉 350 曼谷 450 巴黎 1530 曼谷團 1490 欧洲團 5200 得其利旅行

獨敦進655號胡趾生行801室假日照常 台 北 550 合 旅行图 法 五天\$1090 推

出發: 逢星期日

十六天 \$ 4790

漢誠遊覽耐

行萬里路勝讀萬卷書參加學術進修及觀光活動,除能觀賞 美麗寶島觀光外,更可認識鳳梨加工、大理石機械雕琢中 國陶器燒製手畫過程,並觀看文化村,深入了解古代山胞 風土人情。

九龍旺角廖創興大厦415室 K-883071 K-889734 K-883278 香港中環李寶椿大厦512室 H-438221 H-438231

☆住宿世界十大酒店之圓山大飯店,起居舒適有實麗堂煌之感。 ☆乘搭國內航機(花蓮一一台北)免除長途跋跸之苦。 ☆親自泡製温泉蛋,嘗試温泉浴(含炭酸質)獲取旅遊的新經驗。 ☆學術性遊覽,包括鳳梨製造廠,大理石廠,中華陶器廠等,鼎力贊助

• 令你大開眼界一新耳目。 ☆漫遊寶島各大名勝。行程廣泛豐富。前所未有。 ☆溪頭情調,勝阿里山,免除兩天火車愁悶之苦。 ☆絕無走馬看花及假手他人之弊,本社在台灣更設有分公司親切為您服 務,這就是最大的保障。

5-263855 5-263944 M-82978 天 \$ 1335 十四天 \$ 6238 洲豪華團

加探親團

十六天 \$ 6950 雅德旅運公司 5-447736 5-447739 泰國七天豪華團 \$ 1690

李寶椿大厦612室

香港旅遊機構 九龍尖沙咀北京道57號國都大厦803室 電話:3-687381,3-660182



THE CENTRAL HOTEL (TAIPEI)。 台灣台北市中山北路二段122號

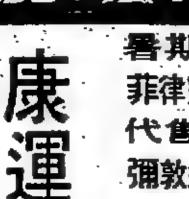
升通過 人德语《营业中国大的语声联系中语 歡樂昇平台灣觀光團

台灣原華國。四天 \$995. 天天出發

新加加斯斯里亚河,赞助

香港華國酒店旅遊部

電話:5-748211(20線)

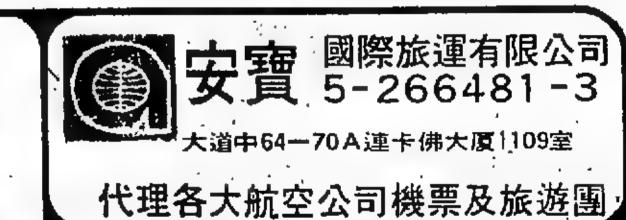


暑期台灣渡假團9天 菲律賓 \$ 1335 星馬泰 \$ 2590 代售各地機票簽証 彌敦道611號萬隆大厦1105室

台北華國大飯店

THE IMPERIAL HOTEL (TAIPEI)
台灣台北市林森北路600號 3-306142

英航假期歐遊團15天 \$ 6238 協辦各國簽證 代售各地機票



代理各大航空公司機票及旅遊團。

奥利旅遊

旺角彌敦道登打士街56號 栢裕商業大厦1505室(即家樂商場)

電 話:3-319091,3-319003 JOY TRAVEL SERVICE LIMITED 康翔旅運有限公司

香港九龍彌敦道23-25號瑞興大厦909室 電話:3-667273-6

Hong Kong Tours Co.

灣仔高士打道116—122號地下大堂

康 運

3-856368 3-856298

七寸位(限排雨格高)

(毎日下午五時裁稿)

# 中華之光

美國西岸十一天 \$5,190

環球片場、荷李活影城、 **廸斯尼樂園、三藩市** 

# 中華之光

台灣阿里山足八天 \$1.690

**建星期日出發** 

# 曼谷五星

芭堤雅古城足六天 \$1,550

住麗澤大酒店 逢星期五出發 早機去、晚機返、足6天

## 昭和行

150 吾期特價酬查

山中湖大酒店 6月9,23日7月7,21,28日

# 銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,235

\*旅遊部電話:5-432277\*

六月份特價酬蛋 減收\$100

# 森林女神號

非島七天海陸空遨遊 \$1,490 6月15,29日7月12,27日 (海上遨遊三夜四日)

6月6,10,11,21,23,24日 7月5,6,8,18,22,23日

# 單馬錫

馬星七天豪華遊 \$2,490

住美輪、雙頂、阿波羅大酒店 6月14,28月7月12,26日 8月9,23日

日航特選

15天美加豪華團

遍遊檀香山,羅省,望地牙哥

拉斯維加斯,三播市,温哥僅

15天美加探親團

20/5, 27/6, 15/7, 17/7, 5/8,

只收\$5,290

華籍領隊隨團出發。

16/9, 11/11, 21/12.

、特價\$7,990



七天特價只收\$1.250 暢遊馬尼拉市區名勝・大高地火山湖・碧瑤夏連鐔 海灘・艾蘭廸・波假勝地・非島文化村・海上賭場 · 百勝蕭急流瀑布,多晚精彩夜總會。往宿五星豪 華酒店,如馬尼拉花園大酒店,夏宮假日大酒店等 本團并採用豪華波費707客機

6月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 7月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

空址》中環皇后大道中64號運卡佛。 星晨旅遊有限公司 大阪 1104-1105室 Wint: 5-243058-0, 249 /86. Morning Star Travel Service Ltd.

249622,256973

# 曼谷 (古城) 芭堤雅

六天超級團 **\$1,590** 遊客名佛寺, 玫瑰花園, 泰村表 油,水上市場、大皇宮、色堤雅、 珊瑚岛,古城文化邮及鲫魚湖。 多晚夜總合, 兩晚色堤雅, 住假

日及腦澤大酒店。 逢星期六,日出發, 九天 \$1.750 達墨斯六加爾七天團 特價\$1,590

### 印尼峇里島 六天豪華渡假團

行程總括峇里島各處名勝計有 **疑了森林,干华神木,巴沙奇** 神廟, 编辑洞, 聖泉, 活火山 ,博物館及藝術製品廠等。住 宿海灘豪華酒店。

百期:22/7,27/7,1/8 特價\$1,990起 **「只限持護照者參加**」

## 台灣九天環島豪華團

:圖遊寶馬名城, 性嚴佳衝馬 如此山海館。阿里山實館。 芝蔴城大酒店等。 多晚豪善夜趣會。 逢星期六; 日出發

七天 \$1.550

## 圍華豪天正園韓全

畅滋釜山,康州名勝 造星期六出發 \$1,890 韓日鹿兒島八天團

遇遊南北九洲各地名勝 \$2,990 17/6, 1/7, 15/7, 29/7,

5/8, 12/8, 19/8.

### 星馬泰十一天超級團 畅遊三國名城,及著名之雲頂 高原,芭瑟雅等勝地多晚豪華 夜總會。 -

馬星七天超級團 \$ 2,650

\$3,250

韓國四天超級豪華團

内容最充實節且最初彩

逢堤期三出發 \$1,590 逢堤期六出發 \$1,590

粒日八天豪華遊覽團

逢星期六出發 \$2.990

畅遊韓國及日本名勝

住宿…流大酒店

住寮拳大酒店::

14/7, 24/7, 26/5, 9/6, 23/6; 28/7, 7/8, 14/8, 21/8, 8/9, 25/9.

# 日本七天豪華團

乘革航遊東京, 富士田熱海, 箱根,名古屋,大阪,京都,奈良, 回程可停台北, 住宿豪华酒店。

\$2,790

26/5, 9/6, 23/6, [7/7, 21/7, 4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10.

# 英航假期

| 5天逍遙歐洲團 酬, 比利時各地名勝。 革籍領隊 隨團出發。

特債\$5,989 10/6,24/6,8/7,22/7.

29/7, 5/8, 19/8, 29/8.

# 大韓美加

|4天超值豪華團 遊夏威夷, 洛杉機, 迪士尼樂園 型地牙语, 環球片場, 三藩市等 住假日及希爾敦太酒店。

特價 \$6.890 美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450 9/6,7/7,14/7,21/7

# 銀道版程

Silver Filipina 夜機返

七天\$||90

服務,務使關下有實至如歸之感

· 火山湖 · 艾蘭廸 · 文化村 · 百勝瀾 绿島、海上腥場、飛機碧瑶、多晚精彩夜粽會 及各種不同口味之豐盛中國菜・住宿豪華大酒 店,同時我們經驗豐富之領隊隨時殷勤為閣下.

勝古蹟

CI免帶美金

出發日期: 六月10,17,24,30日 七月1.8.15.17.22,23,29日 八月4,5,10,12,22,26,28日

九龍彌敦道363-373號恒成大厦904室

3-309285 3-309286 3-305151 3-305121

# 佛國旅程 六天\$ 1650

出發日期:每星期二次

# 灣

# 寶島旅程

與閣下

起歡樂

台中、彰化、雲林、南投

嘉義、台南、高雄、屏東 台東、花蓮、官蘭等地之名

# 暑期特價團

逢星期日出發

\$1,190

經驗領隊 隨團出發

# 行程表電索即寄

辦證須時

報名從速

# 超達旅遊公司 H254161

香港中環萬宜大厦521室

# 捷順旅遊公司 K305121

# 九龍彌敦道363號恒成大厦904室(普慶戲院對面)

# 愉快假日團

**溪頭豪華團 \$1,790** 亞里山環島 \$1,590 遊遍台灣各大名勝

行程食宿確保一流

曼谷 芭提雅 五天\$1,590

六天\$1,690 遊邇佛國之風景名勝 逢星期三、六出發

乘早機去。下午機间

# 日本本洲豪華團

收費 \$2790. 24/6 8.22 29/7出發 南北九州豪華團 (乘日本航空公司)

收費\$2,750

### 星馬 泰 九天酬客闡 \$2590.

出發日期16.30/6 14,21,28/7 十一天豪華團 \$ 3.250

出韓日期 23/6 14/7

## 菲律賓 非航精選)6天1,190

17,24/6 1,8,15,20/7出發 菲律雷七天豪華團 \$1335 12,15,17,18,21,/6出發 海陸空菲島七天 \$ 1,490

## 美國加拿大 西哥

西岸14天 \$6,680. 中西岸14天 \$7,980. 東西岸19天 \$9,980 行程食宿保營對現 出發日期6月25日 7月16,23日

# 英航歐遊團

逍遙團15天\$6,238. 歡樂團20天\$7,633. 錦絲團21天\$8,788. 沿途粵語鑄遊介紹名勝 出發日期6月24日

7月8日,15,22,29日

8月5,12日

11.21.23.24/6出發 明富旅遊企業有限公司

## ○代辦各地簽証○代售各地機票●

# 寶華旅業 九龍尖沙咀星光行1521室

香港中環大生銀行大厦1101-3室 代售學生、移民機票 3-689291-4

## 英航假期

消遙歐遊團15天 \$ 5800 起 歡樂歐遊團20天 \$ 7293 \$ 7070 錦綉歐遊團21天 \$ 3388 第 8100

英航747定期班機,直飛倫

**敏·**锡遊歐洲十二大城市

包食宿遊覽及來回機票。

## 芝蔴城阿里山環島 九天\$1780 七天\$1580

暑假九天精選團 (包証) \$1490 乘搭日亞航早上出發 住圓山或芝蘇

# 曼谷芭堤雅

\$1550 \$1490 逢星期三、六、日出發 暢遊玫瑰花園、水上市場、 鱷魚湖、芭堤雅、珊瑚島

乘坐玻璃船,享受燒烤海鮮

大餐、乳豬席,代辦簽証。

# 日本本州

七天\$ 2650 東京/人阪/富士山/名古屋 老光光光 週六出發

# 日航假期

七天\$2750 福岡/別府/宮崎/指宿/ 鹿兒島 劣劣劣劣劣

# 菲律賓

七天\$1250 六天\$1190 加插蝃島樂園 五星大酒店

飛機來回碧瑤 粤語導遊沿途講解 6月份3,5,6,9,10,11,12,15 17, 18, 21, 23, 24, 27, 29, 30 7月份1,3,5,6,8,9,11,12,15,17,

# 森林女神號

海陸空七天團 \$ 1190 海上遨遊三夜四日,享受老 鼠斑海鮮席,飛機來回馬尼 拉、暢遊百勝灘、菲島文化 村特廉菲島十天探親考察團 \$1050 連簽証

6月6,10,11,15,21,23,24,29日

Cathan Oderco

國泰特級菲島六天遊 乘國泰航空公司三星豪華客機早上出發 晚上返港,足六天行程,住宿喜來登 及碧瑶新松園大酒店,飛機來回碧瑶。 持C | 免帶美金200元

六天逍遙遊 \$1188 日期: 6月3, 10, 17, 24, 7月1, 8, 12, 13, 15, 16, 19, 20, 22, 23, 26, 27, 29, 30, 8月2, 3, 5, 6, 9, 10, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 23, 24, 26, 27, 30, 31

## 先達旅運

(星架坡酒店對面)電話:5-278361

# 渡假團 四天\$1090

台灣阿里山豪華團

九天\$1790 八天\$1690

芝麻城等大酒店。。

逢星期六、日、二出發

曼谷、芭堤雅

七天\$1680 六天\$1620

**遍遊:佛寺、水上市場、**玫

瑰花園、古城、鰤魚潭、墹

車勞頓。

瑚岛。

兩晚芭堤雅。

逢星期五、六出發

逢六、日依期出發

超級豪華團 \$ 2790 七天\$1590 六天\$1490 逼遊東京--箱根--静岡一大 住宿: 圓山、阿里山賓館、 阪一萬博公園—京都—奈良 一名古屋一富士山等名勝。 飛機來回台北花蓮,絕無舟 多晚夜總會精彩歌舞

9/6, 23/6, 7/7, 21/7

### 星馬泰十一天 豪華觀光團 \$ 3250 暢遊檳城一猴子公園一雲頂

日本本洲七天

高原一吉隆坡一新加坡一飛 **肉公園—曼谷—芭堤雅—鰡** 魚潭等。 住宿: 假日大酒店、 凱悅酒 店、多晚夜總會。

9/6, 23/6, 14/7, 24/7, 28/7

### 韓國特選

五天豪華遊\$1950

遍遊: 漢城一大邱一釜山一 華克山莊一板門店。 住宿: ROYAL HOTEL. 享用韓式火鍋—人參燉雞, 逢星期二、三、六出發 星航船力贊助

### 美加東西岸 賽華觀光團十五天 -\$5190起

暢遊檀香山、三藩市、洛杉 磯、迪斯尼樂園、溫哥華、 級約、東京等名勝。 住宿:假日大酒店及希爾頓 大酒店。

25/6, 16/7, 23/7

## 韓國九州鹿兒島 超級豪華聯遊\$3180

本團暢遊:熊本一鹿兒島一 宮崎一別府—阿蘇活火山— 雲仙一長崎—福岡—漢城。 多晚夜總會及歌舞表演 26/6, 13/7, 25/7

## 錦綉歐遊團二十一天 \$5,989起;

暢遊英國、法國、瑞士、意 大利、奥國、德國、荷蘭等 七國名勝。華籍領隊, **乘坐英航七四七客機。** 24/6, 8/7, 15/7, 22/7, 29/7

香港軒尼詩道華光大厦 1302室



別立家

先處我說

似乎根本未知道發生過什什麼怎麼宥法?」他一派

迎只是差不

· 是帮着 做着

的你?說

我們是不是三個

玉蹈郎簡單的 玉箔郎

金華山派?我從沒生的說了一遍, 石

B-K-4

心?凌大侠,你看該怎麼一个凌大侠,我們不是要送到職人員。又最為護治、四派的,聽說審山派的等工廠與了一種可滿上脈煩了

没以前……」以前的他不是很好嗎?我買樂願一切以前的他不是很好嗎?我買樂願一機想思「奶奶,我也是和家嫂一機想思

**€** 

- 」香太太没有

以先觀察他的反應

19 」特級斯面高度

完會有如 長 概 整 沒 有 日 香

來的

**迎我看清孩子成麼** 

「足的,完全十足一模一蹶吻荒黄黄。

都後,雌小紅藪雌有魚雌雄的的美雄

什 天彩色分 一 行體 麼 外 , 五別 對 配色 飼 , 一 彩 雌 兜 對較

養春望網維開幣美

遺場高

殿,梁小姐因此不敢 時的確有些爲難了。 然關的飲宴,將 可能會花幾小時, 可能會花幾小時,

(十四)、安伽。

將會變成怎樣的以時,即便花一小店

些恍然的樣子

**妳稅他像……** 

妈,振擎但家居住也許會大好出现。」

**一种孩子一起去看他,一般珠的繁香和香幣孩子一起去看他,一般珠的繁香和不自然。** 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

也是好的。 在粤**剧式微的**今日

妳旧去吧-

道位抢游説。 「你的胃口怎樣?一切都好吧!」 一切都顧利很好,學學……」她 是用說下去。 「一切都顧利很好,學學……」她 沒用說下去。

養燈燈

出話來。

分別後

可姐,的

・姐グ

能是越快抓到那個女娲就 一片沉默。半晌之 一片沉默。半晌之 一片沉默。半晌之 一片沉默。半晌之 一片沉默。半晌之

很較運 力加煤

分較的位排測雖然

·雄/ 七分 其別

在維

你知道報案之後 全住她,表示不知 会想到這個場內 只是選個問題。

· 斯奶福頭

一白

定禽有贅方

白婦雌雄

他喚其麼名字?」專製收敛笑冷轉製……抱他渦來」擬珠招手。

· 总是字数呀!一的?你跟得先看了那就是了

天下弟

運

e

"乖的給我送到!" 一切留下,諒你!" 你們以爲我是!

属石運叔。然行 古大選關他。大

道底住, 特國 上 化 特別 上 化 报 别 的 人 向 於 人

搞 樂

The state of the s

到頭來,

名,用質了,决不敢存 以與驅蛇之。 以與驅蛇之。 以與驅蛇之。 以與驅蛇之。 以與驅蛇之。 以與驅蛇之。 以與驅蛇之。 以以不,便用這假 以來,便用這假 以來,便用這假

無法

蟲鳥

葉付費近

**養上先日** 料名生小

了, 海 東 中 之 人

能不在假日郊游声横

愎

伴幾家堪朋有程成 的楊婚中我何顾智友一天小 壞花中工

到定元が

平溫他西阳深版作用有部,伴塊做作

准開她她,她你心時她心已密榜,那於到人史她水到又等身這喝間調的被斯方不個是她,密 走的厨向着旁件意去求跟赞對要知人想家這斯 開城房史她站大她罕史他努她來他,到裏個 ,人去密把商衣說衣密囘包說找出大史來人向

學忠,鐘篇双乃

三期星

個决定 等男

爲什麼

女妹・是

女朋友,她就来找我了,我告诉兄妹。當你在她家中看到我的照片,真的可以一起娶我們,你知我和是解呆了。現在我們說正經,倘然然是笑法:「我們是想使你驚奇一块定。這時編賽脫却是哈哈大笑了決定。這時編賽脫却是哈哈大笑了

。所以情形有 質的是有這種 如何是好,可 何縣我是的? - 一湖野州第

遵是要等尔当己长……想是要在的情形,不想的事,就可决定了。道是宣在的情形,不出,你对我仍是有意,能要情况像,那宋我感你。倘然你無動於衷,那不能强求,我赶的心障,於是我一方面接近你,跟美亦激你的心障,於是我一方面接近你,跟美亦激你一个道是老师想法,你不知如何?必须要知道是要等尔当己长……

那是要少活十年了。這是要5一我有選樣好寫第,要到這一我有選樣好寫第,要到這一段相,那種神情從未見過的。 2個,她則在奧·對顯實歷

是這

有以,董

且態度不好,頗似個暴發戶,于是人事賬大發接了陳老二那一份職位之後

酒店吃午餐如 不 。 于蒙 上洋事 定足向男女爾家·」林美兒笑道:

出了登開 **吳克官** 

了人 。 人好多

不好色,事後他想消楚,自己還不是跟他一樣好色,給林美兒迷蒼月子, 一個店吃午餐的如何環境會不大好。」 劉董事把陳老二辭掉,乃是出于一時意氣,他認為陳老二遺個 一個店吃午餐的如何環境會不大好。」 劉董事把陳老二辭掉,乃是出于一時意氣,他認為陳老二遺個 一個店吃午餐的如何環境會不大好。」 劉董事把陳老二辭掉,乃是出于一時意氣,他認為陳老二遺個 一個店吃午餐的如何環境會不大好。」 劉董事見她說得認真,只好道:「然則你以爲如何?」林美兒 一個店吃午餐的如何環境會不大好。」 

然是來自人萬 就是來自人萬 就是來自人萬 就是來自人萬 就是來自人萬 , 降最一

見相好

三 却 亭于守成, 是

**道是新人所不及的。** 到那幾個舊人,比如李奇硯

**影謝**你

有惡有色,那知道上場之後,這使劉董事難以交代。他做师,人事是常能和治的,但本

多异點鏡,便多至時候便另有新歡,

榜符却

鍋一做 動。 倒坐在那 粉

火氣酷熱

夜難成麻

苦

熱

資冷氣機而已

格人磁海 期段

倫敦課

日ノ

在海斯法 我 火 尚 女伯 羽 後 子 清單 將院 出 炮 我 聲解 增來 海 單 學 一 初 來 減 薄 就 處 爐 我 倫 上 給 份 步 。 了 去 的 長 火 堅 機

八答辮

物你從何得來,你知知你從何得來,你然 一道不等於在中 一道不等於在中

也不知道。」劉戴平道:「我知美兄媚笑道:「謝媒,乃是古老區,所以向劉董事提到了謝媒。 自己對不起陳老二,希望能時天兒媚笑道:「謝媒,乃是古老區,所以向劉董事基退他的。林美兒美兒提到了陳老二,她日知道随

園夢

無論如何都要助你完成兩件大事,沒有事情求助。」

臟馬 「讓我间去想想好嗎?反正我有一種說機。」 「離說機裏的卷白伸手撥腳稀疏的銀體視機裏的卷白伸手撥腳稀疏的銀 ·· 「那也沒有法子,我只好改玩的老白伸手撥腦稀疏的銀灰頭髮一、 實樓

第7下來 道

想吧!」 **投能俘虏** 但你有遺種能力

**则得那海局怪人,总急切希望做完當他這趟玩新雖然隨裔茫茫大海,但從簽光屛上看,否悉去多想想吧!」** 白在憑工特白、晚晚间的你向。 梁 哈公

很咻

**秋要和孫脫去赤柱清宥** 你**囘家去等消息吧!三** 《一旦她同時亦有懷念 老想廣老白的經**樂**話 心緒並不安靜。她的

定要傷借據給你, 信我一年數子吧。」似有意義,我樂意做選事」、「小事,小事也是所的事說出來。 以後

题的,也就等於在朋友的地方 所留然是自己不小心之過,但 所留附地說: 一次,因此她心裏仍有些不同意 於在獨家,而這瀏家又是辦 時間附地說: 一次,因此她心裏仍有些不同意 一次,因此她心裏仍有些不同意 一次,因此她心裏仍有些不同意

7.算怎麼樣?」

林太陽

刊在

第二克張

有

廣分告類

鳴

謝鳴

品

母陳潔葉養蒙發六組35 學業與桃五二四定 黃月寬

朱序泉

259 大編版金1040元千 新道西102號四樓 C座 何樹森

班斯學十九座802室 班斯學十九座802室 班斯學十九座802室

宝寶福來村永學樓 624年 133 太福獻金2080元 24

日四十月六年八七九一曆公年七十六國民華中 日九初月五年午戊曆夏 頁二第張九第 YAT 粉出話不登來省陸熾伯 旧至 5 在旺角道近收 的過程上 上 上 上 樓房 9703135@622975梁 約補收加任便98萬快得 10703135@622975梁 平位年尾入伙旅游 旧户 中位年尾入伙旅游 居人伙旅游 居人 心(3)②① 九英四西 H龍県區環 ・收道舗三 廠房租 **平有** 路鐵貝柳 租吉售舗 三/成 和 六千千有新 三條餘顯界 四租三兩房 青山道葵涌道轉角約22,00 讓 六根房間一 0呎交通便工源多五部電梯 划用性主定 治⑤装内炎 上修때柴 五俱五灣 治方尺牌上 尺版地水 電房萬古 (2)七二洞 不和及田葵 31億五街涌 80時百千太 可尺尺白 陳 東 南 倉 祖 皆 哲 哲 哲 四 上落方便適合工廠・貨倉 電3-950181產洽 平位督H736277仁信 班中位督H736277仁信 班中位督H736277仁信 开。七三六二七七七估 勝850 尺三房兩處望全 位售 一七三六二七七估售 致鴻凱咸富廣利聯金定錦恒 利籍旋美景樓基成龍安華景 工工工頓洋本大樓 工工工頓洋 管厦 厦厦 業業商街樓 管厦 厦厦 图 大大中舖渡 北 年紅 頂厦心位船 頭 (灣瓜土) 街角角船 **美埔<sup>與</sup>景可耐嘉樂佳安** 埔<sup>與</sup>富富富富富富富 地浩 產枝 代理實責 飲迎委託 快捷忠誠 ⑤一443955 司 交 專欄 譽信託 美 金銀業貿易場大厦 交購 誠 微 港九各區樓宇 地 寫字樓實用面改符方呎1.70版租 物業 託售良著 委租優超 由1100呎至2200餘呎 高宁搜。 吉不 舖 中央冷氣 管理完整 香港升沙街12—18號 現有大量客戶委托 價合即成交數迎委托 榮主兒伽 大一絡分子 H446749 我哋帮你手 書信結環·量稅做股 **独迎委託** K692153 K692154 任你選到好 唐樓洋樓 金銀置業有限公司 数键翼颈·高高效带 祥 (5)435333 (5)436334 拆招建新**★** 迅速辦理★ ¥代客租售 ¥專業服務 電話:H-438868治 第一大 第一大 大埔永誠地產代理公司 啓豐 地代業 重理務 閣選 草恒 力 歡迎委託業主免 **E西湖・碧瑶灣・置富花園** 佣大埔廣福道151 た古城・南豐新邨・偉恒昌 で 不口 地 产 毋州街四號 J地下 不論租售數迎委託業主英佣快遊妥當 號地下電話: B軟迎查詢H445785 @ --- 671800 根租根十名路最废忠誠快抵 本公司現受中外籍人士機構委托 租售港島华山(及华岛九龍塘)中 大型樓宇附有花園更佳歡迎業主委 托★租售詳情請垂詢敝公司租務部 可靠 電話: H-768436沿 電話:12-40029 樓通相馬士客路最廣大信學昭著十取出委托 廠址:葵涌傅屋路十九至廿五號 唐樓三 永德地產 薄香北依雲寶碧碧嘉 渣 物 扶港角利景 馬瑶瑶賢 甸 物 林仔健沙道台灣灣大山 業 H225363禁美甘夏秦康 H225560景麗栗雲西威物 夏秋 商 古城 廠房出租 **複製 板器** 建達 忠誠服務 786天火火火 1350呎 業主発佣· 軟迎委託 5-446854 語画換通 K64618 冷氣 修理清洗 安裝冷氣 入**空**種 装修 辣手渠順 育尼樓昌大 電水易樓 K做工廠 C木廠 二油室 渠 泥水做木 油漆地板 呼 ⑤456234 叫 781 林新 晚 ⑥636029 九海灰楼修工程 打字模 專營買賣精工修理 書被保用書可換新 科取價從康®—489338 都噴升降機汽車鋼拾夾 開工包 一個型型工包 一個型型工包 一個型型工包 一個型型工包 漆修平 雪冷櫃類 更水便 Ari 南十作月 岛百 囘改作 15街季駅代備紙 合 1346膠膠 交現亳 LDL 13数袋袋 货七 86条郵地則 80立地址郵 于字传理 十一字 核 原 新 模 便 康二手 商 用 手 提 座 抬 飞 勒 頭 敦 道 3 1 3 號 五 核 不發生海鹽 耳 會 有意來加拿大人士注意: 欲知最新公佈之學生·工作證·遊客及 移民詳細章則·請惠與下列機構聯絡: CAN-AM CONSULTANTS 法 芝士 咖 牛 越 國 焗 喔 肉 南龍蝦 大蝦 黃鳝 七味 庶蝦 芝士 選是 標花講印 級封章球束製 P.O.BOX 3 STATION 'S 35到親仔誘製章字機內 20歐起布如衣熨軍誘全 K 967100 一經寫工陽 TORONTO ONTARIO 施品: 3 31620 九龍佐敦道文筆模22號4樓(3) ③八香港私家偵探社 一一絕政代租秘攝離遇職假商 八九對府追務密影婚姦員圖樂 〇六保註價糾跟錄歷證行商調務 〇六密册務紛蹤音塘據蹤標查 網豐 切清潔 送樓鋪紙電木廠做 八六 九龍太子道1 4 1號長榮大厦3 0 8室 數迎來電詢問或親到本社治商 安土單力視測何所庫料使 當木保親查濕建漏升修用 数大養寫父認築水降黃根 迎小五薄于水物簡優天有 東工年利老遼和薩底面被 電程及宗經近內泳厨露防 調快裝冒險至外池房合水 間據飾立親養礦任圓地材 K930151例如43006 聯興 防水工程K952634 門 專 字機 坡日日 攝影廣告 是下格九祖大师林院以上二**刘**钊李潔春 手提機 商用拾機 IBM 油印機 碎文件機 買賣 核理 交換 保養 軒尼詩道二九一號四樓 中建打字機公司 H—738540—743094 专适百模時整片 時思道一途勝水逐進 201376 不解與我者不事立宅五款海精 致困濟研欲和黎向酒行理天通 與除楚蛇想人失改樓線法數陰 人他業分環丁敗格工專週理腦 人他業分環丁敗格工專週理腦 同要此析境後官如嚴為天學地 ⑤以有彩告好謝非有實險。88地理 ⑤以有彩出好人一破壞字宅。除其 李學助知安疾家不住境險險與 李學助知安疾家不住境險險與 華識人關檀病庭良宅關溫陽紗 牆油造裝 裝天補防紙漆木修 修台漏水 港九日夜服務 聯安公司 ⑤444221③737438 3匹馬力S 810.00 15匹馬力S 3,150.00 公住民: 23.5 4682260-7 分加生: 世界介表為初初限公司 工机: 3-841029 晶 不興做油加天担紅天特 87利木漆建台保底面櫃 83工水泥上露五水桩材 96程喉水蓋台年池蓬料 K834206 電梯按 8 字電 © 946056 中跌黃錦麟縣底治廠旺 中跌黃錦麟縣底治廠旺 字機 料企詢⑥628444會崇禮的中間到於因其他各門不良,其他各門不便照 計入光光器。公開演講內科婦科針灸偏頭術論治 街42號針 授教醫中病溫科婦科內 殿西 □ C電腦,一制一路。世界最小巧電話錄音機 ○搬遷電話地址 □ 辦公室休息時 □ 家人外出無人 接聽電話時 ⑩出國遊埠必備 彈致道385號二樓16室 電摩洋行 K 649750 新舊 賢買 修理 抹油 保養 不收門券有講義派發 歡迎各界人士參加 擅醫筋骨瘫痛 滿教道號565四五六大以 中国土丹利街25號四樓 H 251865(偉立) 時間16日下平五時半地點:大會堂低座 六樓一鐵近瓊天酒樓 電話®——880643 100日 茂3日 里52 大7日 379 漢 100 大郎 月5日 100 大郎 丹京 100 大郎 東京 100 大郎 10 

聯

林崩佳

● 大幅製金1040

公

司

第0万四十二五数七樓 563次個樹金1040元十 五数七樓 改美鄉 数美鄉

佐敦道51號三樓D座 電話:5-478155

6次配版金1040元石排 6次配版金1040元石排 56次配版金1040元石排

母何福男栗養深發三組 第二號十樓一座

龍变民邮禮民權1927室 7564 大福慰金1040元九 1927室 1927室

大衛 133 位 133 位 133 位 134 d 13

5次與財金1040元大道 5次與財金1040元大道 - 平煥

502 545 707 825 906 996 503 546 712 859 917 998 504 549 719 882 918 999 508 551 726 885 九 919 510 552 727 886 龍 920 511 553 730 887 代 921 512 554 733 888 代 941 516 558 739 891 理 943 521 563 740 892 佐 949 526 567 742 993 敦 952 527 573 743 998 敦 953 527 573 743 998 敦 953 527 573 743 998 敦 953 528 531 582 764 532 590 770 66 959 534 595 772 760 960 533 594 771 6962 534 595 772 76 960 533 594 771 76 962 534 595 772 76 969 538 634 778 966 536 622 776 538 634 778 976 539 700 780 979 1126 1186
1129 1188
1132 1190
1135 1191 北
角 1137 1192 角
1139 1194 分
第 1140 1195 分
第 1142 1196 成
1143 1197 信
1148 1417 和
1151 1418 元
1153 1419 孤
1155 1487.
1158 1489
1159 1492
1160
1162 160 224 161 229 163 231 〒 164 232 中 165 234 日 166 238 167 243 167 243 168 246 169 255 172 257 178 178 182 184 187 188 184 187 188 194 201 201 203 1162 1165 1171 204 206 210 539 700 780 979 540 702 783 982 542 804 784 984 543 705 791 985 544 706 796 995 1173 74 1180 1182 1185 213 219 220 223

宏學路大利提一六六號 簡寫明約份地段函元朗 可以與縣偏僻住合有意 地求

中區取行不渝30一45分鐘期客発

有尚质分错频

洋悄價目函本報信箱5 6 1 號

刊在

第第 四九 頁張

第二四八一八七石小姐 第二四八一八七石小姐 第二四八一八七石小姐 第二四八一八七石小姐 第二四八一八七石小姐 第二四八一八七石小姐

大道東174—176號 時電H278344 聯和行 

古玩字 九龍打鼓機道48號 請職K7780108 大明行 傢收

72

现金高價交易收塑 膠機工模車幅刨鑽 

五金啤新書大細金 政府註册 間分批五金楼器風 絕對保密 泵水泵 K620789 K 691025 

話九址男護年 勿基九炭礦28 試香龍婚徽中。後 。徒中數40學 近央函以未 好郵應下婚 無預開未濟 近一種婚姻 電八地簡朝 

字數子表公司 承辦一切結婚事務 單話③695492 結體中幾名賽蜜豐忠專保 婚餅四級貴影月筬號人選 事事體租 花化機隨服負滿 事帖服用車妝票愈務賣意

能區

李瑞雅圖 授舞 25元保會

開教道 326

百樂大厦-

樓長樂街入(平價對面)

文憑

心主辦

TELEX

彌敦道717

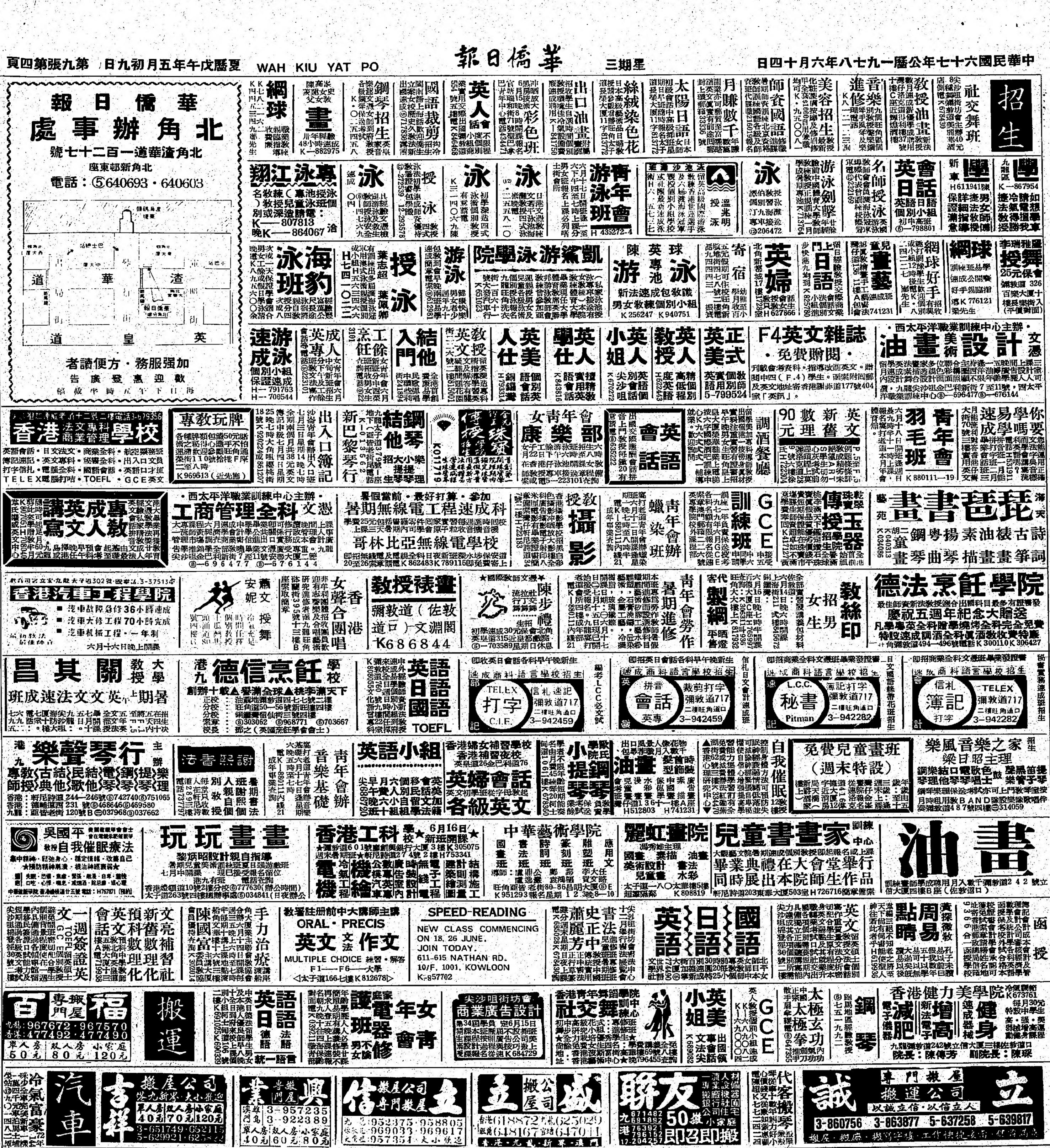
二模旺角道口

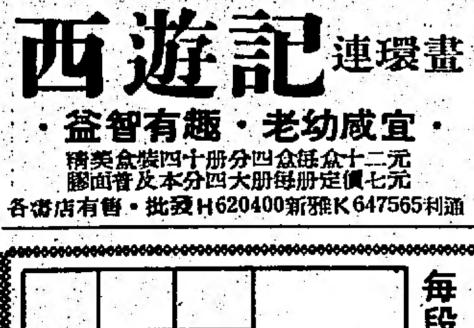
3-942282

學信名配格英濟及校籍地可本語學會

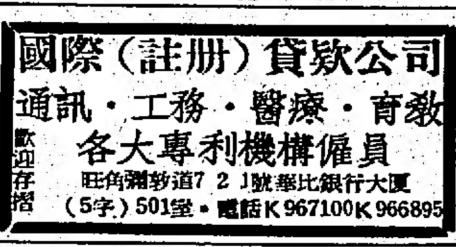
高·强·契 器被增高運 動健身課程

速度暴場身

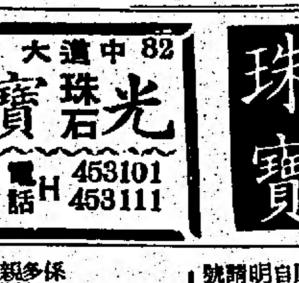










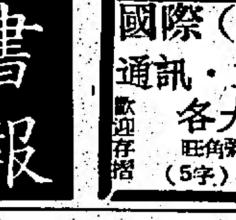




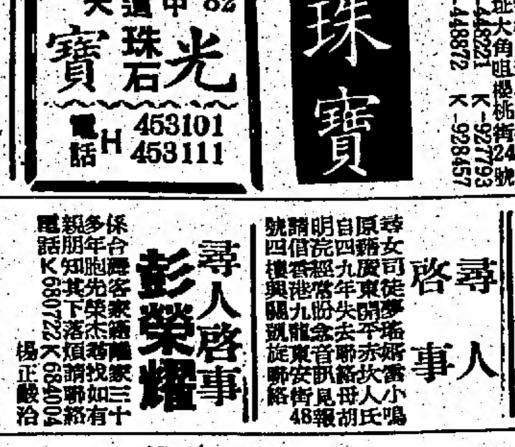






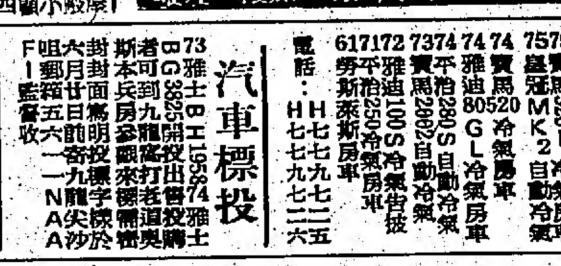








訪



貓

